



Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

INSTRUCTION MANUAL

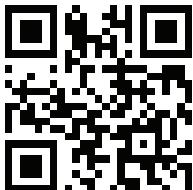
PORTABLE POWER STATION 600W



MODEL	SKU
VT-606N	11626, 11741

INTRODUCTION

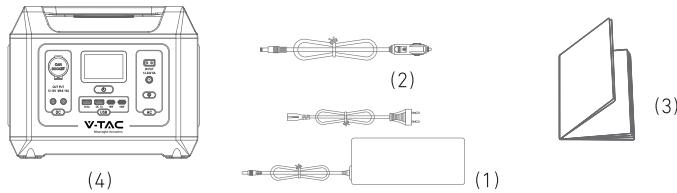
Thank you for selecting and buying V-TAC Product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully & keep this user manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best.



MULTI-LANGUAGE MANUAL QR CODE

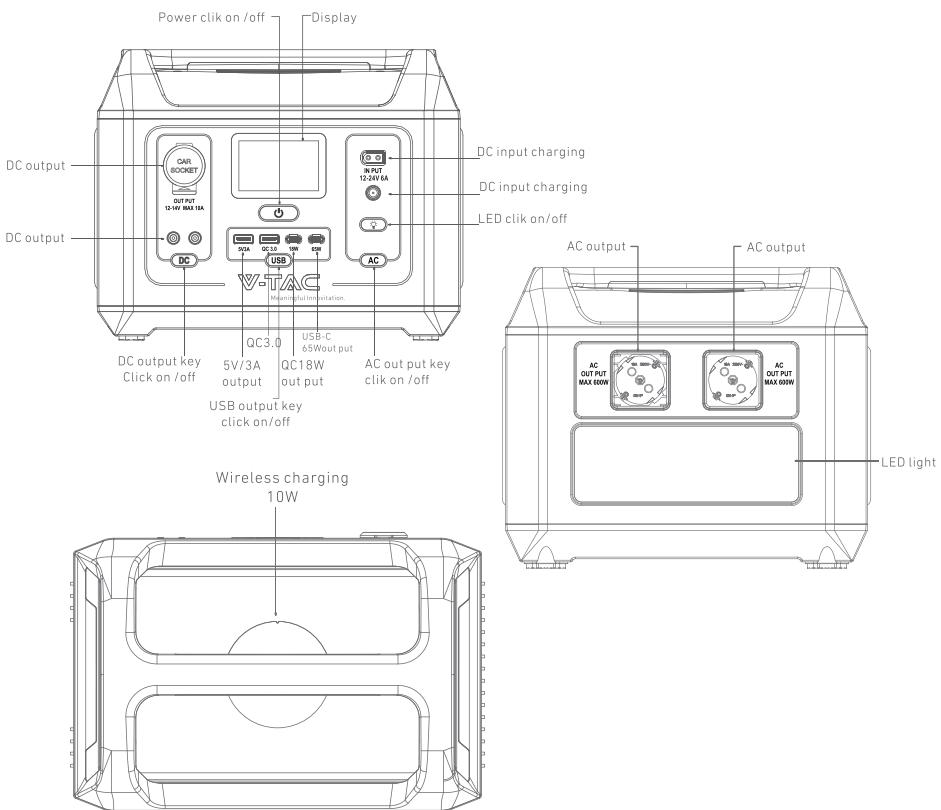
Please scan the QR code to access the manual in multiple languages.

What's in the Box



Parts	Q'ty(PCS)
(1) AC adaptor(230V) with DC output 20V/5A ,cable length=1.0 meters	X1PCS
(2) Car cigarette lighter with male DC 7909 plug, cable length=1.5 meters	X1PCS
(3) User manual	X1PCS
(4) VT-606N portable power station	X1PCS

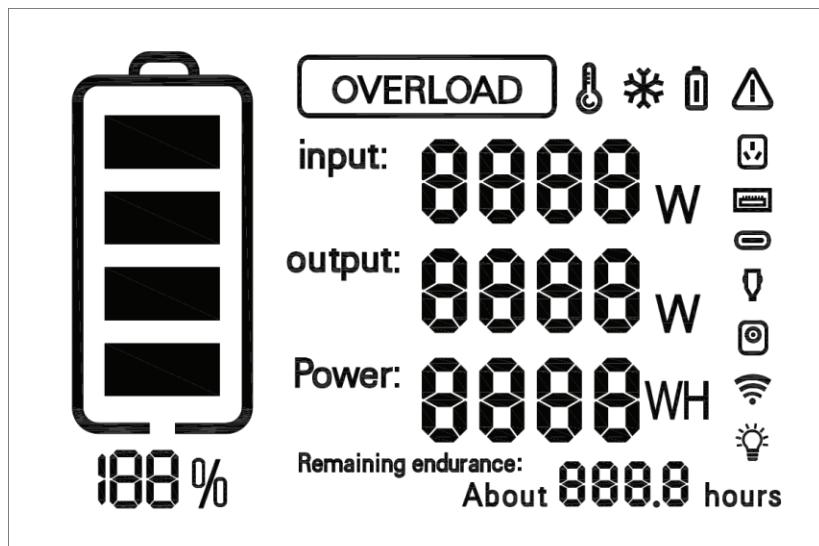
Overview



Buttons Operation

	Power button, long-press 3 seconds to turn on /off whole system
	DC power button, long-press 3 seconds to turn on / off DC output, cigarette lighter and wireless charger ,it is also controlled by above system power button.
	AC power button, long-press 3 seconds to turn on / off AC output , it is also controlled by above system power button.
	LED light button, press the button to turn on the ambient light, and press again to switch between low and medium brightness levels. Long-press for 3 seconds to turn on the highest brightness . During the light on mode , double click for SOS mode ,then double click to quit SOS mode.During any mode , long-press the button to turn off the LED light.
	USB button ,long-press 3 seconds to turn on /off USB output ,it is also controlled by above system power button.

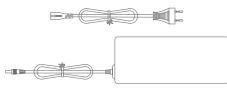
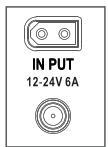
LCD display



Recharging Your Power Station

AC recharging

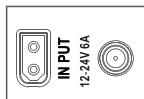
Recharge your power station by connecting to a wall outlet with the AC charging adaptor (included).



230Vac Adaptor
output 20V/5A

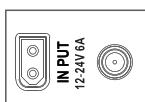
Solar panel recharging

Recharge your power station by connecting up to 120W solar panels in parallel with a solar charging cable DCXT60 (not included).



Car recharging

Recharge your power station by connecting to a car cigarette lighter output port with the car charging cable (included).

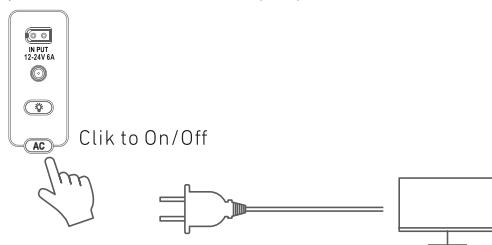


 When your portable power station only has 5% battery remaining, the Remaining Battery indicators will flicker to remind you to recharge the product.

Charge Your Device

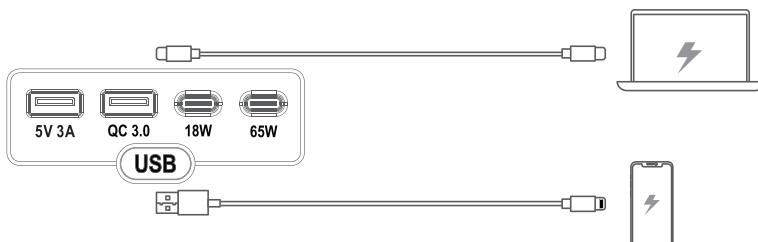
AC recharging

Press the AC button and connect your devices to the AC output ports.



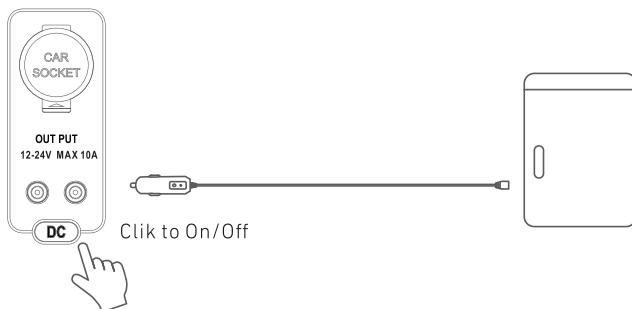
USB charging

Connect your devices to the USB ports



Car socket charging

Turn on the car socket and connect your devices to start charging.



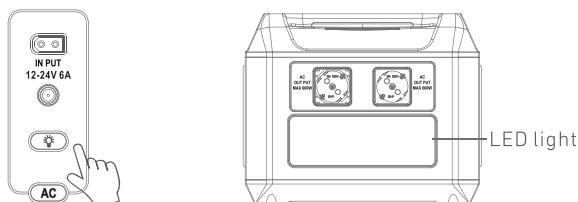
Light

Ambient light

Press the button to turn on the ambient light, and press again to switch between low and medium brightness levels.

Long-press for 3 seconds to turn on the highest brightness .

During the light on mode , double click for SOS mode ,then double click to quit SOS mode



Trouble Shooting and FAQ

AC recharging failure

When AC recharging is unavailable, check to see if the overload protection icon is on in the LCD display. If so, need take down some application, and then recharging can resume.

AC charging failure

If AC charging is unavailable, it's possible that the connected devices exceed 700W.

Try unplugging one or more of the connected devices to see if this resolves the issue.

FAQ

Q1: Why does the power station's battery drain even when no devices are connected?

When the AC and car socket control button is turned on, even if no devices are being charged, there will still be a certain amount of no-load power consumption. To avoid this, make sure the AC and car socket charging button is off or turn off the power station when you're not using it.

Q2: What's the max power output of the AC output ports?

The AC output ports can deliver a maximum of 700W to connected devices.

Q3: Can I recharge the product while charging connected devices?

Yes.

Q4: What kind of solar charger can charge this product?

Any 11-30V solar charger with an XT-60 connector.

LiFePO4,12.8V15Ah/576Wh

Specification

Battery	Battery capacity	LiFePO4, 12.8V, 45Ah/576Wh
DC/INPUT	DC7909	12-24V 6A
	XT60 solar charge	12-24V 6A
USB/Output	USB1 Output	5V 3A
	USB2 Output	QC 3.0 18W 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C 1 Output	PD18W, 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C 2 Output	PD65W, 5V3A / 9V3A / 12V3A / 15V3A / 20V3.25A
DC Output	DC 1 Output	12-14V 10A MAX
	DC 2 Output	12-14V 10A MAX
	Cigarette lighter Output	12-14V 10A MAX
AC Output	AC Output 1	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	AC Output 2	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Output Frequency Max	Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Frequency	50Hz
Wireless Charger	DC	10W
LED lighting	Power	2~4W
	Mode	HighLight/Lowlight/SOS/Flash
Temperature	Working temperature	-10°C-45°C
	Storage temperature	-20°C-60°C
Unit information	Dimension (LWXH)	295 x 206 x 228.5mm
	Net weight	7.8kg

Important Safety Instructions

Attention



Not permitted on aircraft.

WARNING - When using this product, basic precautions should always be followed, including the following: Read all the instructions before using the product.

- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children.
- Do not put fingers or hands into the product.
- Do not expose the product to rain or snow.
- Use of a power supply or charger not recommended or sold by the product manufacturer may result in a risk of fire or injury to persons. To reduce risk of damage to the electric plug and cord, pull the plug rather than the cord when disconnecting the product.
- Do not use the product in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
- Do not use the product that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury. Do not operate the product with a damaged cord or plug, or a damaged output cable.
- Do not disassemble the product. Take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or electric shock.
- Do not expose to fire or high temperatures. Exposure to fire or temperatures above 130°C may cause explosion. To reduce the risk of electric shock, unplug the power pack from the outlet before attempting any instructed servicing.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
- When charging a device, the product may feel warm, this is a normal operating condition and should not be cause for concern. When charging the internal battery, work in a well ventilated area and do not restrict ventilation in any way.
- Do not clean the product with harmful chemicals or detergents.
- Misuse, dropping or excessive force may cause product damage.
- When disposing of secondary cells or batteries, keep cells or batteries of different electrochemical systems separate from each other. CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect one.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature environment can result in an explosion or leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure may cause an explosion or leakage of flammable liquid or gas.
- Unplug the AC power cable to disconnect from line voltage.

WARNING: GROUNDING INSTRUCTIONS

This product must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electrical current to reduce the risk of electric shock. This product is equipped with a cord having an equipment grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances. **WARNING** – Improper connection of the equipment grounding conductor may result in an electric shock. Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided with the product – if it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

Storage and Maintenance instructions

1. Please store the product between -20°C-+60°C. Avoid exposing the product to rain or using the product in a humid environment.
2. To preserve battery lifespan, please discharge the battery to 30% and recharge it to 60% every three months. 3. Please keep the product laid flat during use, when charging, and during storage.

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА ПРЕНОСИМА ЕЛЕКТРОЦЕНТРАЛА 600W

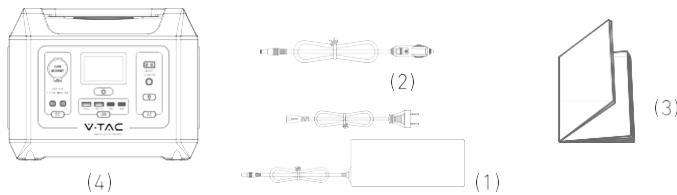


МОДЕЛ	SKU
VT-606N	11626, 11741

ВЪВЕДЕНИЕ

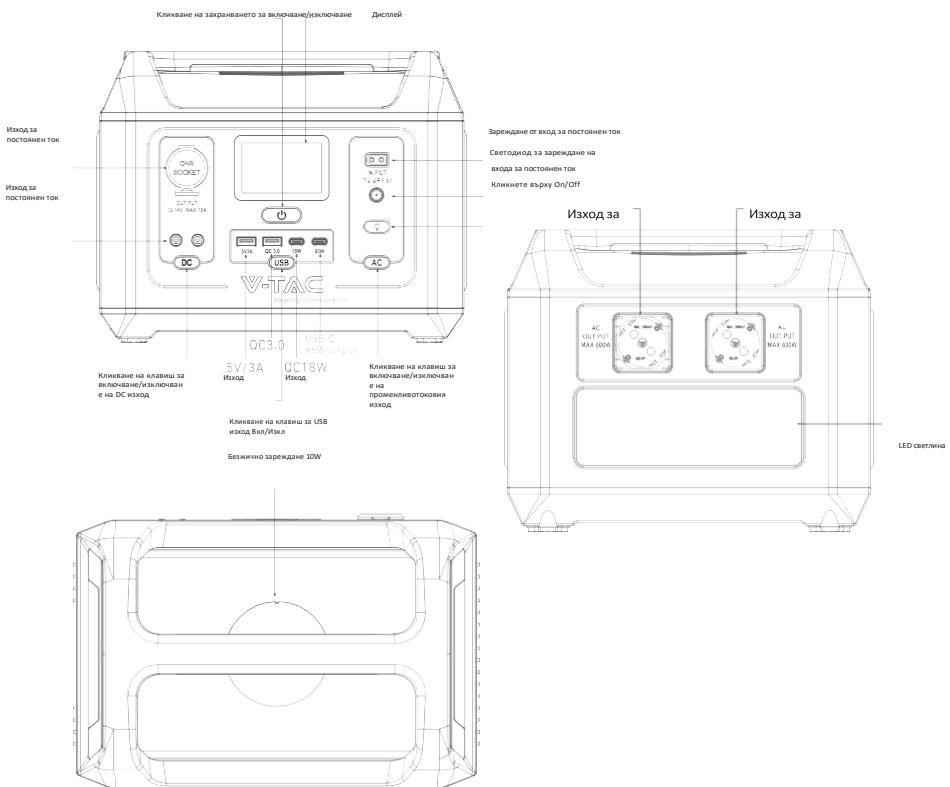
Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на V-TAC. V-TAC ще ви служи по най-добрия начин. Моля, прочетете внимателно тези инструкции и пазете това ръководство за потребителя под ръка за бъдещи справки. Ако имате някакви други въпроси, моля, свържете се с нашия дилър или с местния продавач, от когото сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви обслужват по най-добрия начин.

Какво има в кутията



Части	Количество
(1) Адаптер за променлив ток (230V) с изход за постоянен ток 20V/5A, дължина на кабела 1,0 метра	X1PCS
(2) Запалка за кола с мъжки щепсел DC 7909, дължина на кабела = 1,5 метра	X1PCS
(3) Ръководство за потребителя	X1PCS
(4) Преносима електроцентrale VT-606N	X1PCS

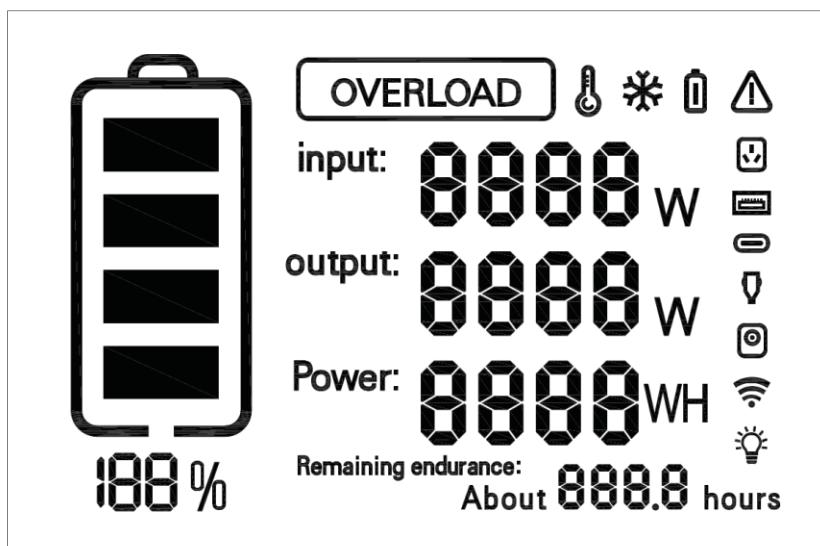
Преглед



Работа с бутоните

	Бутона за захранване, натиснете продължително за 3 секунди, за да включите/изключите цялата система
	Бутона за захранване с постоянен ток, натиснете продължително 3 секунди, за да включите/изключите изхода за постоянен ток, запалката за цигари и безжичното зарядно устройство, то също се контролира от бутона за захранване на горната система.
	Бутона за захранване на променливия ток, натиснете продължително 3 секунди, за да включите/изключите променливия ток, той се контролира и от бутона за захранване на системата по-горе.
	Бутона за LED светлина, натиснете бутона, за да включите околната светлина, и натиснете отново, за да превключите между ниски и средни нива на яркост. Натиснете продължително за 3 секунди, за да включите най-високата яркост. По време на режима на включване на светлината, натиснете два пъти за SOS режим, след което натиснете два пъти, за да излезете от SOS режима. по време на който и да е режим, натиснете продължително бутона, за да изключите светодиодната светлина.
	USB бутона, натиснете продължително 3 секунди, за да включите/изключите USB изхода, той се контролира и от бутона за захранване на горната система.

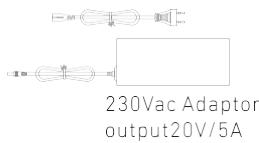
LCD дисплей



Зареждане на електроцентралата

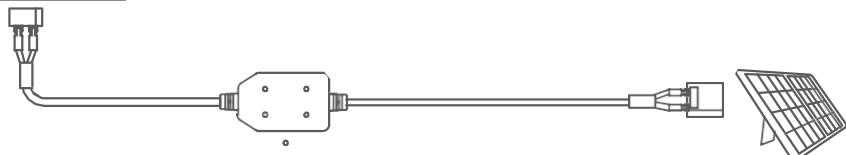
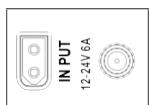
Презареждане с променлив ток

Заредете захранващата си станция, като я свържете към стенен контакт с адаптера за зареждане (включен в комплекта).



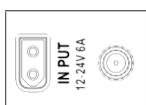
Презареждане на слънчевия панел

Заредете електроцентралата си, като свържете паралелно до 120W слънчеви панели с кабел за зареждане на слънчева енергия DCXT60 (не е включен).



Зареждане на автомобил

Зареждайте своята електростанция, като я свържете към изходния порт на запалката на автомобила с автомобилна кабел за зареждане (включен).



Когато в преносимата електроцентрала остават само 5 % от батерията, индикаторите за оставаща батерия ще мигат, за да ви напомнят да заредите продукта.

Заредете устройството си

Презареждане с променлив ток

Натиснете бутона за променлив ток и свържете устройствата си към изходите за променлив ток.

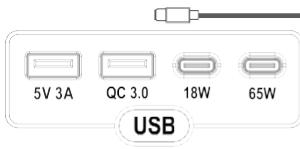


Щракнете върху Включване/Изключване



Зареждане през USB

Свържете устройствата си към USB портовете

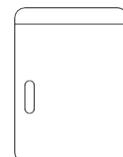


Зареждане от автомобилен контакт

Включете автомобилния контакт и свържете устройствата си, за да започнете да ги зареждате.



Щракнете върху
Включване/Изключване



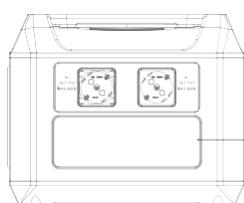
Светлина

Околна светлина

Натиснете бутона, за да включите околната светлина, и натиснете отново, за да превключите между ниски и средни нива на яркост.

Натиснете продължително за 3 секунди, за да включите най-високата яркост.

По време на светлинния режим, щракнете два пъти за SOS режим, след което щракнете два пъти, за да излезете от SOS режим.



LED light

Отстраняване на неизправности и често задавани въпроси

Неуспешно зареждане с променлив ток

Когато няма възможност за презареждане с променлив ток, проверете дали иконата за защита от претоварване е включена на LCD дисплея. Ако това е така, трябва да свалите някое приложение и след това зареждането може да се възстанови. **Неуспешно зареждане с променлив ток**

Ако няма възможност за зареждане с променлив ток, е възможно свързаните устройства да надвишават 700 W.

Опитайте да изключите едно или повече от свързаните устройства, за да видите дали това ще реши проблема.

ЧЕСТО ЗАДАВАНИ ВЪПРОСИ

B1: Защо батерията на електроцентралата се източава, дори когато няма свързани устройства?

Когато бутонът за управление на променливотоковия ток и автомобилния контакт е включен, дори и да не се зареждат никакви устройства, все пак ще има известно количество консумация на енергия на празен ход. За да избегнете това, уверете се, че бутонът за управление на променливия ток и автомобилния контакт е изключен, или изключете захранващата станция, когато не я използвате.

B2: Каква е максималната изходна мощност на изходните портове за променлив ток?

Изходните портове за променлив ток могат да осигурят максимална мощност от 700 W на свързаните устройства.

B3: Мога ли да зареждам продукта, докато зареждам свързани устройства? Да.

Q4: Какъв вид слънчево зарядно устройство може да зарежда този продукт? Всяко слънчево зарядно устройство с напрежение 30-11 V и конектор XT-60.

LiFePO4, 12.8V15Ah/576Wh

Спецификация

Батерия	Капацитет на батерията	LiFePO4, 12.8V, 45Ah/576Wh
DC/INPUT	DC 7909	12-24V 6A
	XT60 Слънчево зареждане	12-24V 6A
USB/изход	Изход USB 1	5V 3A
	Изход USB 2	QC 3.0 18W 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C 1 Изход	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C 2 Изход	PD65W ,5V3A / 9V3A / 12V3A / 15V3A / 20V3.25A
Изход за постоянен ток	DC 1 Изход	12-14V 10A MAX
	Изход DC 2	12-14V 10A MAX
	Изход на запалката Cigarette	12-14V 10A MAX
Изход за променлив ток	AC изход 1	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	AC изход 2	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Изходна честота Манс	Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Честота	50Hz
Безжично зарядно устройство	DC	10W
LED осветление	Закранване	2~4W
	Режим	HighLight/Lowlight/SOS/Flash
Температура	Работна температура	-10°C-45°C
	Температура на съхранение	-20°C-60°C
Информация за единицата	Размери (LxWxH)	295 x 206 x 228.5mm
	Нетно тегло	7.8kg

Важни инструкции за безопасност



Не е разрешено на борда на самолета.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Когато използвате този продукт, винаги трябва да спазвате основните предпазни мерки, включително следните: Прочетете всички инструкции, преди да използвате продукта.

- За да се намали рисъкът от нараняване, когато продуктът се използва в близост до деца, е необходим строг надзор.
- Не поставяйте пръсти или ръце в продукта.
- Не излагайте продукта на дъжд или сняг.
- Използването на захранване или зарядно устройство, които не са препоръчани или продавани от производителя на продукта, може да доведе до рисък от пожар или нараняване на хора. За да намалите риска от повреда на електрически щепсел и кабел, при изключване на продукта издърпайте щепселя, а не кабела.
- Не използвайте продукта при превишаване на номиналната му мощност. Претоварването на изходите над номиналната стойност може да доведе до рисък от пожар или нараняване на хора.
- Не използвайте продукта, който е повреден или модифициран. Повредените или модифицирани батерии могат да покажат непредсказуемо поведение, което да доведе до пожар, експлозия или рисък от нараняване. Не използвайте продукта с повреден кабел или щепсел, или с повреден изходен кабел.
- Не разглеждайте продукта. Отнесете го на квалифициран сервис, когато е необходимо обслужване или ремонт. Неправилното повторно слобяване може да доведе до рисък от пожар или токов удар.
- Не излагайте на огън или високи температури. Излагането на огън или на температури над 130°C може да предизвика експлозия. За да намалите риска от токов удар, изключете захранващия блок от контакта, преди да предприемете каквото и да е предписано сервисно обслужване.
- Обслужването се извършва от квалифициран сервизен специалист, който използва само идентични резервни части. Това ще гарантира на запасването на безопасността на продукта.
- Когато зареждате устройство, продуктът може да се затопли - това е нормално състояние на работа и не трябва да предизвиква опасност. Когато зареждате втрешната батерия, работете на добре проветрено място и не ограничавайте вентилацията по никакъв начин.
- Не почиствайте продукта с вредни химикали или почистващи препарати.
- Неправилната употреба, изпускането или прекомерната сила могат да доведат до повреда на продукта.
- Когато изхвърляте вторични клетки или батерии, дръжте клетките или батерията с различни електрохимични системи отделно една от друга.

ВНИМАНИЕ: Опасност от експлозия, ако батерията се замени с неправилна.

- Изхвърлянето на батерия в огън или гореща фурна, както и механичното ѝ смачкане или рязане, може да доведе до експлозия.
- Оставянето на батерията в среда с изключително висока температура може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.
- Батерията, подложена на изключително ниско въздушно налягане, може да предизвика експлозия или изтичане на запалима течност или газ.
- Изключете кабела за променлив ток, за да се откажете от мрежовото напрежение.

Този продукт трябва да бъде заземен. В случай на неправилно функциониране или повреда заземяването осигурява пътя на най-малкото съпротивление за електрически ток, за да се намали рисък от токов удар. Този продукт е оборудван с кабел, който има заземителен проводник за оборудване и заземителен щепсел. Щепселят трябва да бъде в контакт с контакт, който е правилно инсталiran и заземен в съответствие с всички местни правила и наредби. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - Неправилното свързване на заземителния проводник на оборудването може да доведе до токов удар. Консултирайте се с квалифициран електротехник, ако се съмнявате дали продуктът е правилно заземен. Не модифицирайте щепселя, предоставен с продукта - ако той не пасва на контакта, поръчайте инсталirането на подходящ контакт от квалифициран електротехник.

Инструкции за съхранение и поддръжка

1. Моля, съхранявайте продукта при температура между -20°C и +60°C. Не излагайте продукта на дъжд и не го използвайте във влажна среда.
2. За да запазите живота на батерията, разреждайте батерията до %30 и я зареждайте до %60 на всеки три месеца.
3. Моля, дръжте продукта в хоризонтално положение по време на употреба, при зареждане и съхранение.



Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

UPUTE ZA UPORABU

PRIJENOSNA STANIJA 600W

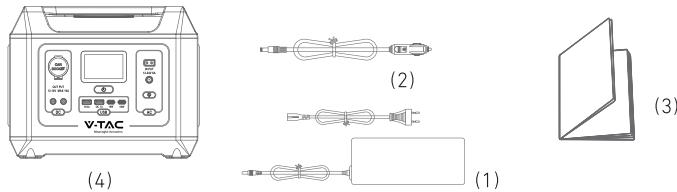


MODEL	SKU
VT-606N	11626, 11741

UVOD

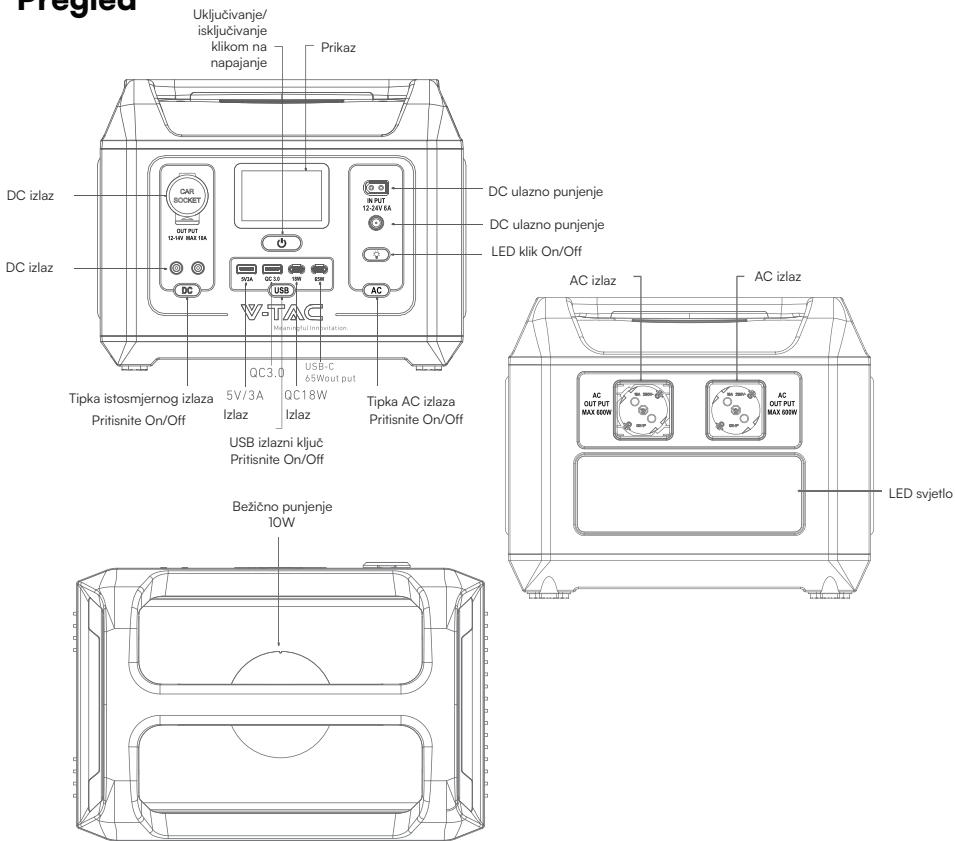
Hvala što ste odabrali i kupili V-TAC proizvod. V-TAC će vam poslužiti najbolje. Pažljivo pročitajte ove upute i čuvajte ovaj korisnički priručnik pri ruci za buduću upotrebu. Ako imate bilo kakvih dodatnih pitanja, obratite se našem trgovcu ili lokalnom prodavaču od kojeg ste kupili proizvod. Oni su obučeni i spremni poslužiti vas na najbolji način.

Što je u kutiji



dijelovi	količina
(1) AC adapter (230 V) s istosmjernim izlazom 20 V/5 A, duljina kabela = 1,0 metara	X1PCS
(2) Auto upaljač s muškim DC 7909 utikačem, duljina kabela=1,5 metara	X1PCS
(3) Upute za upotrebu	X1PCS
(4) prijenosna elektrana VT-606N	X1PCS

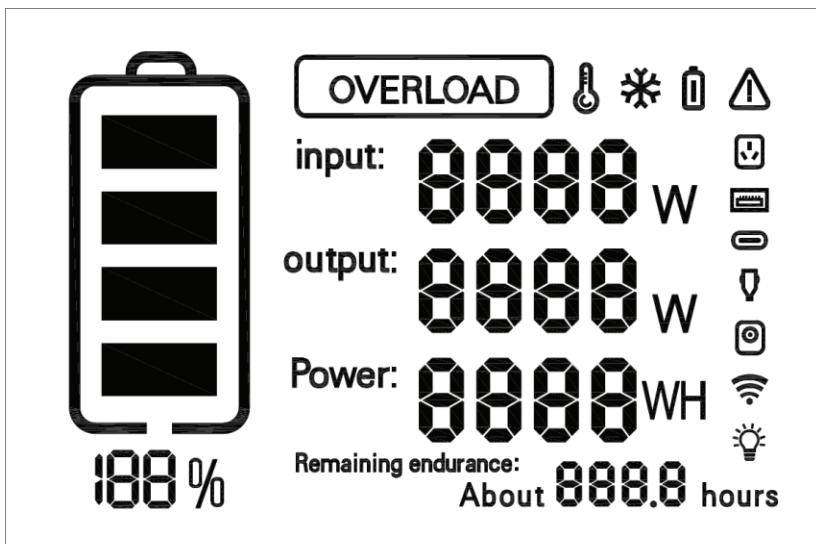
Pregled



Rad s gumbima

	Tipka za napajanje, dugo pritisnite 3 sekunde za uključivanje/isključivanje cijelog sustava
	Tipka za napajanje istosmjernom strujom, dugo pritisnite 3 sekunde za uključivanje/isključivanje izlaza istosmrne struje, upaljača za cigarete i bežičnog punjača, također se kontrolira gornjom tipkom za napajanje sustava.
	Tipka za napajanje izmjeničnom strujom, dugo pritisnite 3 sekunde za uključivanje/isključivanje izlaza izmjenične struje, njime također upravlja gornja tipka za napajanje sustava.
	Tipka za LED svjetlo, pritisnite tipku za uključivanje ambijentalnog svjetla i ponovno pritisnite za prebacivanje između niske i srednje razine svjetline. Dugo pritisnite 3 sekunde za uključivanje najveće svjetline. Dok je svjetlo uključeno, dvaput kliknite za SOS način rada, a zatim dvaput kliknite za izlaz iz SOS načina rada. Tijekom bilo kojeg načina rada dugo pritisnite gumb da biste isključili LED svjetlo.
	Tipka USB, dugo pritisnite 3 sekunde za uključivanje/isključivanje USB izlaza, njime također upravlja gornja tipka za napajanje sustava.

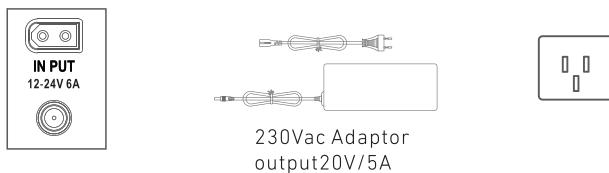
LCD zaslon



Ponovno punjenje vaše elektrane

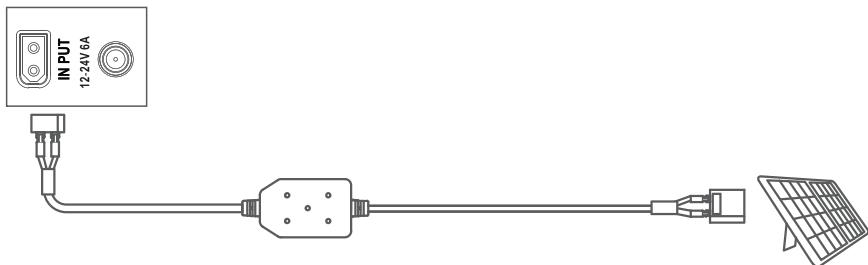
AC punjenje

Napunite svoju električnu stanicu spajanjem na zidnu utičnicu pomoću AC adaptera za punjenje (uključen).



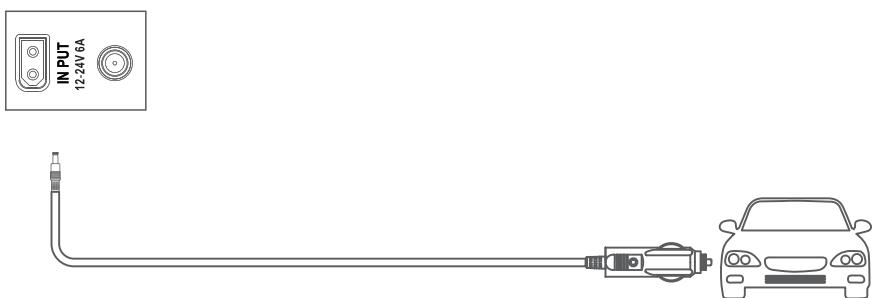
Punjene solarnih panela

Napunite svoju elektranu paralelnim povezivanjem do 120 W solarnih panela sa solarnim kabelom za punjenje DCXT60 (nije uključen).



Punjene automobila

Napunite svoju električnu stanicu spajanjem na izlazni priključak za upaljač u automobilu s kablem za punjenje u automobilu (uključen).

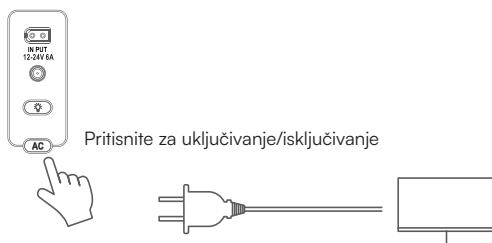


Kada vaša prijenosna električna stanica ima samo %5 preostalih baterija, indikatori preostale baterije će treperiti kako bi vas podsjetili da ponovno napunite proizvod.

Napunite svoj uređaj

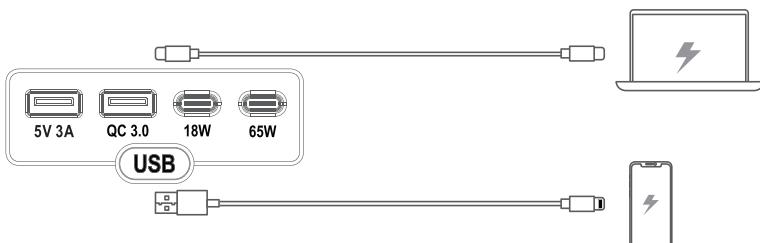
AC punjenje

Pritisnite tipku AC i spojite svoje uređaje na AC izlazne priključke.



USB punjenje

Spojite svoje uređaje na USB priključke



Punjene u auto utičnicu

Uključite utičnicu u automobilu i povežite svoje uređaje za početak punjenja.



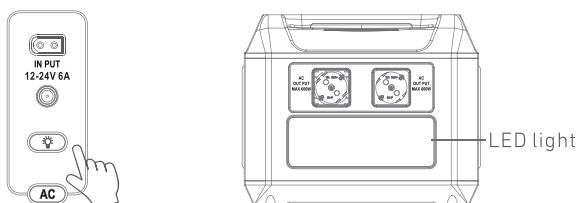
Svjetlo

Ambijentalno svjetlo

Pritisnite tipku za uključivanje ambijentalnog svjetla i ponovno pritisnite za promjenu između niske i srednje razine svjetlosti.

Dugo pritisnite 3 sekunde za uključivanje najveće svjetline.

Dok je svjetlo uključeno, dvaput kliknite za SOS način rada, a zatim dvaput kliknite za izlaz iz SOS načina rada



Rješavanje problema i često postavljana pitanja

Neuspješno punjenje izmjeničnom strujom

Kada punjenje izmjeničnom strujom nije dostupno, provjerite je li uključena ikona zaštite od preopterećenja

LCD zaslon. Ako je tako, trebate ukloniti neku aplikaciju, a zatim se ponovno punjenje može nastaviti.

Kvar punjenja izmjeničnom strujom

Ako AC punjenje nije dostupno, moguće je da povezani uređaji premašuju 700 W.

Pokušajte isključiti jedan ili više povezanih uređaja da vidite hoće li to riješiti problem.

Pitanja

P1: Zašto se baterija elektrane prazni čak i kada nema spojenih uređaja?

Kada je gumb za upravljanje izmjeničnom strujom i utičnicom u automobilu uključen, čak i ako se nijedan uređaj ne puni, i dalje će postojati određena količina potrošnje energije bez opterećenja. Kako biste to izbjegli, provjerite je li tipka za punjenje AC i utičnice u automobilu isključena ili isključite električnu stanicu kada je ne koristite.

P2: Koja je maksimalna izlazna snaga AC izlaznih priključaka?

AC izlazni priključci mogu isporučiti najviše 700 W povezanim uređajima.

P3: Mogu li ponovno puniti proizvod dok punim povezane uređaje?

Da.

P4: Kakav solarni punjač može puniti ovaj proizvod?

Bilo koji solarni punjač 30-11V s XT-60 konektorom.

LiFePO4,12,8V15Ah/576Wh

Specifikacija

Baterija	Kapacitet baterije	LiFePO4, 12.8V, 45Ah/576Wh
DC/ULAZ	DC 7909	12-24V 6A
	XT60 solarno punjenje	12-24V 6A
USB/izlaz	USB 1 izlaz	5V 3A
	USB 2 izlaz	QC 3.0 18W 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TIP-C 1 izlaz	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C 2 izlaz	PD65W ,5V3A / 9V3A / 12V3A / 15V3A / 20V3.25A
DC izlaz	DC 1 izlaz	12-14V 10A MAX
	DC 2 izlaz	12-14V 10A MAX
	Izlaz upaljača za cigarete	12-14V 10A MAX
AC izlaz	AC izlaz 1	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	AC izlaz 2	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Izlazna frekvencija Max	Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Frekvencija	50Hz
Bežični punjač	DC	10W
LED osvijetljenje	Vlast	2~4W
	Način rada	HighLight/Lowlight/SOS/Flash
Temperatura	Radna temperatura	-10°C-45°C
	Temperatura skladištenja	-20°C-60°C
Podaci o jedinici	Dimenzija (DxŠxV)	295 x 206 x 228.5mm
	Neto težina	7.8kg

Važne sigurnosne upute



Nije dopušteno u zrakoplovu.

UPOZORENJE - Kada koristite ovaj proizvod, uvijek se trebate pridržavati osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće: Pročitajte sve upute prije uporabe proizvoda.

- Kako biste smanjili rizik od ozljeda, potreban je strogi nadzor kada se proizvod koristi u blizini djece.
- Nemojte stavljati prste ili ruke u proizvod.
- Ne izlažite proizvod kiši ili snijegu.
- Korištenje napajanja ili punjača koje proizvođač proizvoda ne preporučuje ili ne prodaje može dovesti do opasnosti od požara ili ozljeda osoba. Kako biste smanjili rizik od oštećenja električnog utičača i kabala, povucite utičač umjesto kabala kada odspajate proizvod.
- Nemojte koristiti proizvod u količinama koje premašuju njegovu snagu. Izlazi preopterećenja iznad nazivnog mogu rezultirati rizikom od požara ili ozljeda osoba.
- Ne koristite proizvod koji je oštećen ili modificiran. Oštećene ili modificirane baterije mogu se ponašati nepredvidivo što može dovesti do požara, eksplozije ili opasnosti od ozljeda. Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom ili utičačem ili oštećenim izlaznim kabelom.
- Nemojte rastavljati proizvod. Odnesite ga kvalificiranom serviseru kada je potreban servis ili popravak. Nepravilno ponovno sastavljanje može dovesti do opasnosti od požara ili strujnog udara.
- Ne izlažite ga vatri ili visokim temperaturama. Izlaganje vatri ili temperaturama iznad 130C može izazvati eksploziju. Kako biste smanjili rizik od strujnog udara, isključite napajanje iz utičnice prije pokušaja bilo kakvog servisiranja prema uputama.
- Neka servisiranje izvrši kvalificirana osoba za popravak koristeći samo identične zamjenske dijelove. To će osigurati očuvanje sigurnosti proizvoda.
- Prilikom punjenja uređaja, proizvod može biti topao, to je normalno radno stanje i ne bi trebalo biti razlog za brigu. Kada punite unutarnju bateriju, radite u dobro prozračenom prostoru i ni na koji način ne ograničavajte ventilaciju.
- Nemojte čistiti proizvod štetnim kemikalijama ili deterdžentima.
- Zloupotreba, ispuštanje ili prekomjerna sila mogu uzrokovati oštećenje proizvoda.
- Kada odlažete sekundarne ćelije ili baterije, držite ćelije ili baterije različitih elektrokemijskih sustava odvojene jedne od drugih. OPREZ: Rizik od eksplozije ako se baterija zamjeni neodgovarajućom.
- Odlaganje baterije u vatru ili vruću pećnicu, ili mehaničko drobljenje ili rezanje baterije, može dovesti do eksplozije.
- Ostavljanje baterije u okolini s iznimno visokom temperaturom može rezultirati eksplozijom ili istjecanjem zapaljive tekućine ili plina.
- Baterija izložena iznimno niskom tlaku zraka može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine ili plina.
- Isključite kabel izmjenične struje kako biste ga isključili iz mrežnog napona.

Ovaj proizvod mora biti uzemljen. U slučaju kvara ili kvara, uzemljenje osigurava put najmanjeg otpora za električnu struju kako bi se smanjio rizik od strujnog udara. Ovaj proizvod je opremljen kabelom koji ima vodič za uzemljenje opreme i utičač za uzemljenje. Utičač mora biti uključen u utičnicu koja je ispravno instalirana i uzemljena u skladu sa svim lokalnim zakonima i propisima. **UPOZORENJE** - Neispravno spajanje vodiča za uzemljenje opreme može dovesti do strujnog udara. Provjerite kod kvalificiranog električara ako ste u nedoumici je li proizvod pravilno uzemljen. Nemojte mijenjati utičač koji ste dobili s proizvodom - ako nije u utičnici, neka kvalificirani električar instalira odgovarajuću utičnicu.

Upute za skladištenje i održavanje

1. Proizvod čuvajte između -20°C-+60C. Izbjegavajte izlaganje proizvoda kiši ili korištenje proizvoda u vlažnom okruženju.
2. Kako biste produžili životni vijek baterije, ispraznite bateriju na %30 i napunite je na %60 svaka tri mjeseca.
3. Držite proizvod položen tijekom upotrebe, punjenja i skladištenja.

NÁVOD K POUŽITÍ

PŘENOSNÁ ELEKTROCENTRÁLA 600W

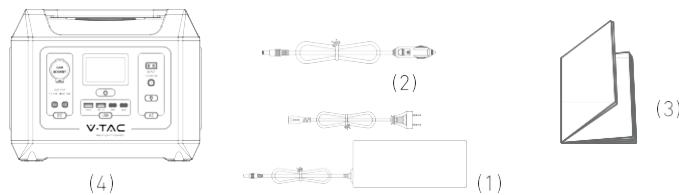


MODEL	SKU
VT-606N	11626, 11741

ÚVOD

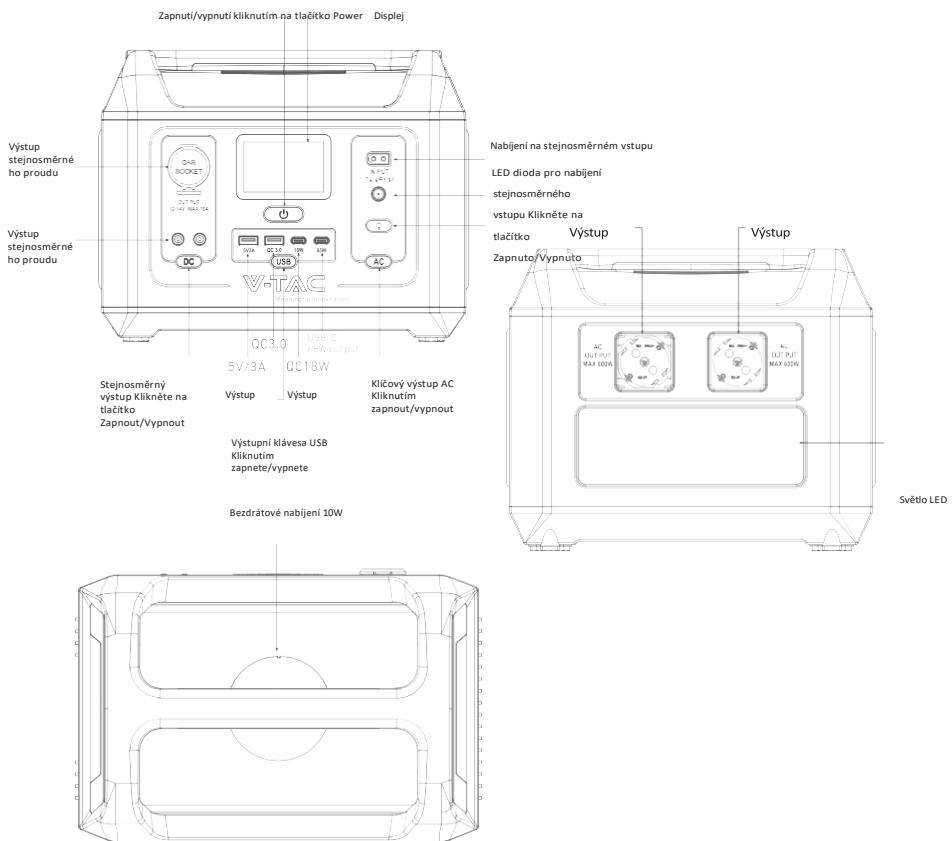
Děkujeme, že jste si vybrali a zakoupili produkt V-TAC. V-TAC vám bude sloužit nejlépe. Přečtěte si prosím pozorně tento návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití. V případě dalších dotazů se obrátěte na našeho prodejce nebo místního prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili. Jsou vyškoleni a připraveni vám co nejlépe posloužit.

Co je v krabici



Díly	Množství
(1) Síťový adaptér (230 V) s výstupem stejnosměrného proudu 20 V/5 A, délka kabelu 1,0 m	XTPUS
(2) Zapalovač automobilu se zástrčkou DC 7909, délka kabelu = 1,5 metru	XTPUS
(3) Uživatelská příručka	XTPUS
(4) Přenosná elektrocentrála VT-606N	XTPUS

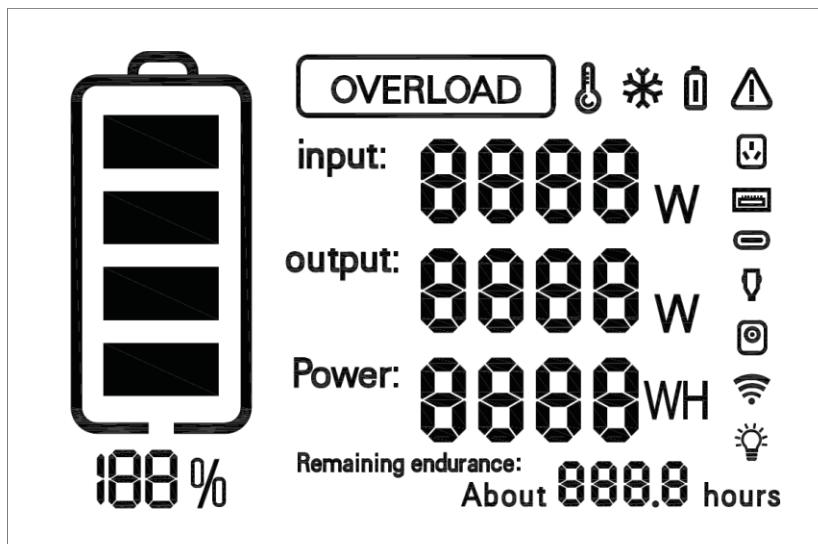
Přehled



Ovládání tlačítek

	Tlačítko napájení, dlouhým stisknutím po dobu 3 sekund zapnete/vypnete celý systém
	Tlačítko napájení stejnosměrného proudu, dlouhým stisknutím 3 sekundy zapnete/vypnete výstup stejnosměrného proudu, zapalovač cigaret a bezdrátovou nabíječku, je také ovládáno výše uvedeným systémovým tlačítkem napájení.
	Tlačítko napájení střídavého proudu, dlouhým stisknutím 3 sekundy zapnete / vypnete výstup střídavého proudu, je také ovládáno výše uvedeným tlačítkem napájení systému.
	Tlačítko LED světla, stisknutím tlačítka zapnete okolní světlo a dalším s t i s k n u t í m přepínáte mezi nízkou a střední úrovní jasu. Dlouhým stisknutím na 3 sekundy zapnete nejvyšší jas. Během režimu zapnutého světla , dvojitým stisknutím tlačítka pro režim SOS , poté dvojitým stisknutím tlačítka režim SOS ukončíte. během jakéhokoli režimu , dlouhým stisknutím tlačítka světlo LED vypnete.
	Tlačítko USB, dlouhým stisknutím na 3 sekundy zapnete/vypnete výstup USB, je také ovládáno výše uvedeným systémovým tlačítkem napájení.

LCD displej



Dobíjení vaší elektrárny

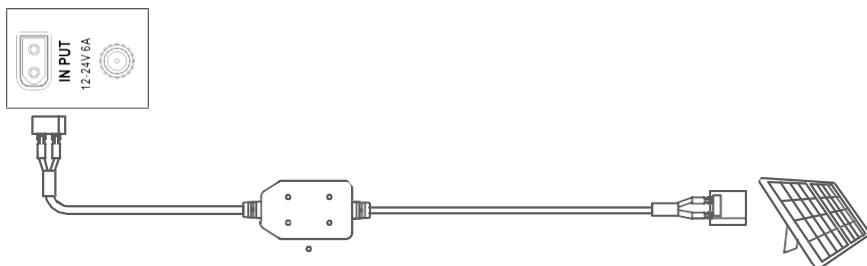
Dobíjení střídavým proudem

Napájecí stanici dobijete připojením k zásuvce pomocí síťového nabíjecího adaptéru (je součástí dodávky).



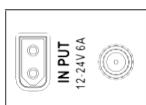
Dobíjení solárních panelů

Nabíjejte svou elektrárnu paralelním připojením až 120W solárních panelů pomocí solárního nabíjecího kabelu. DCXT60 (není součástí dodávky).



Dobíjení automobilu

Dobíjejte svou napájecí stanici připojením k výstupnímu portu zapalovače cigaret v automobilu. nabíjecí kabel (je součástí dodávky).

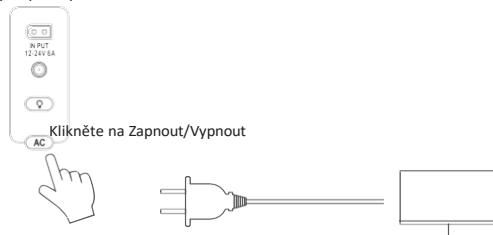


Když přenosné napájecí stanici zbývá pouze 5 % baterie, indikátory zbývající baterie budou blikat, aby vám připomněly, že je třeba výrobek dobít.

Nabíjení zařízení

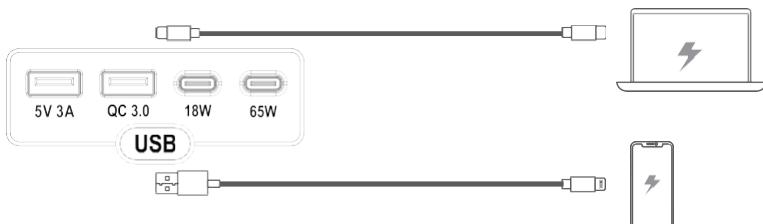
Dobíjení střídavým proudem

Stiskněte tlačítko AC a připojte zařízení k výstupním portům AC.



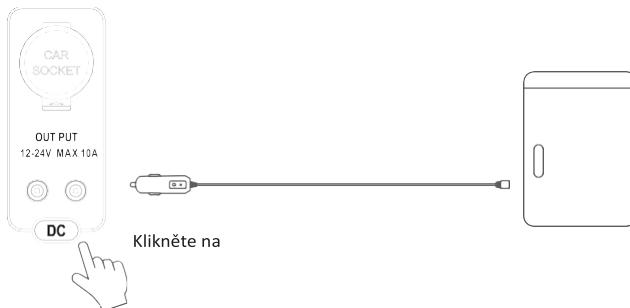
Nabíjení přes USB

Připojení zařízení k portům USB



Nabíjení z automobilové zásuvky

Zapněte autozásuvku, připojte zařízení a začněte nabíjet.



Světlo

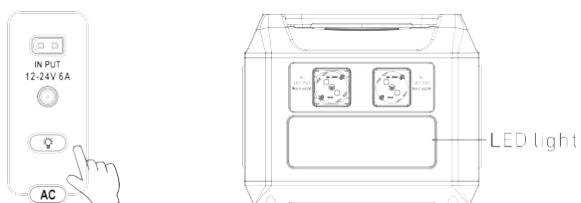
Okolní světlo

Stisknutím tlačítka zapnete okolní světlo a dalším stisknutím přepněte na okolní světlo.

mezi nízkou a střední úrovní jasu.

Dlouhým stisknutím na 3 sekundy zapnete nejvyšší jas.

Během režimu rozsvícení dvakrát klikněte na režim SOS, poté dvakrát klikněte na ukončení režimu SOS.



Řešení problémů a nejčastější dotazy

Porucha dobíjení střídavým proudem

Pokud není k dispozici dobíjení střídavým proudem, zkонтrolujte, zda na displeji LCD svítí ikona ochrany proti přetížení. Pokud ano, je třeba stáhnout některou aplikaci a poté lze dobíjení obnovit.

Výpadek nabíjení střídavým proudem

Pokud není k dispozici nabíjení střídavým proudem, je možné, že připojenou zařízení překročí příkon 700 W. Zkuste odpojit jedno nebo více připojených zařízení a zjistěte, zda se tím problém vyřeší.

ČASTO KLADEMÉ DOTAZY

Otzáka 1: Proč se baterie napájecí stanice vybíjí, i když není připojeno žádné zařízení?

Když je zapnuto tlačítko ovládání střídavého proudu a autozásvuky, i když se nenabíjí žádné zařízení, d o c h á z í k určitému odběru energie bez zatížení. Chcete-li tomu zabránit, ujistěte se, že je tlačítko ovládání střídavého proudu a zásuvky automobilu vypnuté, nebo vypněte napájecí stanici, když ji nepoužíváte.

Otzáka 2: Jaký je maximální výkon výstupních portů střídavého proudu?

Výstupní porty střídavého proudu mohou připojeným zařízením dodávat maximálně 700 W.

Otzáka 3: Mohu výrobek dobíjet a zároveň nabíjet připojená zařízení? Ano.

Otzáka 4: Jaký druh solární nabíječky může tento výrobek nabíjet?

Jakákoliv 30-11V solární nabíječka s konektorem XT-60.

LiFeP04,12.8V15Ah/576Wh

Specifikace

Baterie	Kapacita baterie	LiFePO4, 12,8 V, 45 Ah/576Wh
DC/INPUT	DC 7909	12-24V 6A
	Solární nabíjení XT60	12-24V 6A
USB/výstup	Výstup USB 1	5V 3A
	Výstup USB 2	QC 3.0 18W 5V3A/9V2A/12V1.5A
	Výstup TYPE-C 1	PD18W,5V3A/9V2A/12V1.5A
	Výstup TYPE-C 2	PD65W,5V3A / 9V3A / 12V3A / 15V3A / 20V3.25A
Výstup stejnosměrného proudu	Výstup DC 1	12-14V 10A MAX
	Výstup DC 2	12-14V 10A MAX
	Výstup zapalovače Cigarette	12-14V 10A MAX
Výstup střídavého proudu	Výstup AC 1	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Výstup AC 2	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Výstupní frekvence Max	Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Frekvence	50Hz
Bezdrátová nabíječka	DC	10W
Osvětlení LED	Power	2~4W
	Režim	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Teplota	Pracovní teplota	-10°C-45°C
	Teplota skladování	-20°C-60°C
Informace o jednotce	Rozměry (DxŠxV)	295 x 206 x 228.5mm
	Čistá hmotnost	7.8kg

Důležité bezpečnostní pokyny



V letadle není povoleno.

VAROVÁNÍ - Při používání tohoto výrobku je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících: Před použitím výrobku si přečtěte všechny pokyny.

- Aby se snížilo riziko poranění, je při používání výrobku v blízkosti dětí nutný přsný dohled.
- Nevkládejte do výrobku prsty ani ruce.
- Nevystavujte výrobek dešti nebo sněhu.
- Použití zdroje napájení nebo nabíječky, které nejsou doporučeny nebo prodávány výrobcem výrobku, může vést k nebezpečí požáru nebo zranění osob. Abyste snížili riziko poškození elektrické zástrčky a kabelu, táhněte při odpojování výrobku za zástrčku, nikoli za kabel.
- Nepoužívejte výrobek nad rámec jeho jmenovitého výkonu. Přetížení výkonu nad jmenovitou hodnotu může mít za následek riziko požáru nebo zranění osob.
- Nepoužívejte poškozený nebo upravený výrobek. Poškozenou nebo upravenou baterie mohou vykazovat nepředvídatelné chování, které může vést k požáru, výbuchu nebo riziku zranění. Nepoužívejte výrobek s poškozeným kabelem nebo zástrčkou nebo s poškozeným výstupním kabelem.
- Výrobek nerozebírejte. V případě potřeby servisu nebo opravy jej odneste kvalifikovanému servisnímu pracovníkovi. Nesprávná zpětná montáž může mít za následek riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte je ohni ani vysokým teplotám. Vystavení ohni nebo teplotám nad 130°C může způsobit výbuch. Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, odpojte napájecí jednotku ze zásuvky, než se pokusíte provést jakoukoliv údržbu podle pokynů.
- Servis nechte provést kvalifikovaným opravářem a používejte pouze identické náhradní díly. Tím bude zajištěna bezpečnost výrobku.
- Při nabíjení zařízení může být výrobek teplý, což je normální provozní stav a nemělo by to být důvodem k obavám. Při nabíjení vnitřní baterie pracujte v době větraném prostoru a nikam neomezujte větrání.
- Výrobek nečistěte škodlivými chemikáliemi nebo čisticími prostředky.
- Nesprávné použití, pád nebo nadmerná síla mohou způsobit poškození výrobku.
- Při likvidaci sekundárních článků nebo baterií uchovávejte články nebo baterie různých elektrochemických systémů odděleně. **UPOZORNĚNÍ:** Nebezpečí výbuchu při výměně baterie za nesprávnou.
- Vložení baterie do ohně nebo horké peci nebo mechanické rozdrrcení či rozřezání baterie může mít za následek výbuch.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny či plynu.
- Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny či plynu.
- Odpojte napájecí kabel, abyste se odpojili od síťového napětí.

Tento výrobek musí být uzemněn. V případě poruchy nebo selhání uzemnění zajišťuje cestu nejmenšího odporu pro elektrický proud a snižuje tak riziko úrazu elektrickým proudem. Tento výrobek je vybaven kabelem s uzemňovacím vodičem zařízení a uzemňovací zástrčkou. Zástrčka musí být zapojena do zásuvky, která je řádně instalována a uzemněna v souladu se všemi místními předpisy a nařízeními. **VAROVÁNÍ** - Nesprávné připojení uzemňovacího vodiče zařízení může mít za následek úraz elektrickým proudem. Pokud máte pochybnosti o tom, zda je výrobek správně uzemněn, obrátte se na kvalifikovaného elektrikáře. Neupravujte zástrčku dodanou s výrobkem - pokud se nehodí do zásuvky, nechte kvalifikovaným elektrikářem nainstalovat správnou zásuvku.

Pokyny pro skladování a údržbu

1. Výrobek skladujte při teplotě -20 °C až +60 °C. Nevystavujte výrobek dešti ani jeho nepoužívání ve vlhkém prostředí.
2. Chcete-li zachovat životnost baterie, každé tři měsíce ji vybijte na 30 % a nabijte na 60 %.
3. Během používání, nabíjení a skladování udržujte výrobek v rovné poloze.



Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

MANUEL D'INSTRUCTIONS

CENTRALE ÉLECTRIQUE PORTABLE 600W



MODÈLE	SKU
VT-606N	11626, 11741

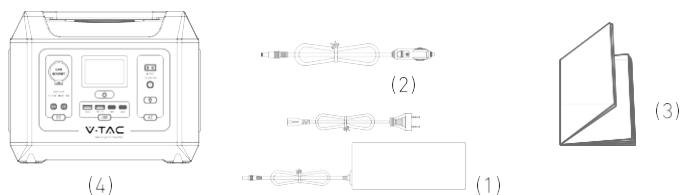
INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi et acheté un produit V-TAC. V-TAC vous servira au mieux. Veuillez lire attentivement ces instructions et conserver ce manuel d'utilisation à portée de main pour toute référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre revendeur ou le vendeur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux.

EN CAS DE QUESTION/PROBLÈME CONCERNANT LE PRODUIT, VEUILLER NOUS CONTACTER À L'ADRESSE SUIVANTE :
SUPPORT@V-TAC.EU. POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR LA GAMME DE PRODUITS, VEUILLER CONTACTER NOTRE
DISTRIBUTEUR OU LES REVENDEURS LES PLUS PROCHES.

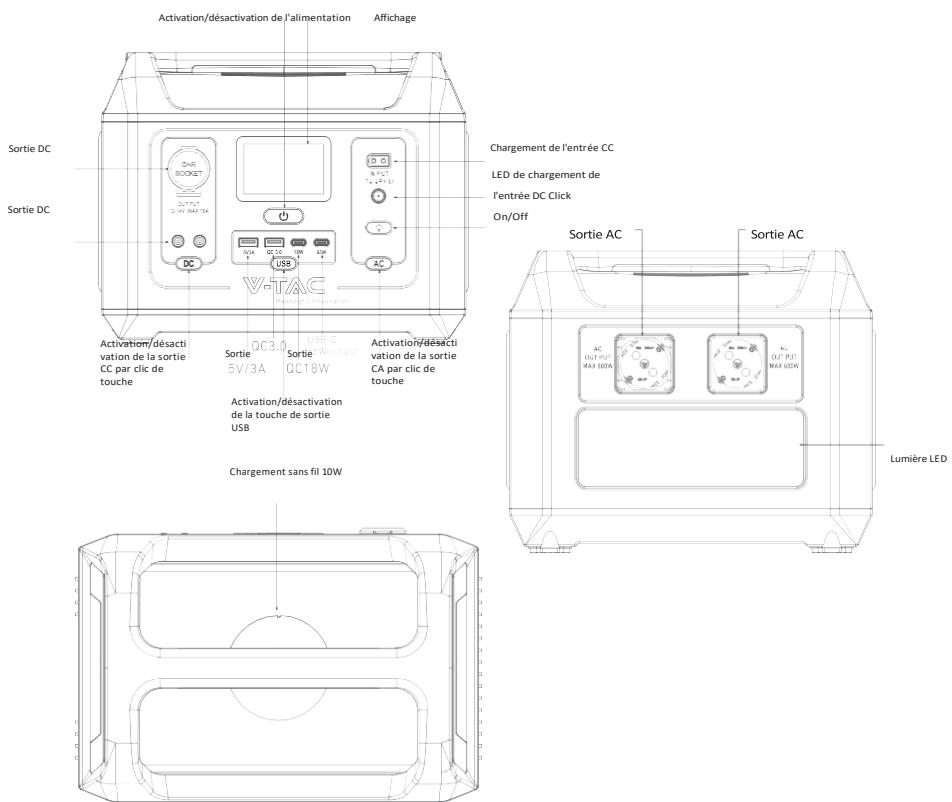
V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BULL.KARAVELOW 9B

Contenu de la boîte



Pièces détachées	Quantité
(1) Adaptateur CA (230V) avec sortie CC 20V/5A, longueur du câble = 1,0 mètre	X1PCS
(2) Allume-cigare avec fiche mâle DC 7909, longueur du câble = 1,5 mètre	X1PCS
(3) Manuel de l'utilisateur	X1PCS
(4) Centrale électrique portable VT-606N	X1PCS

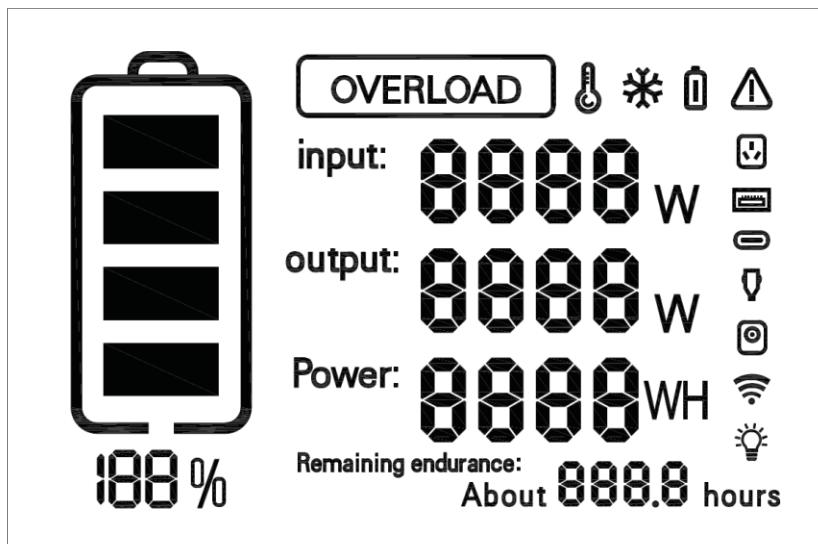
Vue d'ensemble



Boutons Fonctionnement

	Bouton d'alimentation, appuyer longuement pendant 3 secondes pour allumer/éteindre l'ensemble du système
	Bouton d'alimentation DC, appuyez longuement pendant 3 secondes pour activer / désactiver la sortie DC, l'allume-cigarette et le chargeur sans fil, il est également contrôlé par le bouton d'alimentation du système ci-dessus.
	Bouton d'alimentation AC, appuyez longuement pendant 3 secondes pour allumer / éteindre la sortie AC, il est également contrôlé par le bouton d'alimentation du système ci-dessus.
	Bouton d'éclairage LED, appuyez sur le bouton pour allumer la lumière ambiante, et appuyez à nouveau pour passer d'un niveau de luminosité faible à un niveau de luminosité moyen. Appuyez longuement sur le bouton pendant 3 secondes pour activer la luminosité la plus élevée. Pendant l'allumage de la lumière, double-cliquez pour activer le mode SOS, puis double-cliquez pour quitter le mode SOS. Dans n'importe quel mode, appuyez longuement sur le bouton pour éteindre la lumière LED.
	Bouton USB : appuyez longuement sur ce bouton pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la sortie USB ; il est également contrôlé par le bouton d'alimentation du système ci-dessus.

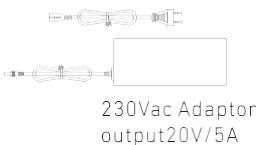
Écran LCD



Recharger votre centrale électrique

Recharge en courant alternatif

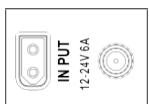
Rechargez votre station d'alimentation en la connectant à une prise murale à l'aide de l'adaptateur de charge CA (inclus).



230Vac Adaptor
output 20V/5A

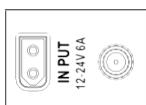
Recharge du panneau solaire

Rechargez votre centrale électrique en connectant jusqu'à 120 W de panneaux solaires en parallèle à l'aide d'un câble de recharge solaire. DCXT60 (non inclus).



Recharge de la voiture

Rechargez votre station d'énergie en la connectant au port de sortie de l'allume-cigare de la voiture.
câble de chargement (inclus).

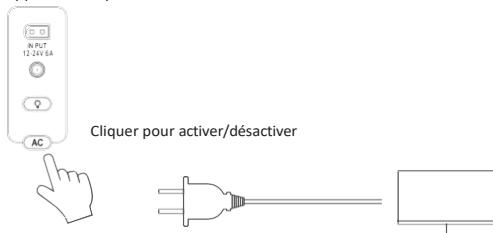


Lorsqu'il ne reste plus que 5 % de batterie à votre station d'alimentation portable, les indicateurs de batterie restante clignotent pour vous rappeler de recharger le produit.

Chargez votre appareil

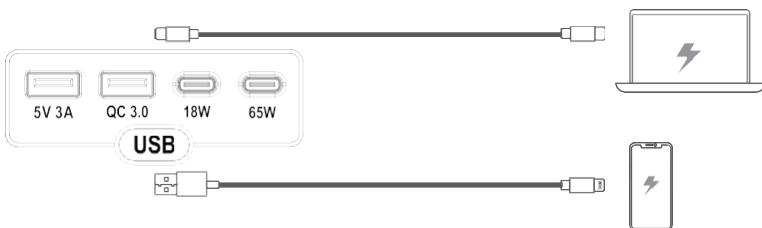
Recharge en courant alternatif

Appuyez sur le bouton AC et connectez vos appareils aux ports de sortie AC.



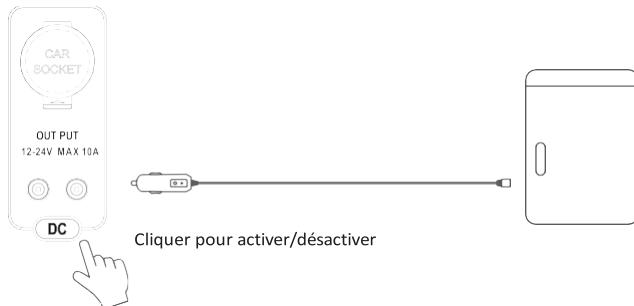
Chargement par USB

Connectez vos appareils aux ports USB



Chargement par prise de courant

Allumez la prise de courant de la voiture et connectez vos appareils pour commencer à les charger.



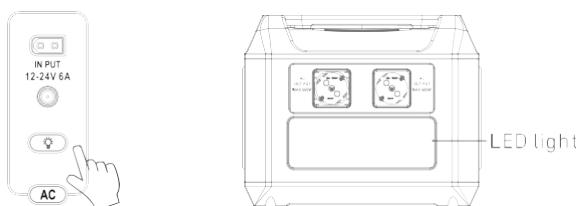
Lumière

Lumière ambiante

Appuyez sur le bouton pour allumer la lumière ambiante, et appuyez à nouveau pour allumer la lumière du jour. entre les niveaux de luminosité faible et moyenne.

Appuyez longuement pendant 3 secondes pour activer la luminosité la plus élevée.

En mode d'éclairage, double-cliquez sur le mode SOS, puis double-cliquez sur le mode SOS pour le quitter.



Dépannage et FAQ

Échec de la recharge du courant alternatif

Lorsque la recharge en courant alternatif n'est pas disponible, vérifiez si l'icône de protection contre les surcharges est allumée sur l'écran LCD. Si c'est le cas, il est nécessaire d'arrêter certaines applications, puis la recharge peut reprendre.

Échec de la recharge CA

Si la charge en courant alternatif n'est pas disponible, il est possible que les appareils connectés dépassent 700 W.

Essayez de débrancher un ou plusieurs des appareils connectés pour voir si cela résout le problème.

FAQ

Q1 : Pourquoi la batterie de la centrale électrique se décharge-t-elle même si aucun appareil n'est connecté ?

Lorsque le bouton de contrôle de la prise CA et de la prise de voiture est activé, même si aucun appareil n'est en cours de chargement, il y a une consommation d'énergie à vide. Pour éviter cela, assurez-vous que le bouton de charge de la prise CA et de la prise de voiture est désactivé ou éteignez la station d'alimentation lorsque vous ne l'utilisez pas.

Q2 : Quelle est la puissance maximale des ports de sortie CA ?

Les ports de sortie CA peuvent fournir un maximum de 700 W aux appareils connectés.

Q3 : Puis-je recharger le produit tout en chargeant des appareils connectés ?

Oui.

Q4 : Quel type de chargeur solaire peut charger ce produit ? Tout chargeur solaire 30-11V avec un connecteur XT-60.

LiFeP04, 12.8V15Ah/576Wh

Spécifications

Batterie	Capacité de la batterie	LiFePO4, 12.8V, 45Ah/576Wh
DC/INPUT	DC 7909	12-24V 6A
	XT60 Charge solaire	12-24V 6A
USB/Sortie	Sortie USB 1	5V 3A
	Sortie USB 2	QC 3.0 18W 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C 1 Sortie	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C 2 Sortie	PD65W ,5V3A / 9V3A / 12V3A / 15V3A / 20V3.25A
Sortie DC	DC 1 Sortie	12-14V 10A MAX
	DC 2 Sortie	12-14V 10A MAX
	Sortie du briquet Cigarette	12-14V 10A MAX
Sortie AC	Sortie AC 1	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Sortie AC 2	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Fréquence de sortie Max	Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Fréquence	50Hz
Chargeur sans fil	DC	10W
Éclairage LED	Puissance	2~4W
	Mode	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Température	Température de fonctionnement	-10°C-45°C
	Température de stockage	-20°C-60°C
Informations sur l'unité	Dimension (LxLxH)	295 x 206 x 229.5mm
	Poids net	7.8kg

Consignes de sécurité importantes



Interdit dans les avions.

AVERTISSEMENT - Lors de l'utilisation de ce produit, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes : Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.

- Pour réduire le risque de blessure, une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé à proximité d'enfants.
- Ne pas mettre les doigts ou les mains dans le produit.
- Ne pas exposer le produit à la pluie ou à la neige.
- L'utilisation d'un bloc d'alimentation ou d'un chargeur non recommandé ou vendu par le fabricant du produit peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure. Pour éviter d'endommager la fiche et le cordon électriques, tirez sur la fiche plutôt que sur le cordon lorsque vous débranchez le produit.
- N'utilisez pas le produit au-delà de sa puissance nominale. Les sorties de surcharge supérieures à la valeur nominale peuvent entraîner un risque d'incendie ou de blessure.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé ou modifié. Les piles endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure. Ne pas utiliser le produit avec un cordon ou une fiche endommagé(e), ou un câble de sortie endommagé(e).
- Ne pas démonter le produit. Confiez-le à une personne qualifiée pour l'entretien ou la réparation. Un rassemblement incorrect peut entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Ne pas exposer au feu ou à des températures élevées. L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130°C peut provoquer une explosion. Pour réduire le risque d'électrocution, débranchez le bloc d'alimentation de la prise de courant avant d'effectuer toute opération d'entretien.
- Confier l'entretien à un réparateur qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques. Cela permettra de garantir la sécurité du produit.
- Lors du chargement d'un appareil, le produit peut être chaud. Il s'agit d'une condition normale de fonctionnement et il n'y a pas lieu de s'inquiéter. Lorsque vous chargez la batterie interne, travaillez dans un endroit bien ventilé et ne limitez pas la ventilation de quelque manière que ce soit.
- Ne pas nettoyer le produit avec des produits chimiques ou des détergents nocifs.
- Une mauvaise utilisation, une chute ou une force excessive peuvent endommager le produit.
- Lors de la mise au rebut de piles ou de batteries secondaires, séparer les piles ou les batteries de systèmes électrochimiques différents. ATTENTION : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie incorrecte.
- L'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, ou l'érassement ou le découpage mécanique d'une pile peuvent provoquer une explosion.
- Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Débranchez le câble d'alimentation en courant alternatif pour vous déconnecter de la tension secteur.

Ce produit doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance pour le courant électrique afin de réduire le risque d'électrocution. Ce produit est équipé d'un cordon muni d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux. **AVERTISSEMENT** - Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un choc électrique. Vérifiez auprès d'un électricien qualifié si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de l'appareil. Ne modifiez pas la fiche fournie avec le produit - si elle n'est pas adaptée à la prise, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

Instructions de stockage et d'entretien

1. Conservez le produit entre -20°C et +60C. Évitez d'exposer le produit à la pluie ou de l'utiliser dans un environnement humide.
2. Pour préserver la durée de vie de la batterie, déchargez-la à 30 % et rechargez-la à 60 % tous les trois mois.
3. Le produit doit être placé à plat pendant l'utilisation, le chargement et le stockage.



Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

GEBRAUCHSANWEISUNG

TRAGBARES KRAFTWERK 600W

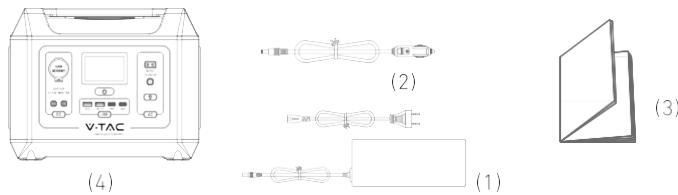


MODELL	SKU
VT-606N	11626, 11741

EINFÜHRUNG

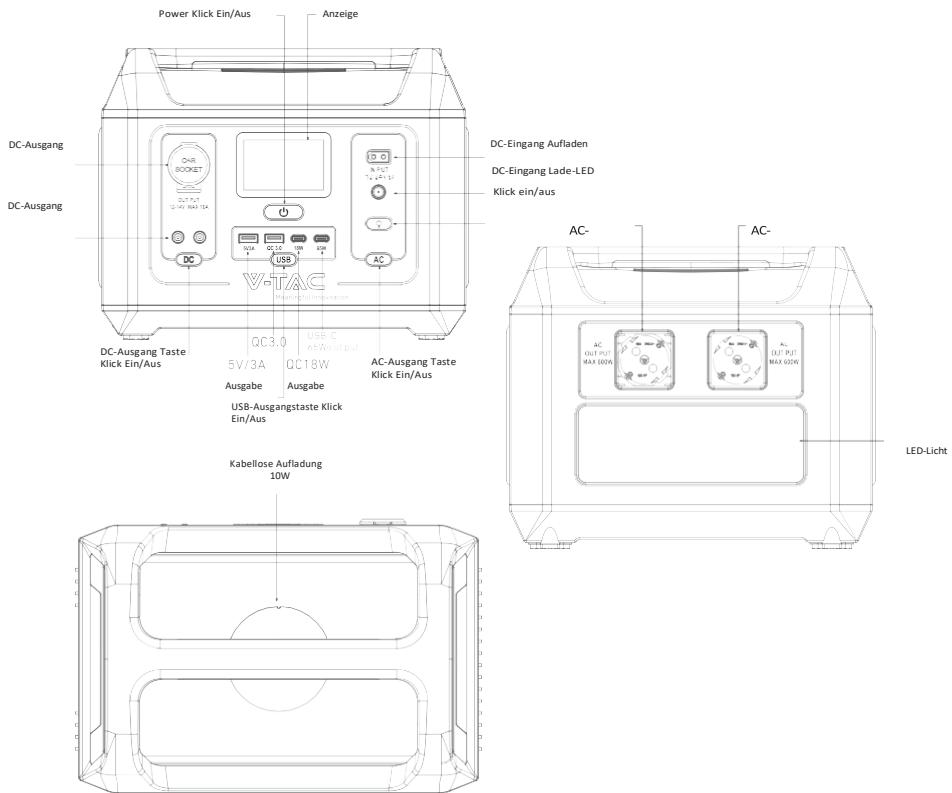
Vielen Dank, dass Sie ein V-TAC Produkt ausgewählt und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste leisten. Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unseren Händler oder den lokalen Verkäufer, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind geschult und bereit, Sie bestmöglich zu bedienen.

Der Inhalt der



Teile	Menge
(1) AC-Adapter (230V) mit DC-Ausgang 20V/5A, Kabellänge 1,0 Meter	X1PCS
(2) Zigarettenanzünder im Auto mit DC 7909 Stecker, Kabellänge 1,5 Meter	X1PCS
(3) Benutzerhandbuch	X1PCS
(4) Tragbares Kraftwerk VT-606N	X1PCS

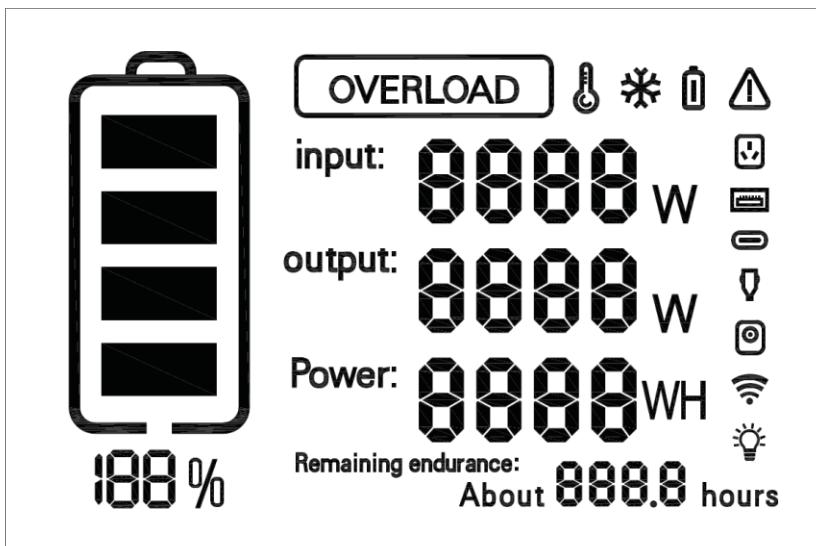
Übersicht



Tasten Bedienung

	Einschalttaste, 3 Sekunden lang drücken, um das gesamte System ein- und auszuschalten
	DC-Power-Taste, lange drücken 3 Sekunden zum Ein- / Ausschalten DC-Ausgang, Zigarettenanzünder und kabelloses Ladegerät, ist es auch von oben System Power-Taste gesteuert.
	AC-Netzschalter, 3 Sekunden lang drücken, um den AC-Ausgang ein- bzw. auszuschalten, wird auch über den oben genannten Netzschatler des Systems gesteuert.
	LED-Licht-Taste, drücken Sie die Taste, um das Umgebungslicht einzuschalten, und drücken Sie erneut, um zwischen niedrigen und mittleren Helligkeitsstufen zu wechseln. Drücken Sie lange für 3 Sekunden, um die höchste Helligkeit einzuschalten. Während das Licht eingeschaltet ist, doppelklicken Sie für den SOS-Modus, dann doppelklicken Sie, um den SOS-Modus zu beenden. während eines beliebigen Modus, drücken Sie lange die Taste, um das LED-Licht auszuschalten.
	USB-Taste, 3 Sekunden lang drücken, um den USB-Ausgang ein- und auszuschalten, wird auch über die oben genannte Systemtaste gesteuert.

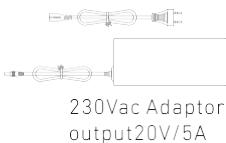
LCD-Anzeige



Ihr Kraftwerk aufladen

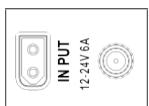
AC-Aufladung

Laden Sie Ihre Power Station mit dem mitgelieferten AC-Ladeadapter an einer Steckdose auf.



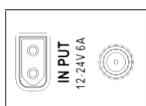
Aufladen des Solarmoduls

Laden Sie Ihr Kraftwerk auf, indem Sie bis zu 120 W Solarmodule mit einem Solarladekabel parallel anschließen (DCXT60 (nicht enthalten)).



Aufladen des Autos

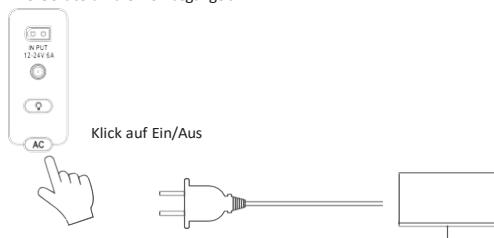
Laden Sie Ihre Energestation auf, indem Sie sie an den Zigarettenanzünder des Autos anschließen (Ladekabel (im Lieferumfang enthalten)).



Wenn Ihr tragbares Kraftwerk nur noch über eine Restbatterie von 5 % verfügt, flackert die Restbatterieanzeige, um Sie daran zu erinnern, das Produkt aufzuladen.

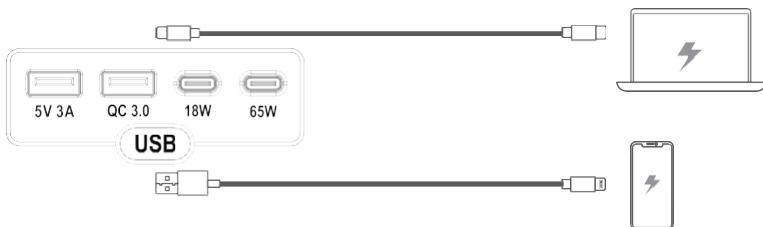
Laden Sie Ihr Gerät auf AC-Aufladung

Drücken Sie die AC-Taste und schließen Sie Ihre Geräte an die AC-Ausgänge an.



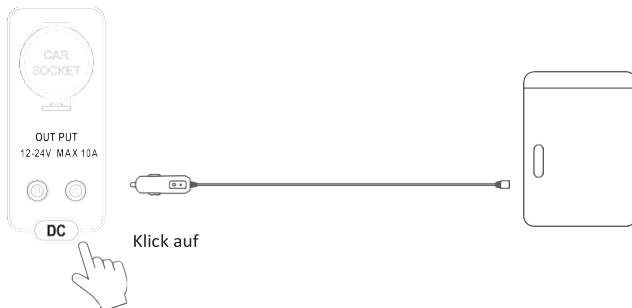
USB-Laden

Schließen Sie Ihre Geräte an die USB-Anschlüsse an



Aufladen über die Steckdose

Schalten Sie die Steckdose im Auto ein und schließen Sie Ihre Geräte an, um den Ladevorgang zu starten.



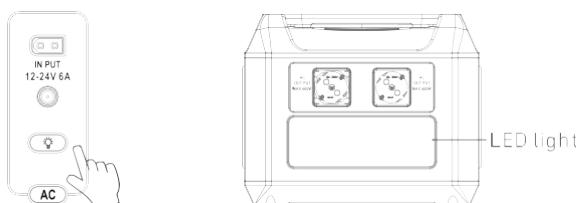
Licht

Umgebungslicht

Drücken Sie die Taste, um das Umgebungslicht einzuschalten, und drücken Sie erneut, um das zwischen niedrigen und mittleren Helligkeitsstufen.

Drücken Sie 3 Sekunden lang, um die höchste Helligkeitsstufe einzuschalten.

Doppelklicken Sie während des Beleuchtungsmodus auf den SOS-Modus, dann doppelklicken Sie, um den SOS-Modus zu beenden.



Fehlerbehebung und FAQ

Fehler beim Aufladen von AC

Wenn keine AC-Aufladung möglich ist, prüfen Sie, ob das Überlastungsschutz-Symbol auf dem LCD-Display angezeigt wird. Wenn dies der Fall ist, müssen Sie eine Anwendung herunterfahren, damit das Aufladen fortgesetzt werden kann. **AC-Ladefehler**

Wenn keine AC-Ladung zur Verfügung steht, kann es sein, dass die angeschlossenen Geräte mehr als 700 W verbrauchen.

Versuchen Sie, ein oder mehrere der angeschlossenen Geräte auszustecken, um zu sehen, ob das Problem dadurch behoben wird.

FAQ

Q1: Warum entlädt sich der Akku der Stromtankstelle, auch wenn keine Geräte angeschlossen sind?

Wenn die Steuerungstaste für die Wechselstrom- und Kfz-Steckdose eingeschaltet ist, wird immer noch ein gewisses Maß an Leerlaufstrom verbraucht, auch wenn keine Geräte geladen werden. Um dies zu vermeiden, vergewissern Sie sich, dass die Ladetaste für Wechselstrom und Kfz-Steckdose ausgeschaltet ist, oder schalten Sie die Ladestation aus, wenn Sie sie nicht verwenden.

F2: Wie hoch ist die maximale Ausgangsleistung der AC-Ausgangsanschlüsse?

Die AC-Ausgänge können maximal 700 W an angeschlossene Geräte abgeben.

F3: Kann ich das Produkt aufladen, während ich angeschlossene Geräte auflade? Ja.

Q4: Welche Art von Solarladegerät kann dieses Produkt aufladen?

Jedes 30-11V Solarladegerät mit einem XT-60 Anschluss.

LiFeP04, 12.8V15Ah/576Wh

Spezifikation

Batterie	Batteriekapazität	LiFePO4, 12,8V, 45Ah/576Wh
DC/INPUT	DC 7909	12-24V 6A
	XT60 Solar-Ladung	12-24V 6A
USB/Ausgang	USB 1 Ausgang	5V 3A
	USB 2 Ausgang	QC 3.0 18W 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C 1 Ausgang	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C 2 Ausgang	PD65W ,5V3A / 9V3A / 12V3A / 15V3A / 20V3.25A
DC-Ausgang	DC 1 Ausgang	12-14V 10A MAX
	DC 2 Ausgang	12-14V 10A MAX
	Zigarettenfeuerzeug Output	12-14V 10A MAX
AC-Ausgang	AC-Ausgang 1	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	AC-Ausgang 2	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Ausgangsfrequenz Max	Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Frequenz	50Hz
Kabelloses Ladegerät	DC	10W
LED-Beleuchtung	Strom	2~4W
	Modus	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Temperatur	Arbeitstemperatur	-10°C-45°C
	Lagertemperatur	-20°C-60°C
Informationen zur Einheit	Abmessungen (LxBxH)	295 x 206 x 228.5mm
	Nettogewicht	7.8kg

Wichtige Sicherheitshinweise



In Flugzeugen nicht erlaubt.

WARNING - Bei der Verwendung dieses Produkts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden: Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden.

- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, muss das Produkt bei der Verwendung in der Nähe von Kindern genau überwacht werden.
- Stecken Sie nicht Ihre Finger oder Hände in das Produkt.
- Setzen Sie das Produkt nicht Regen oder Schnee aus.
- Die Verwendung eines Netz- oder Ladegeräts, das nicht vom Hersteller des Produkts empfohlen oder verkauft wird, kann zu Brand- oder Verletzungsgefahr führen. Um das Risiko einer Beschädigung des Steckers und des Kabels zu verringern, ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät abtrennen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht über seine Nennleistung hinaus. Eine Überlastung des Geräts über den Nennwert hinaus kann zu Brand- oder Verletzungsgefahr führen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder modifiziert ist. Beschädigte oder modifizierte Batterien können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, was zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder einem beschädigten Ausgangskabel.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander. Bringen Sie es zu einem qualifizierten Servicetechniker, wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist. Ein unsachgemäßes Zusammenbau kann zu Brand- oder Stromschlaggefahr führen.
- Nicht dem Feuer oder hohen Temperaturen aussetzen. Bei Feuer oder Temperaturen über 130 °C besteht Explosionsgefahr. Um das Risiko eines elektrischen Schläges zu verringern, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die vorgeschriebenen Wartungsarbeiten durchführen.
- Lassen Sie die Wartung von einem qualifizierten Reparateur durchführen, der nur identische Ersatzteile verwendet. Dadurch wird Sichergestellt, dass die Sicherheit des Produkts erhalten bleibt.
- Beim Aufladen eines Geräts kann sich das Produkt warm anfühlen. Dies ist ein normaler Betriebszustand und sollte kein Grund zur Sorge sein. Arbeiten Sie beim Laden des internen Akkus in einem gut belüfteten Bereich und schränken Sie die Belüftung in keiner Weise ein.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit schädlichen Chemikalien oder Reinigungsmitteln.
- Fehlgebrauch, Fallenlassen oder übermäßige Gewaltanwendung können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie Sekundärzellen oder -batterien entsorgen, halten Sie Zellen oder Batterien unterschiedlicher elektrochemischer Systeme getrennt voneinander. ACHTUNG: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch eine falsche ersetzt wird.
- Wird eine Batterie ins Feuer oder in einen heißen Ofen geworfen oder mechanisch zerquetscht oder zerschnitten, kann dies zu einer Explosion führen.
- Wird eine Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen belassen, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
- Eine Batterie, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, kann eine Explosion oder das Auslaufen von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen verursachen.
- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, um das Gerät von der Netzspannung zu trennen.

Dieses Produkt muss geerdet werden. Im Falle einer Störung oder eines Ausfalls bietet die Erdung einen Weg des geringsten Widerstands für den elektrischen Strom, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern. Dieses Produkt ist mit einem Kabel ausgestattet, das einen Erdungsleiter und einen Erdungsstecker hat. Der Stecker muss an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose angeschlossen werden, die allen örtlichen Vorschriften und Verordnungen entspricht. **WARNING** - Ein unsachgemäß Anschluss des Geräteerdeungsleiters kann zu einem Stromschlag führen. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist. Ändern Sie den mit dem Gerät gelieferten Stecker nicht - wenn er nicht in die Steckdose passt, lassen Sie eine geeignete Steckdose von einem qualifizierten Elektriker installieren.

Anweisungen zur Lagerung und Wartung

- Bitte lagern Sie das Produkt zwischen -20°C+60C. Setzen Sie das Produkt nicht dem Regen aus und verwenden Sie es nicht in einer feuchten Umgebung.
- Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, entladen Sie den Akku bitte alle drei Monate auf 30 % und laden Sie ihn auf 60 % auf.
- Bitte legen Sie das Produkt während des Gebrauchs, beim Aufladen und bei der Lagerung flach hin.

WICHTIGE HINWEISE:

- Dieses Produkt enthält den Batterietyp "Sekundär" (wiederaufladbar).
- Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Altgeräte dürfen nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden.
- Besitzer von Altgeräten am Ende der Nutzungsdauer müssen das Gerät bei den von den öffentlichen Entsorgungsträgern oder Händlern eingerichteten Sammelstellen zurückgeben. Diese Rücksendung ist für Sie mit keinen Kosten verbunden.
- Besitzer von Altgeräten sind verpflichtet, zugängliche Batterien / Akkus sowie zerstörungsfrei entnehmbare Lampen vor der Rückgabe aus dem Altgerät zu entfernen. Dies gilt nicht, wenn Altgeräte unter Beteiligung einer öffentlich-rechtlichen Anwaltskanzlei zur Wiederverwendung aufbereitet werden.
- Warnung zum Entfernen des Akkus: Der in diesem Produkt enthaltene Akku darf nur von Fachpersonal entfernt werden. Die Batterie darf niemals vom Endbenutzer entfernt werden, wenn sie nicht richtig entfernt wird, kann dies die Batterie beschädigen und einen Brand verursachen.
- Batterien, die aus einem alten elektronischen Gerät entnommen wurden, sollten separat entsorgt werden. Diese Batterierückgabe verursacht für Sie keine Kosten und der Nutzer ist zur Rückgabe der Batterie verpflichtet.
- Bitte stellen Sie sicher, dass dieses Produkt beim Entfernen des Akkus nicht eingeschaltet ist. Brandgefahr! Vermeiden Sie ein Kurzschließen der Kontakte einer abgenommenen Batterie. Verbrennen Sie die Batterie nicht. Bitte behandeln Sie den Akku mit Vorsicht!
- Bei der Entsorgung von Elektrogeräten oder Batterien auf Deponien oder Halden können Schadstoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen.



- Das Symbol „Gekreuzte Mülltonnen“ weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf und am Ende seiner Lebensdauer vom unsortierten Hausmüll getrennt gesammelt werden muss.
- Unter folgendem Link gelangen Sie zum Online-Verzeichnis der Sammel- und Rückgabestellen: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΦΟΡΗΤΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ ΙΣΧΥΟΣ 600W

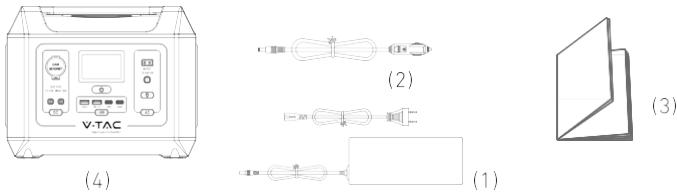


ΜΟΝΤΕΛΟ	SKU
VT-606N	11626, 11741

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

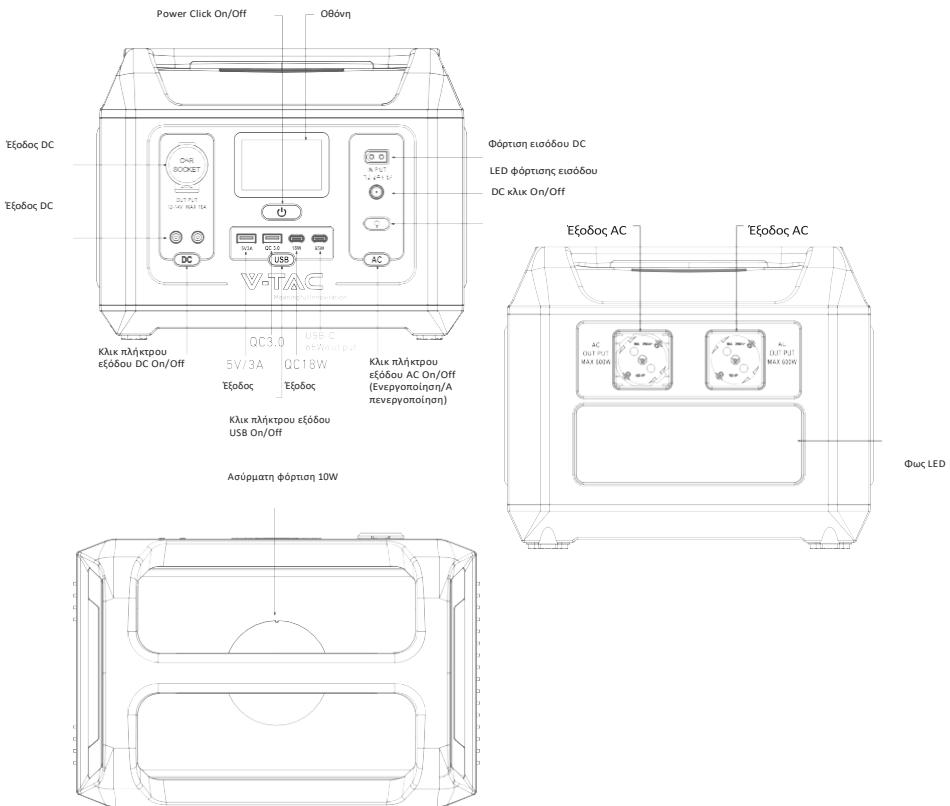
Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν V-TAC. Η V-TAC θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο τρόπο. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και κρατήστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης εύχρηστο για μελλοντική αναφορά. Εάν έχετε οποιαδήποτε άλλη απορία, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο μας ή τον τοπικό πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Είναι εκπαιδευμένοι και έτοιμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο.

Τι περιέχει το



Ανταλλακτικά	Ποσότητα
(1) Προσαρμογέας εναλλασσόμενου ρεύματος (230V) με έξοδο DC 20V/5A, μήκος καλωδίου = 1,0 μέτρα	X1PCS
(2) Αναπτήρας αυτοκινήτου με αρσενικό βύσμα DC 7909, μήκος καλωδίου = 1,5 μέτρα	X1PCS
(3) Εγχειρίδιο χρήσης	X1PCS
(4) Φορητός σταθμός ηλεκτροπαραγωγής VT-606N	X1PCS

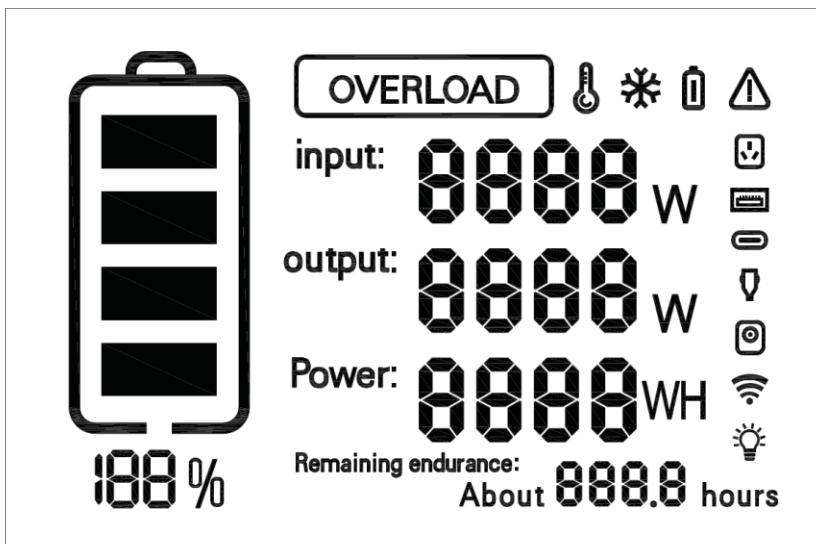
Επισκόπηση



Λειτουργία κουμπιών

	Κουμπί λειτουργίας, πατήστε παρατεταμένα 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε ολόκληρο το σύστημα
	Κουμπί τροφοδοσίας DC, πατήστε παρατεταμένα 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε την έξοδο DC, τον αναπτήρα τσιγάρων και τον ααύματο φορτιστή, ελέγχεται επίσης από το παραπάνω κουμπί τροφοδοσίας του συστήματος.
	Κουμπί τροφοδοσίας AC, πατήστε παρατεταμένα 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε την έξοδο AC, ελέγχεται επίσης από το παραπάνω κουμπί τροφοδοσίας του συστήματος.
	Κουμπί φωτισμού LED, πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε το φως περιβάλλοντος και πατήστε το ξανά για να αλλάξετε μεταξύ χαμηλού και μεσαίου επιπέδου φωτεινότητας. Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την υψηλότερη φωτεινότητα. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας φωτισμού, κάντε διπλό κλικ για να τη λειτουργία SOS, στη συνέχεια, κάντε διπλό κλικ για να τερματίσετε τη λειτουργία SOS. Κατά τη διάρκεια οποιασδήποτε λειτουργίας, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για να απενεργοποιήσετε το φως LED.
	Κουμπί USB, πατήστε παρατεταμένα 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την έξοδο USB, ελέγχεται επίσης από το παραπάνω κουμπί τροφοδοσίας του συστήματος.

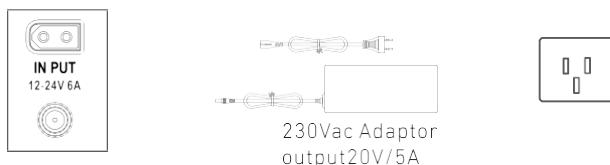
Οθόνη LCD



Επαναφόρτιση του ηλεκτροπαραγωγού σταθμού σας

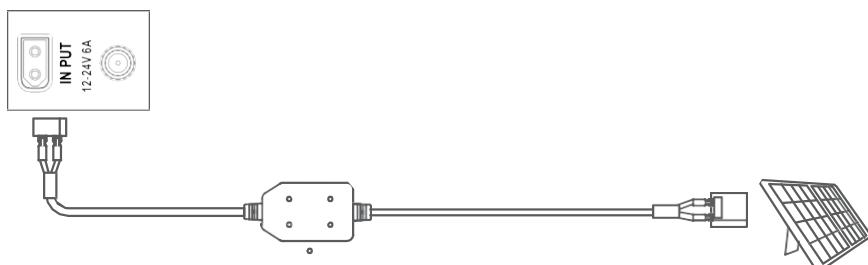
Επαναφόρτιση AC

Επαναφορτίστε τον σταθμό τροφοδοσίας συνδέοντας τον σε μια πρίζα τοίχου με τον προσαρμογέα φόρτισης AC (περιλαμβάνεται).



Επαναφόρτιση ηλιακών πάνελ

Επαναφορτίστε τον σταθμό σας συνδέοντας παράλληλα ηλιακούς συλλέκτες έως 120W με ένα καλώδιο ηλιακής φόρτισης, DCXT60 (δεν περιλαμβάνεται).



Επαναφόρτιση αυτοκινήτου

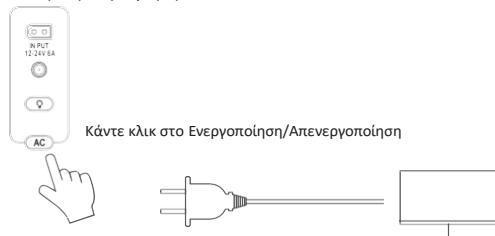
Επαναφορτίστε το σταθμό τροφοδοσίας σας συνδέοντας τον σε μια θύρα εξόδου αναπτήρα αυτοκινήτου με το αυτοκίνητο. καλώδιο φόρτισης (περιλαμβάνεται).



Όταν ο φορητός σταθμός τροφοδοσίας σας έχει απομείνει μόνο το %5 της μπαταρίας, οι ενδείξεις υπολειπόμενης μπαταρίας θα αναβοσθήνουν για να σας υπενθυμίσουν ότι πρέπει να επαναφορτίσετε το προϊόν.

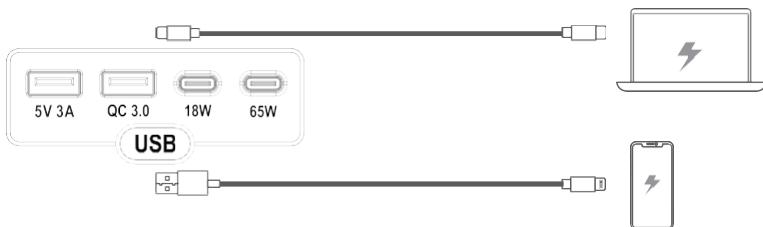
Φορτίστε τη συσκευή σας Επαναφόρτιση AC

Πατήστε το κουμπί AC και συνδέστε τις συσκευές σας στις θύρες εξόδου AC.



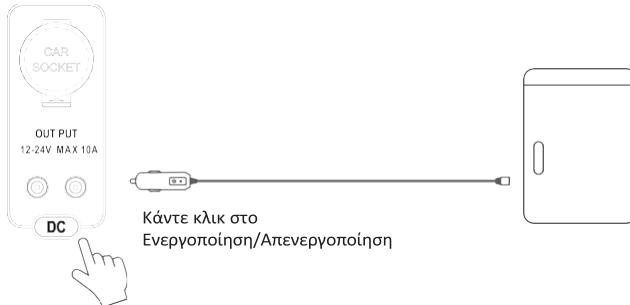
Φόρτιση μέσω USB

Συνδέστε τις συσκευές σας στις θύρες USB



Φόρτιση από πρίζα αυτοκινήτου

Ενεργοποιήστε την πρίζα του αυτοκινήτου και συνδέστε τις συσκευές σας για να ξεκινήσει η φόρτιση.



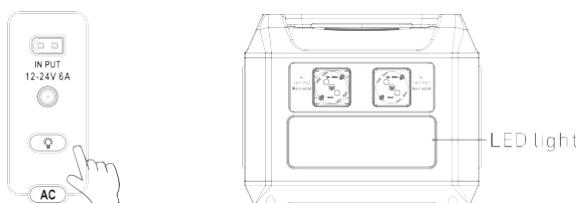
Φως

Φως περιβάλλοντος

Πιέστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε το φως περιβάλλοντος και πιέστε ξανά για να ενεργοποιήσετε το μεταξύ χαμηλών και μεσαίων επιπέδων φωτεινότητας.

Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την υψηλότερη φωτεινότητα.

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας φωτισμού, κάντε διπλό κλικ για τη λειτουργία SOS, στη συνέχεια κάντε διπλό κλικ για να τερματίσετε τη λειτουργία SOS.



Αντιμετώπιση προβλημάτων και συχνές ερωτήσεις

Αποτυχία επαναφόρτισης AC

Όταν η επαναφόρτιση με εναλλασσόμενο ρεύμα δεν είναι διαθέσιμη, ελέγχετε αν το εικονίδιο προστασίας από υπερφόρτωση είναι αναμμένο στην οθόνη LCD. Εάν ναι, πρέπει να κατεβάσετε κάποια εφαρμογή και στη συνέχεια η επαναφόρτιση μπορεί να συνεχιστεί.

Αποτυχία φόρτισης AC

Εάν η φόρτιση AC δεν είναι διαθέσιμη, είναι πιθανό οι συνδεδεμένες συσκευές να υπερβαίνουν τα 700W.

Δοκιμάστε να αποσυνδέσετε μία ή περισσότερες από τις συνδεδεμένες συσκευές για να δείτε αν αυτό επιλύσει το πρόβλημα.

ΣΥΧΝΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

Q1: Γιατί η μπαταρία του σταθμού τροφοδοσίας αδειάζει ακόμα και όταν δεν είναι συνδεδεμένες συσκευές;

Όταν είναι η μπαταρία του σταθμού τροφοδοσίας αδειάζει ακόμα και όταν δεν είναι συνδεδεμένες συσκευές, θα υπάρχει μια ορισμένη ποσότητα κατανάλωσης ενέργειας χωρίς φορτίο. Για να το αποφύγετε αυτό, βεβαιωθείτε ότι το κουμπί φόρτισης AC και πρίζας αυτοκινήτου είναι απενεργοποιημένο ή απενεργοποιήστε το σταθμό τροφοδοσίας όταν δεν τον χρησιμοποιείτε.

Q2: Ποια είναι η μέγιστη ισχύς εξόδου των θυρών εξόδου εναλλασσόμενου ρεύματος;

Οι θύρες εξόδου εναλλασσόμενου ρεύματος μπορούν να αποδώσουν μέγιστη ισχύ 700W στις συνδεδεμένες συσκευές.

E3: Μπορώ να επαναφορτίσω το προϊόν ενώ φορτίζω συνδεδεμένες συσκευές; Ναι.

Q4: Τι είδους ηλιακός φορτιστής μπορεί να φορτίσει αυτό το προϊόν;

Οποιοσδήποτε ηλιακός φορτιστής 30-11V με σύνδεσμο XT-60.

LiFePO4, 12.8V 15Ah/576Wh

Προδιαγραφές

Μπαταρία	Χωρητικότητα μπαταρίας	LiFePO4, 12.8V, 45Ah/576Wh
DC/INPUT	DC 7909	12-24V 6A
	Ηλιακή φόρτιση XT60	12-24V 6A
USB/Εξόδος	Έξοδος USB 1	5V 3A
	Έξοδος USB 2	QC 3.0 18W 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C 1 Έξοδος	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	Έξοδος TYPE-C 2	PD65W ,5V3A / 9V3A / 12V3A / 15V3A / 20V3.25A
Έξοδος DC	DC 1 Έξοδος	12-14V 10A MAX
	DC 2 Έξοδος	12-14V 10A MAX
	Έξοδος αναπτήρας	12-14V 10A MAX
Έξοδος AC	Έξοδος AC 1	AC power output 230V Sinε WAVE 600W PEAK 700W
	Έξοδος AC 2	AC power output 230V Sinε WAVE 600W PEAK 700W
	Συχνότητα εξόδου Max	Sinε WAVE 600W PEAK 700W
	Συχνότητα	50Hz
Ασύρματος φορτιστής	DC	10W
Φωτισμός LED	Ισχύς	2~4W
	Λειτουργία	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Θερμοκρασία	Θερμοκρασία εργασίας	-10°C~45°C
	Θερμοκρασία αποθήκευσης	-20°C~60°C
Πληροφορίες μονάδας	Διάσταση (LxWxH)	295 x 206 x 228.5mm
	Καθαρό βάρος	7.8kg

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας



Δεν επιτρέπεται στα αεροσκάφη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος, θα πρέπει πάντα να τηρούνται οι βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων: Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

- Για να μειώσετε την κίνδυνο τραυματισμού, είναι απαραίτητη η στενή επιβλεψη όταν το προϊόν χρησιμοποιείται κοντά σε παιδιά.
- Μην βάζετε τα δάχτυλα ή τα χέρια μέσα στο προϊόν.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε βροχή ή χόνι.
- Η χρήση τροφοδοτικού ή φορτιστή που δεν συνιστάται ή πωλείται από τον κατασκευαστή του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς ή τραυματισμού απόμνων. Για να μειώσετε τον κίνδυνο ζημιάς στο ηλεκτρικό φίς και το καλώδιο, τραβήξτε το φίς και όχι το καλώδιο από την αποσυνδέστε το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με υπέρβαση της ονομαστικής του ισχύος. Η υπερφόρτωση των εξόδων πάνω από την ονομαστική τιμή μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο πυρκαγιάς ή τραυματισμού απόμνων.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν που έχει υποστεί ζημιά ή έχει τροποποιηθεί. Οι κατεστραμμένες ή τροποποιημένες μπαταρίες ενδέχεται να παρουσιάσουν απόβλετη συμπεριφορά με αποτέλεσμα πυρκαγιά, έκρηξη ή κίνδυνο τραυματισμού. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο ή βύσμα ή κατεστραμμένο καλώδιο εξόδου.
- Μην αποσυναρμολογεύετε το προϊόν. Όταν απαιτείται σέρβις ή επισκευή, απευθύνθετε σε εξειδικευμένο σέρβις. Η λανθασμένη επανασυναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Μην το εκθέτετε σε φωτιά ή υψηλές θερμοκρασίες. Η έκθεση σε φωτιά ή σε θερμοκρασίες άνω των 130C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη. Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από την πρίζα πριν επιχειρήσετε οποιαδήποτε επισκευή που προβλέπεται.
- Αναθέτετε τη συντήρηση σε ειδικευμένο προσωπικό επισκευής χρησιμοποιώντας μόνο πανομοιότυπα ανταλλακτικά. Με τον τρόπο αυτό διασφαλίζεται η διατήρηση της ασφάλειας του προϊόντος.
- Κατά τη φόρτιση μιας συσκευής, το προϊόν μπορεί να αιωνάνεται ζεστό, αυτό είναι μια φυσιολογική κατάσταση λειτουργίας και δεν πρέπει να πάρει ο κ.α.λ είναι ανησυχία. Κατά τη φόρτιση της εσωτερικής μπαταρίας, να εργάζεστε σε καλά αεριζόμενο χώρο και να μην περιορίζετε τον εξαερισμό με οποιονδήποτε τρόπο.
- Μην καθαρίζετε το προϊόν με επιβλαβή χημικά ή απορρυπαντικά.
- Η κακή χρήση, η πτώση ή η υπερβολική δύναμη μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Κατά την απόρριψη δευτερευουσών κυψελών ή μπαταριών, διατηρείτε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες διαφορετικών ηλεκτροχημικών συστημάτων χωριστά μεταξύ τους. ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση αντικατάστασης της μπαταρίας με λανθασμένη.
- Η απόρριψη μιας μπαταρίας στη φωτιά ή σε καυτό φούρνο ή η μηχανική σύνθλιψη ή κοπή μιας μπαταρίας μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.
- Η παραμονή μιας μπαταρίας σε περιβάλλον εξαιρετικά υψηλής θερμοκρασίας μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
- Μια μπαταρία που υποβάλλεται σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος για να αποσυνδεθείτε από την τάση δικτύου.

Αυτό το προϊόν πρέπει να είναι γειωμένο. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή βλάβης, η γειωση παρέχει ένα μονοπάτι μικρότερης αντίστασης για το ηλεκτρικό ρεύμα ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Αυτό το προϊόν είναι εξοπλισμένο με ένα καλώδιο που διατελεί έναν αγωγό γειώσης του εξοπλισμού και ένα φίς γειώσης. Το βύσμα πρέπει να συνδεθεί σε πρίζα που είναι σωστά εγκατεστημένη και γειωμένη σύμφωνα με όλους τους τοπικούς κώδικες και κανονισμούς. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Η ακατάλληλη σύνδεση του αγωγού γειώσης του εξοπλισμού μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Συμβουλεύετε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με το αν το προϊόν είναι σωστά γειωμένο. Μην τροποποιείτε το βύσμα που παρέχεται με το προϊόν - εάν δεν ταιριάζει στην πρίζα, ζητήστε την εγκατάσταση κατάλληλης πρίζας από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

Οδηγίες αποθήκευσης και συντήρησης

1. Παρακαλείστε να αποθηκεύετε το προϊόν μεταξύ -20°C+60C. Αποφύγετε την έκθεση του προϊόντος στη βροχή ή τη χρήση του π.ρ.ο.ί.ν.τ.ο.ς σε υγρό περιβάλλον.
2. Για να διατηρήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, αποφορτίστε την μπαταρία στο %30 και επαναφορτίστε την στο %60 κάθε τρεις μήνες.
3. Διατηρείτε το προϊόν σε επίπεδη θέση κατά τη χρήση, κατά τη φόρτιση και κατά την αποθήκευση.



Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HORDOZHATÓ ERŐMŰ 600W

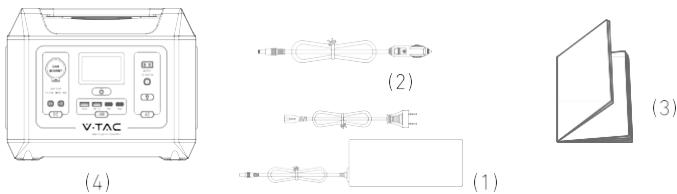


MODELL	SKU
VT-606N	11626, 11741

BEVEZETÉS

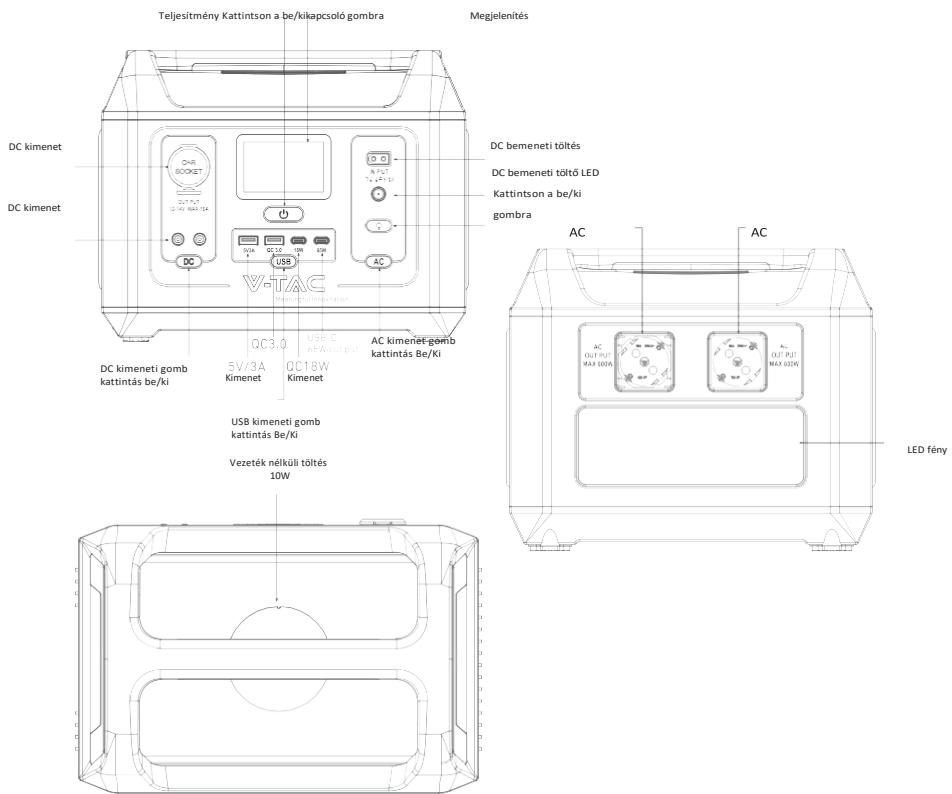
Köszönjük, hogy kiválasztotta és megvásárolta a V-TAC terméket. A V-TAC a legjobbat fogja nyújtani Önnek. Kérjük, olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat és tartsa kézén ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Ha bármilyen más kérdése van, kérjük, forduljon a kereskedőkhöz vagy a helyi forgalmazóhoz, akitől a terméket vásárolta. Ők képzettek és készen állnak arra, hogy a lehető legjobban kiszolgálják Önt.

Mi van a dobozban



Alkatrészek	Mennyiség
(1) AC adapter (230V) egyenáramú kimenettel 20V / 5A, kábel hossza = 1,0 méter	X1PCS
(2) Autó szivargyújtó 7909-es DC dugóval, kábel hossza = 1,5 méter	X1PCS
(3) Felhasználói kézikönyv	X1PCS
(4) VT-606N hordozható erőmű	X1PCS

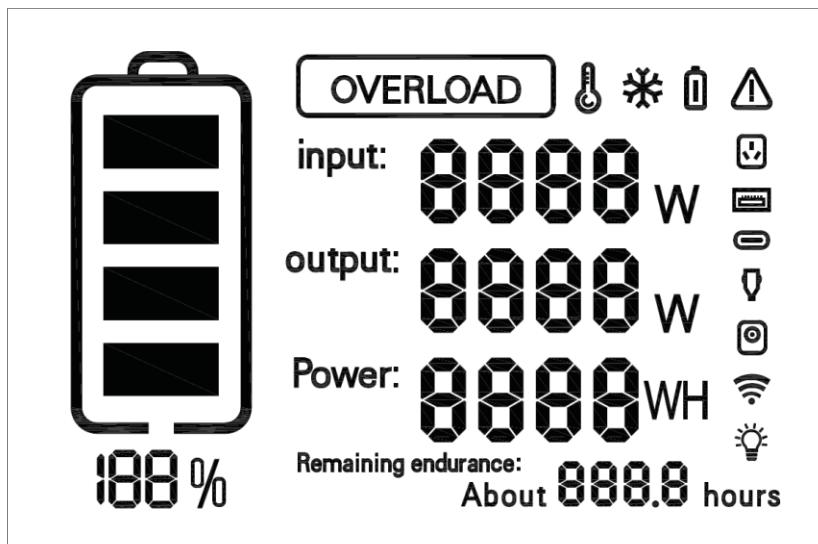
Áttekintés



Gombok működése

	Bekapcsoló gomb, 3 másodpercig nyomva tartva az egész rendszer bekapcsolásához / kikapcsolásához
	DC bekapcsológomb, 3 másodpercig nyomja meg a DC kimenet, a szivargyújtó és a vezeték nélküli töltő be- / kikapcsolásához, a fenti rendszer bekapcsolgombja is vezérli.
	AC bekapcsoló gomb, 3 másodpercig nyomja meg a 3 másodpercig a válttáramú kimenet be- / kikapcsolásához, a fenti rendszer bekapcsoló gombja is vezérli.
	LED világítás gomb, nyomja meg a gombot a környezeti fény bekapcsolásához, és nyomja meg újra a g o m b o t a z alacsony és közepes fényerősség közötti váltáshoz. A legnagyobb fényerő bekapcsolásához nyomja meg hosszan 3 másodpercig. A világítás bekapcsolt üzemmódban , dupla kattintás az SOS üzemmódhoz, majd dupla kattintás az SOS üzemmód kilépéshoz.Bármely üzemmódban , nyomja meg hosszan a gombot a LED fény kikapcsolásához.
	USB gomb, 3 másodpercig nyomja meg az USB kimenet be- / kikapcsolásához, a fenti rendszer bekapcsolgombja is vezérli.

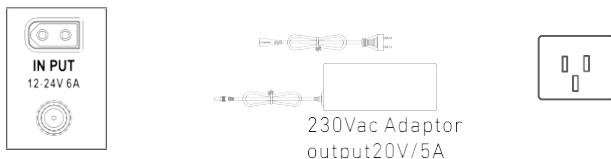
LCD kijelző



Az erőmű feltöltése

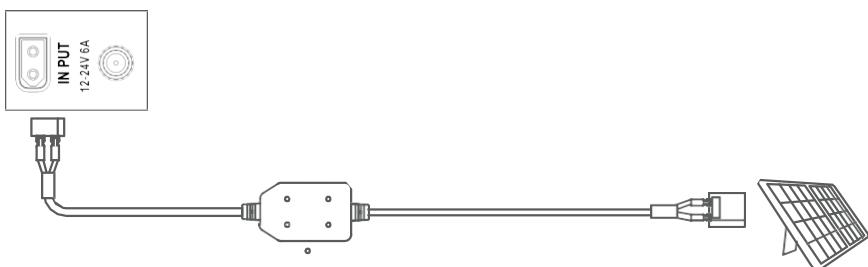
AC feltöltés

Töltsé fel a töltőállomást a hálózati töltőadapterrel (tartozék) fali konnektorhoz csatlakoztatva.



Napelem feltöltés

Töltsé fel az erőművet akár 120 W-os napelemek párhuzamos csatlakoztatásával egy napelemes töltőkábellel DCXT60 (nem tartozék).



Autó feltöltés

Töltsé fel az erőművet az autó szivargyújtó kimeneti portjához csatlakoztatva az autóval töltőkábel (tartozék).



Amikor a hordozható tápegységben már csak 5% akkumulátor van hátra, a maradék akkumulátor jelzőfénnye villogva emlékezteti Önt a termék újrátöltésére.

Töltsé fel a készüléket

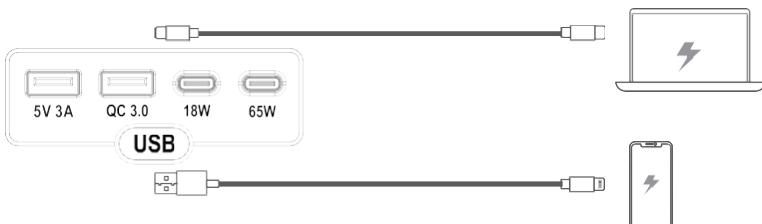
AC feltöltés

Nyomja meg az AC gombot, és csatlakoztassa eszközeit az AC kimeneti portokhoz.



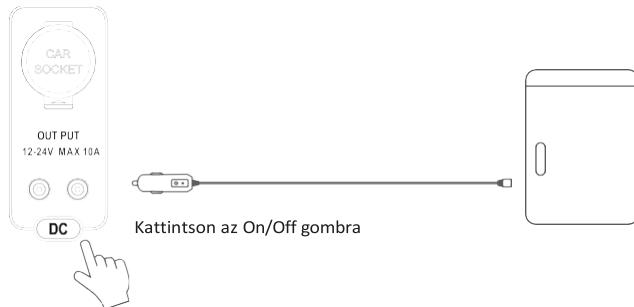
USB töltés

Csatlakoztassa eszközeit az USB-portokhoz



Autó csatlakozóaljzat töltés

Kapcsolja be az autódugót, és csatlakoztassa az eszközöket a töltés megkezdéséhez.



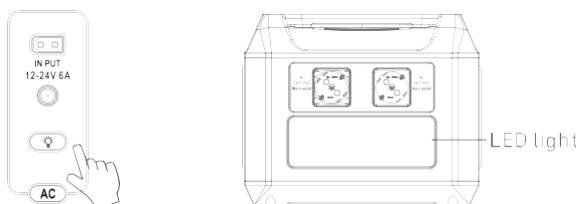
Fény

Környezeti fény

Nyomja meg a gombot a környezeti fény bekapcsolásához, majd nyomja meg újra a gombot a alacsony és közepes fényerősségg között.

A legnagyobb fényerő bekapcsolásához nyomja meg hosszan 3 másodpercig.

A világítás bekapcsolt üzemmódban kattintson duplán az SOS üzemmódra, majd kattintson duplán az SOS üzemmódból való kilépéshez.



Hibaelhárítás és GYIK

AC feltöltési hiba

Ha a hálózati töltés nem elérhető, ellenőrizze, hogy az LCD-kijelzőn világít-e a túlterhelés elleni védelem ikonja. Ha igen, le kell venni néhány alkalmazást, és ezután folytatódhat az újratöltés.

AC töltési hiba

Ha a hálózati töltés nem elérhető, lehetséges, hogy a csatlakoztatott eszközök teljesítménye meghaladja a 700 W-ot. Próbáljon meg kihúzni egy vagy több csatlakoztatott eszközt, hárha ez megoldja a problémát.

GYIK

1. kérdés: Miért merül le az erőmű akkumulátora akkor is, ha nincs csatlakoztatva semmilyen eszköz?

Ha a váltóáram és az autós aljzat vezérlőgombja be van kapcsolva, akkor is lesz bizonyos mennyiségű üresjáratú áramfogyasztás, még akkor is, ha nem töltődik semmilyen eszköz. Ennek elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a váltóáram és az autós aljzat töltőgombja ki van kapcsolva, vagy kapcsolja ki a tápegységet, amikor nem használja.

2. kérdés: Mekkora az AC kimeneti portok maximális kimeneti teljesítménye?

A váltakozó áramú kimeneti portok maximum 700 W teljesítményt képesek leadni a csatlakoztatott eszközöknek.

3. kérdés: Feltölthetem a terméket a csatlakoztatott eszközök töltése közben?

Igen.

4. kérdés: Milyen napelemes töltővel töltethet fel ez a termék?

Bármilyen 30-11 V-os napelemes töltő XT-60 csatlakozóval.

LiFeP04,12.8V15Ah/576Wh

Specifikáció

Akkumulátor	Az akkumulátor kapacitása	LiFePO4, 12.8V, 45Ah/576Wh
DC/BEMENET	DC 7909	12-24V 6A
	XT60 napelemes töltés	12-24V 6A
USB/Kimenet	USB 1 kimenet	5V 3A
	USB 2 kimenet	QC 3.0 18W 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C 1 kimenet	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C 2 kimenet	PD65W ,5V3A / 9V3A / 12V3A / 15V3A / 20V3.25A
DC kimenet	DC 1 kimenet	12-14V 10A MAX
	DC 2 kimenet	12-14V 10A MAX
	Cigarette öngyújtó teljesítménye	12-14V 10A MAX
AC kimenet	AC kimenet 1	AC power output 230V Siné WAVE 600W PEAK 700W
	AC kimenet 2	AC power output 230V Siné WAVE 600W PEAK 700W
	Kimeneti frekvencia Max	Siné WAVE 600W PEAK 700W
	Frekvencia	50Hz
Vezeték nélküli töltő	DC	10W
LED világítás	Teljesítmény	2~4W
	Mód	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Hőmérséklet	Munkahőmérséklet	-10°C-45°C
	Tárolási hőmérséklet	-20°C-60°C
Egyésginformációk	Méret (LxWxH)	295 x 206 x 228.5mm
	Nettó súly	7.8kg

Fontos biztonsági utasítások



Repülőgépen nem engedélyezett.

FIGYELMEZTETÉS - A termék használatakor mindenkor mindenkor megengedélyezet, beleértve a következőket: A termék használata előtt olvassa el az összes használati utasítást.

- A sérülésveszély csökkentése érdekében a termék gyermekök közelében történő használatakor szoros felügyelet szükséges.
- Ne tegye ujjait vagy kezét a termékbe.
- Ne tegy ki a termékét esőnek vagy hónak.
- A termék gyártója által nem ajánlott vagy forgalmazott tápegység vagy töltő használata tűzveszélyt vagy személyi sérülést okozhat. Az elektromos dugó és a vezeték sérülésének kockázatát csökkentendő, a termék leválasztásakor inkább a dugót, mint a vezeték húzára meg.
- Ne használja a termékét a névleges teljesítményt meghaladó mértékben. A névleges érték felett túlterheléses kimenetek tűzveszélyt vagy személyi sérülést okozhatnak.
- Ne használja a sérült vagy módosított termékét. A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlan viselkedést mutathatnak, ami tüzet, robbanást vagy sérülésveszélyt okozhat. Ne működtesse a termékét sérült kábellel vagy dugóval, illetve sérült kimeneti kábellel.
- Ne szerezje szét a termékét. Ha szervizelésre vagy javításra van szükség, vigye a készüléket szakképzett szervizbe. A helytelen összeszerelés tüz vagy áramütés veszélyét eredményezheti.
- Ne tegye ki tűznek vagy magas hőmérsékletnek. Tűznek vagy 130C feletti hőmérsékletnek való kitétel robbanást okozhat. Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében húzza ki a tápegységet a konnektorból, mielőtt bármilyen utasítás szerinti szervizmunkát végezze.
- A szervizelést csak azonos cserealkatrészek felhasználásával, szakképzett szakemberrel végeztesse el. Ez biztosítja a termék biztonságának megőrzését.
- A készülék töltésekor a termék melegezhet, ez normális működési állapot, és nem ad oka aggodalomra. A belső akkumulátor töltésekor jól szellőző helyen dolgozzon, és semmilyen módon ne korlátozza a szellőzést.
- Ne tisztítja a termékét káros vegyi anyagokkal vagy tisztítótöszerekkel.
- A helytelen használat, a leejtés vagy a túlzott erőhatás a termék károsodását okozhatja.
- Másodlagos cellulák vagy akkumulátorok ártalmatlanításakor a különöző elektrokémiai rendszerű cellulák vagy akkumulátorokat egymástól elklüönítve kell tárolni. VIGYÁZAT: Robbanásveszély, ha az akkumulátor nem megfelelőre cseréli.
- Az akkumulátor tűzbe vagy forró sűtőbe dobása, illetve az akkumulátor mechanikus összetörése vagy feldarabolása robbanáshoz vezethet.
- Ha az akkumulátor rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyja, az robbanáshoz vagy gyűlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
- A rendkívül alacsony légnyomásnak kitett akkumulátor robbanást vagy gyűlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
- A hálózati feszültségről való leválasztáshoz húzza ki a hálózati kábelt.

Ezt a terméket földelni kell. Hibás működés vagy meghibásodás esetén a földelés biztosítja a legkisebb ellenállású utat az elektromos áram számára, hogy csökkentse az áramütés veszélyét. Ez a termék egy olyan vezetékkel van felszerelve, amely rendelkezik egy készülék földelő vezetékkel és egy földelő dugóval. A dugót olyan konnektorból kell csatlakoztatni, amely megfelelően van felszerelve és földelve a helyi szabályzatoknak és rendelleteknek megfelelően. FIGYELMEZTETÉS - A készülék földelővezetéken nem megfelelő csatlakoztatása áramütést okozhat. Ha kétségei vannak afelől, hogy a termék megfelelően van-e földelve, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz. Ne módosítsa a termékeket mellékeltek dugót - ha az nem illik a konnektorból, akkor szakképzett villanyszerelővel szereltesse be a megfelelő konnektort.

Tárolási és karbantartási utasítások

1. Kérjük, a terméket -20°C+60C között tárolja. Kerülje, hogy a terméköt esőnek tegye ki, vagy a teremeket a párás környezetben használja.
2. Az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében kérjük, hogy háromhavonta ürítse le az akkumulátort 30%-ra, és töltse fel 60%-ra.
3. Kérjük, hogy a terméköt használat, töltés és tárolás közben tartsa laposan fektetve.



Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

MANUALE DI ISTRUZIONI

CENTRALE ELETTRICA PORTATILE 600W

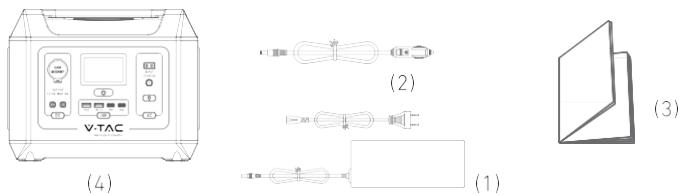


MODELLO	SKU
VT-606N	11626, 11741

INTRODUZIONE

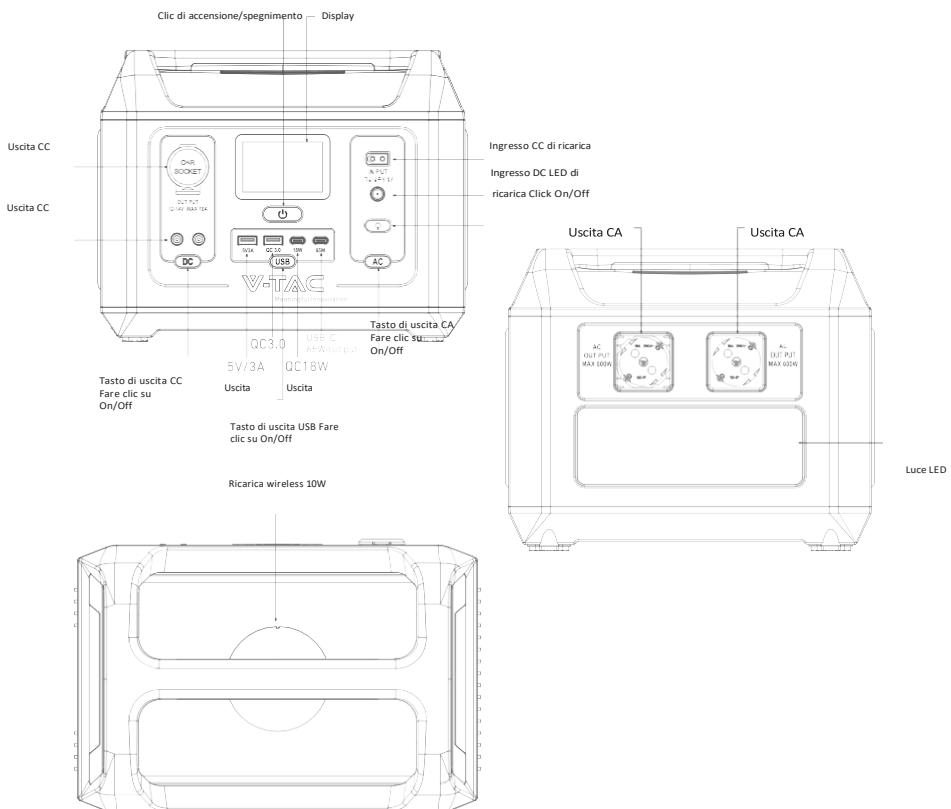
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto V-TAC. V-TAC vi servirà al meglio. Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni e di tenere a portata di mano il presente manuale d'uso per future consultazioni. Per qualsiasi altra domanda, contattare il nostro rivenditore o il venditore locale presso il quale è stato acquistato il prodotto. Sono addestrati e pronti a servirvi al meglio.

Cosa c'è nella scatola



Parti di ricambio	Quantità
(1) Adattatore AC (230V) con uscita DC 20V/5A, lunghezza cavo=1,0 metri	X1PCS
(2) Accendisigari dell'auto con spina maschio DC 7909, lunghezza cavo=1,5 metri	X1PCS
(3) Manuale d'uso	X1PCS
(4) Centrale elettrica portatile VT-606N	X1PCS

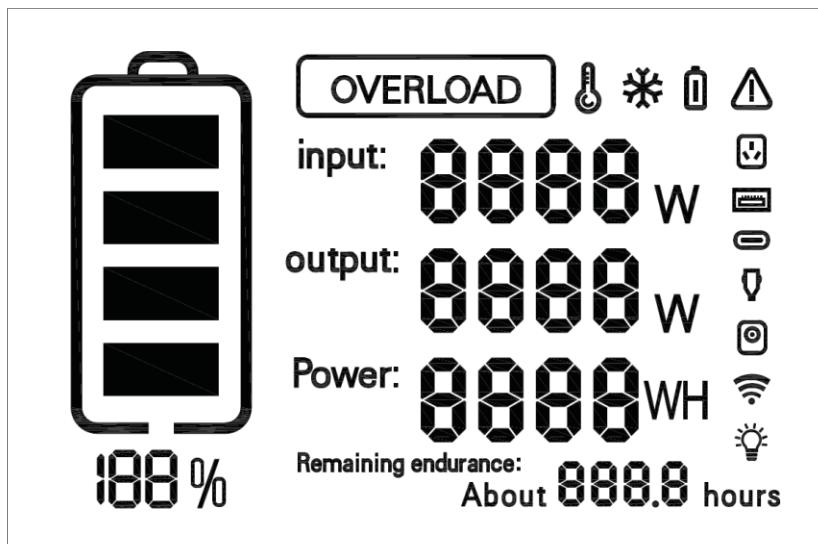
Panoramica



Funzionamento dei pulsanti

	Pulsante di accensione, premere a lungo per 3 secondi per accendere/spegnere l'intero sistema
	Pulsante di alimentazione CC, premere a lungo per 3 secondi per accendere/spegnere l'uscita CC, l'accendisigari e il caricabatterie wireless, controllato anche dal pulsante di alimentazione del sistema.
	Pulsante di alimentazione CA, premere a lungo per 3 secondi per accendere/spegnere l'uscita CA, controllato anche dal pulsante di alimentazione del sistema.
	Pulsante di illuminazione a LED, premere il pulsante per accendere la luce ambientale e premerlo nuovamente per passare da un livello di luminosità basso a uno medio. Premere a lungo per 3 secondi per attivare la massima luminosità. Durante la modalità di accensione della luce, fare doppio clic per la modalità SOS, quindi fare doppio clic per uscire dalla modalità SOS. Durante qualsiasi modalità, premere a lungo il pulsante per spegnere la luce LED.
	Pulsante USB, premere a lungo per 3 secondi per attivare/disattivare l'uscita USB, controllato anche dal pulsante di alimentazione del sistema.

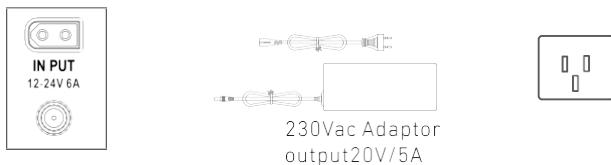
Display LCD



Ricarica della centrale elettrica

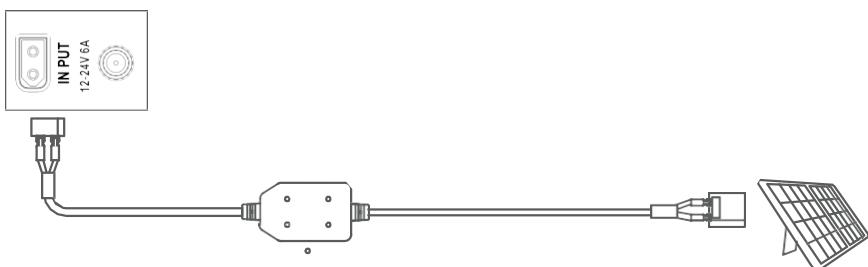
Ricarica in CA

Per ricaricare la stazione di alimentazione, collegarla a una presa di corrente con l'adattatore di ricarica CA (in dotazione).



Ricarica del pannello solare

Ricaricate la vostra centrale elettrica collegando in parallelo fino a 120W di pannelli solari con un cavo di ricarica solare. DCXT60 (non incluso).



Ricarica auto

Ricarica la stazione di energia collegandola alla porta di uscita dell'accendisigari dell'auto.
cavo di ricarica (incluso).

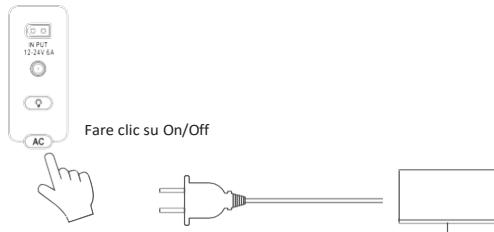


Quando la stazione di alimentazione portatile ha solo il 5% di batteria residua, gli indicatori di batteria residua lampeggiano per ricordare di ricaricare il prodotto.

Caricare il dispositivo

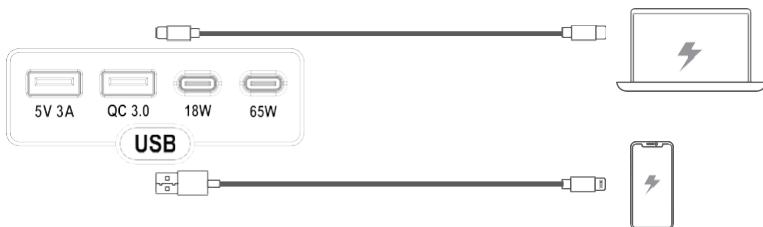
Ricarica in CA

Premere il pulsante AC e collegare i dispositivi alle porte di uscita AC.



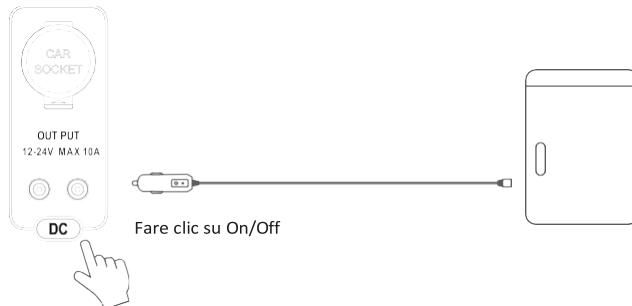
Ricarica USB

Collegare i dispositivi alle porte USB



Ricarica della presa di corrente dell'auto

Accendere la presa di corrente dell'auto e collegare i dispositivi per avviare la ricarica.



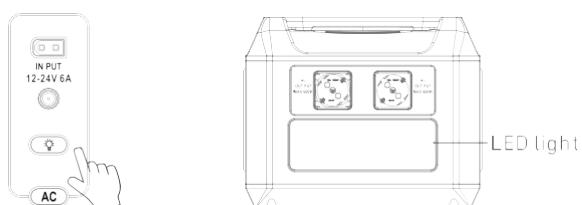
Luce

Luce ambientale

Premere il pulsante per accendere la luce ambientale e premerlo di nuovo per accendere la luce ambientale.
tra i livelli di luminosità basso e medio.

Premere a lungo per 3 secondi per attivare la massima luminosità.

Durante la modalità di accensione della luce, fare doppio clic per la modalità SOS, quindi fare doppio clic per uscire dalla modalità SOS.



Risoluzione dei problemi e FAQ

Guasto della ricarica CA

Quando la ricarica CA non è disponibile, verificare se l'icona di protezione da sovraccarico è accesa s u I display LCD. In tal caso, è necessario disattivare qualche applicazione, quindi la ricarica può riprendere.

Mancanza di ricarica CA

Se la ricarica CA non è disponibile, è possibile che i dispositivi collegati superino i 700W.

Provare a scollegare uno o più dispositivi collegati per verificare se il problema si risolve.

FAQ

D1: Perché la batteria della centrale si scarica anche quando non sono collegati dispositivi?

Quando il pulsante di controllo della corrente alternata e della presa per auto è acceso, anche se non viene caricato alcun dispositivo, si v e r i f i c a un certo consumo di energia a vuoto. Per evitare questo problema, accertarsi che il pulsante di carica della corrente alternata e della presa per auto sia spento o spegnere la stazione di alimentazione quando non la si utilizza.

D2: Qual è la potenza massima delle porte di uscita CA?

Le porte di uscita CA possono erogare un massimo di 700 W ai dispositivi collegati.

D3: Posso ricaricare il prodotto mentre carico i dispositivi collegati? Sì.

Q4: Che tipo di caricatore solare può caricare questo prodotto?

Qualsiasi caricatore solare da 30-11 V con connettore XT-60.

LiFePO4,12.8V15Ah/576Wh

Specifiche

Batteria	Capacità della batteria	LiFePO4, 12,8V, 45Ah/576Wh
DC/INPUT	DC 7909	12-24V 6A
	XT60 Carica solare	12-24V 6A
USB/uscita	Uscita USB 1	5V 3A
	Uscita USB 2	QC 3.0 18W 5V3A/9V2A/12V1.5A
	Uscita TYPE-C 1	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	Uscita TYPE-C 2	PD65W ,5V3A / 9V3A / 12V3A / 15V3A / 20V3.25A
Uscita CC	Uscita DC 1	12-14V 10A MAX
	Uscita DC 2	12-14V 10A MAX
	Uscita accendino Cigarette	12-14V 10A MAX
Uscita CA	Uscita AC 1	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Uscita CA 2	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Frequenza di uscita Max	Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Frequenza	50Hz
Caricabatterie wireless	DC	10W
Illuminazione a LED	Potenza	2~4W
	Modalità	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Temperatura	Temperatura di lavoro	-10°C-45°C
	Temperatura di stoccaggio	-20°C-60°C
Informazioni sull'unità	Dimensioni (LxLxH)	295 x 206 x 228.5mm
	Peso netto	7.8kg

Istruzioni importanti per la sicurezza



Non è consentito sugli aeromobili.

AVVERTENZA - Quando si utilizza questo prodotto, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, tra cui le seguenti: Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

- Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria una stretta sorveglianza quando il prodotto viene utilizzato in prossimità di bambini.
- Non inserire le dita o le mani nel prodotto.
- Non esporre il prodotto alla pioggia o alla neve.
- L'uso di un alimentatore o di un caricabatterie non raccomandato o venduto dal produttore del prodotto può comportare il rischio di incendio o di lesioni alle persone. Per ridurre il rischio di danni alla spina e al cavo elettrico, tirare la spina anziché il cavo quando si collega il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto oltre la sua potenza nominale. Il sovraccarico delle uscite superiori al valore nominale può comportare il rischio di incendio o di lesioni alle persone.
- Non utilizzare il prodotto danneggiato o modificato. Le batterie danneggiate o modificate possono avere un comportamento imprevedibile con conseguente rischio di incendio, esplosione o lesioni. Non utilizzare il prodotto con un cavo o una spina danneggiati o con un n cavo di uscita danneggiato.
- Non smontare il prodotto. In caso di manutenzione o riparazione, rivolgersi a un tecnico qualificato. Un rimontaggio errato può comportare il rischio di incendi o scosse elettriche.
- Non esporre al fuoco o a temperature elevate. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130C può causare esplosioni. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione.
- Far eseguire gli interventi di manutenzione da un tecnico qualificato, utilizzando esclusivamente parti di ricambio identiche. In questo modo si garantisce l a sicurezza del prodotto.
- Quando si carica un dispositivo, il prodotto può risultare caldo; si tratta di una condizione di funzionamento normale e non deve essere motivo di preoccupazione. Quando si carica la batteria interna, lavorare in un'area ben ventilata e non limitare in alcun modo la ventilazione.
- Non pulire il prodotto con prodotti chimici o detergenti nocivi.
- L'uso improprio, la caduta o la forza eccessiva possono causare danni al prodotto.
- Quando si smaltiscono celle o batterie secondarie, tenere separate le celle o le batterie di sistemi elettrochimici diversi.
ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una non corretta.
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, oppure la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria possono provocare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente a temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o una fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.
- Una batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può causare un'esplosione o una fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.
- Collegare il cavo di alimentazione CA per staccare la tensione di rete.

Questo prodotto deve essere messo a terra. In caso di malfunzionamento o guasto, la messa a terra fornisce un percorso di minima resistenza per la corrente elettrica, riducendo il rischio di scosse elettriche. Questo prodotto è dotato di un cavo con un conduttore di messa a terra e una spina di messa a terra. La spina deve essere inserita in una presa di corrente correttamente installata e dotata di messa a terra, in conformità con tutti i codici e le ordinanze locali.

AVVERTENZA - Il collegamento improprio del conduttore di messa a terra può provocare scosse elettriche. In caso di dubbi sulla corretta messa a terra del prodotto, rivolgersi a un elettricista qualificato. Non modificare la spina fornita con il prodotto; se non è adatta alla presa, far installare una presa adeguata da un elettricista qualificato.

Istruzioni per la conservazione e la manutenzione

1. Conservare il prodotto tra -20°C e +60C. Evitare di esporre il prodotto alla pioggia o di utilizzarlo in un ambiente umido.
2. Per preservare la durata della batteria, scaricarla al 30% e ricaricarla al 60% ogni tre mesi.
3. Tenere il prodotto in posizione orizzontale durante l'uso, la ricarica e la conservazione.



Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZENOŚNA ELEKTROWNIA 600W

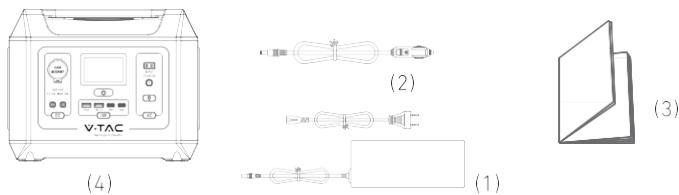


MODEL	SKU
VT-606N	11626, 11741

WPROWADZENIE

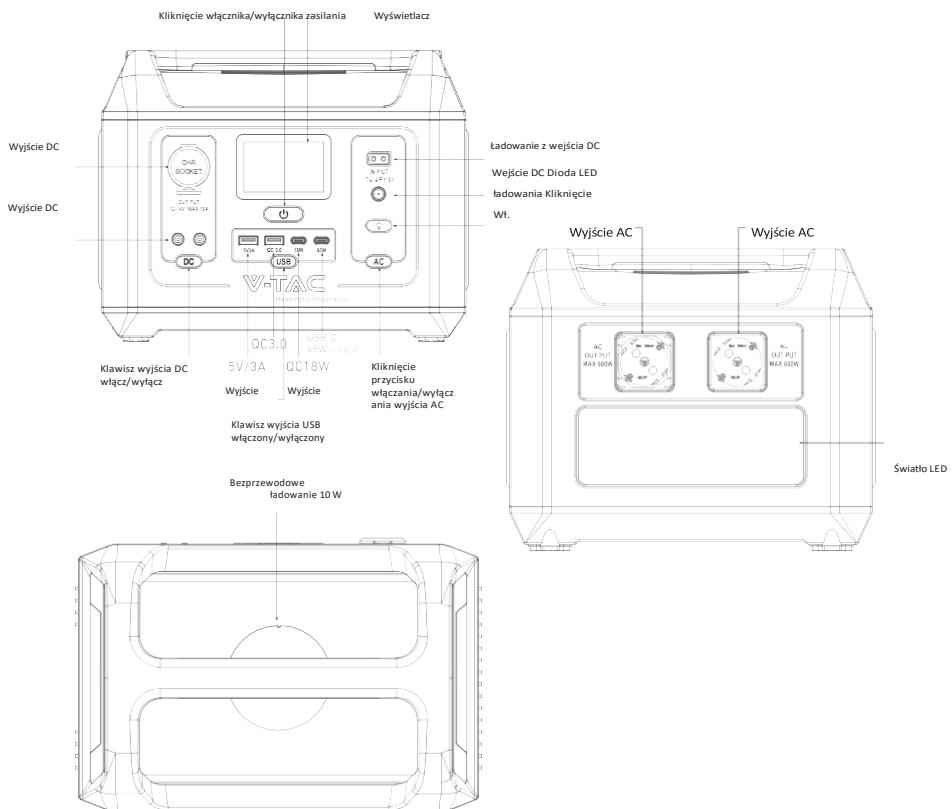
Dziękujemy za wybranie i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie służył jak najlepiej. Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi i zachowanie jej na przyszłość. W przypadku jakichkolwiek innych pytań prosimy o kontakt z naszym dealerem lub lokalnym sprzedawcą, od którego zakupiono produkt. Są oni przeskoleni i gotowi do jak najlepszej obsługi.

Co znajduje się w pudełku



Części	Ilość
(1) Zasilacz sieciowy (230 V) z wyjściem DC 20 V/5 A, długość kabla = 1,0 m	X1PCS
(2) Zapalniczka samochodowa z miską wtyczką DC 7909, długość kabla=1,5 metra	X1PCS
(3) Instrukcja obsługi	X1PCS
(4) Przenośna stacja zasilania VT-606N	X1PCS

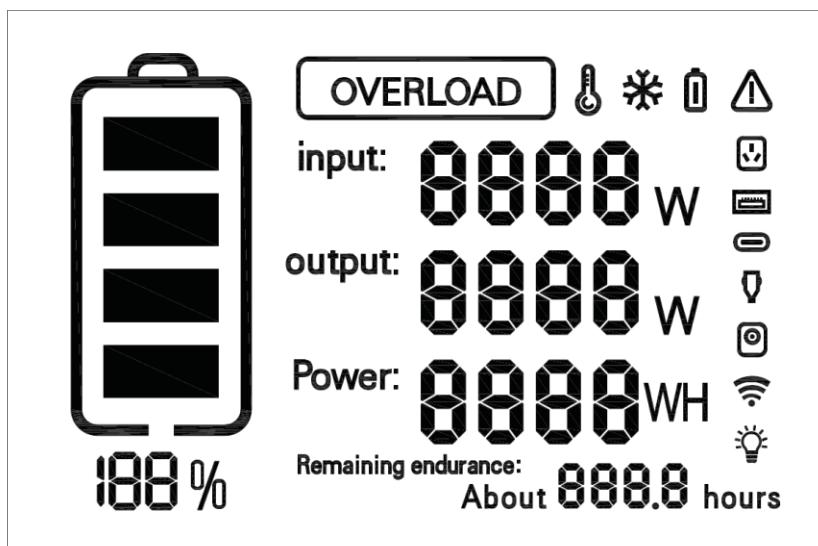
Przegląd



Działanie przycisków

	Przycisk zasilania, długie naciśnięcie przez 3 sekundy włącza/wyłącza cały system
	Przycisk zasilania DC, długie naciśnięcie przez 3 sekundy, aby włączyć / wyłączyć wyjście DC, zapalniczkę i ładowarkę bezprzewodową, jest również kontrolowany przez powyższy przycisk zasilania systemu.
	Przycisk zasilania AC, długie naciśnięcie przez 3 sekundy, aby włączyć / wyłączyć wyjście AC, jest również kontrolowany przez powyższy przycisk zasilania systemu.
	Przycisk światła LED, naciśnij przycisk, aby włączyć światło otoczenia i naciśnij ponownie, aby przełączać między niskim i średnim poziomem jasności. Długie naciśnięcie przez 3 sekundy włącza najwyższą jasność. W trybie włączonego światła, kliknij dwukrotnie, aby włączyć tryb SOS, a następnie kliknij dwukrotnie, aby wyłączyć tryb SOS. W dowolnym trybie, naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby wyłączyć światło LED.
	Przycisk USB, długie naciśnięcie przez 3 sekundy, aby włączyć / wyłączyć wyjście USB, jest również kontrolowany przez powyższy przycisk zasilania systemu.

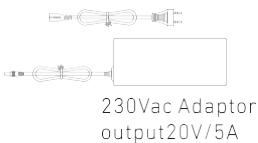
Wyświetlacz LCD



Ładowanie elektrowni

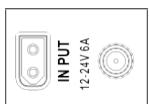
Ładowanie prądem zmiennym

Naładuj stację zasilającą, podłączając ją do gniazdku ściennego za pomocą zasilacza sieciowego (w zestawie).



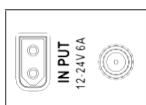
Ładowanie panelu słonecznego

Naładuj swoją elektrownię, łącząc równolegle panele słoneczne o mocy do 120 W za pomocą kabla do ładowania słonecznego. DCXT60 (brak w zestawie).



Ładowanie samochodu

Naładuj swoją stację zasilania, podłączając ją do portu wyjściowego zapalniczki samochodowej w samochodzie. kabel do ładowania (w zestawie).

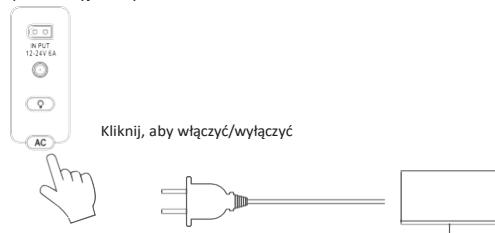


Gdy w przenośnej stacji zasilania pozostało tylko %5 baterii, w s k a ż n i k i pozostałą baterii będą migotać, przypominając o konieczności naładowania produktu.

Ładowanie urządzenia

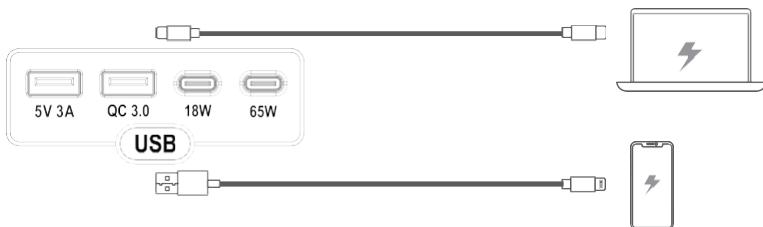
Ładowanie prądem zmiennym

Naciśnij przycisk AC i podłącz urządzenie do portów wyjściowych AC.



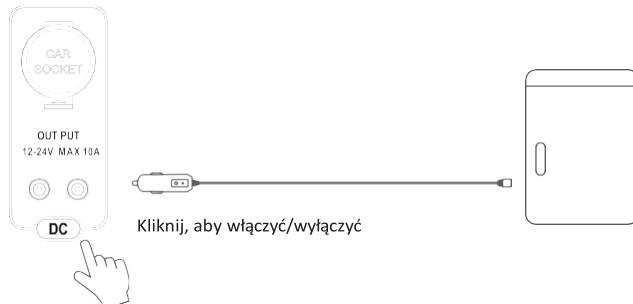
Ładowanie przez USB

Podłącz urządzenia do portów USB



Ładowanie z gniazda samochodowego

Włącz gniazdo samochodowe i podłącz urządzenie, aby rozpoczęć ładowanie.



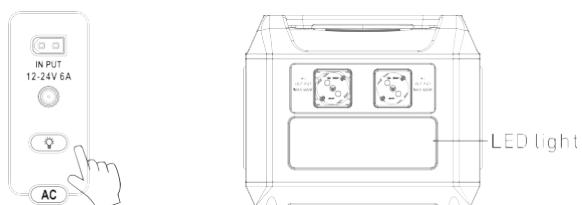
Światło

Oświetlenie otoczenia

Naciśnij przycisk, aby włączyć oświetlenie otoczenia i naciśnij go ponownie, aby włączyć oświetlenie otoczenia pomiędzy niskim i średnim poziomem jasności.

Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć najwyższą jasność.

W trybie włączonego światła kliknij dwukrotnie, aby włączyć tryb SOS, a następnie kliknij dwukrotnie, aby wyjść z trybu SOS.



Rozwiązywanie problemów i najczęściej zadawane pytania

Błąd ładowania AC

Gdy ładowanie prądem zmiennym jest niedostępne, należy sprawdzić, czy ikona zabezpieczenia przed przeciążeniem jest włączona na wyświetlaczu LCD. Jeśli tak, należy wyłączyć niektóre aplikacje, a następnie wznowić ładowanie.

Błąd ładowania AC

Jeśli ładowanie AC jest niedostępne, możliwe, że podłączone urządzenia przekraczają 700W.

Spróbuj odłączyć jedno lub więcej podłączonych urządzeń, aby sprawdzić, czy to rozwiąże problem.

FAQ

P1: Dlaczego bateria stacji zasilania rozładowuje się nawet wtedy, gdy nie są podłączone żadne urządzenia?

Gdy przycisk sterowania AC i gniazda samochodowego jest włączony, nawet jeśli żadne urządzenia nie są ładowane, nadal będzie występować pewien pobór mocy bez obciążenia. Aby tego uniknąć, upewnij się, że przycisk ładowania AC i gniazda samochodowe jest wyłączony lub wyłącz stację zasilania, gdy jej nie używasz.

P2: Jaka jest maksymalna moc wyjściowa portów wyjściowych AC?

Porty wyjściowe AC mogą dostarczyć maksymalnie 700W do podłączonych urządzeń.

P3: Czy mogę ładować produkt podczas ładowania podłączonych urządzeń?

Tak.

P4: Jaki rodzaj ładowarki słonecznej może ładować ten produkt?

Dowolna ładowarka słoneczna 30-11 V ze złączem XT-60.

LiFeP04, 12.8V15Ah/576Wh

Specyfikacja

Bateria	Pojemność akumulatora	LiFePO4, 12,8 V, 45 Ah/576 Wh
DC/INPUT	DC 7909	12-24V 6A
	XT60 Solar Charge	12-24V 6A
USB/Wyjście	Wyjście USB 1	5V 3A
	Wyjście USB 2	QC 3.0 18W 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C 1 Wyjście	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	Wyjście TYPE-C 2	PD65W,5V3A / 9V3A / 12V3A / 15V3A / 20V3.25A
Wyjście DC	Wyjście DC 1	12-14V 10A MAX
	Wyjście DC 2	12-14V 10A MAX
	Wydajność zapalniczki Cigarette	12-14V 10A MAX
Wyjście AC	Wyjście AC 1	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Wyjście AC 2	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Częstotliwość wyjściowa maks.	Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Częstotliwość	50Hz
Bezprzewodowa ładowarka	DC	10W
Oświetlenie LED	Moc	2~4W
	Tryb	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Temperatura	Temperatura pracy	-10°C-45°C
	Temperatura przechowywania	-20°C-60°C
Informacje o jednostce	Wymiary (dł x szer. x wys.)	295 x 206 x 228.5mm
	Masa netto	7.8kg

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa



Niedozwolone na pokładzie samolotu.

OSTRZEŻENIE - Podczas korzystania z tego produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych: Przed użyciem produktu należy przeczytać wszystkie instrukcje.

- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, konieczny jest ścisły nadzór, gdy produkt jest używany w pobliżu dzieci.
- Nie wkładać palców ani dloni do produktu.
- Nie wystawiać produktu na działanie deszczu lub śniegu.
- Korzystanie z zasilacza lub ładowarki, które nie są zalecane lub sprzedawane przez producenta produktu, może spowodować ryzyko pożaru lub obrażeń ciała. Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia wtyczki i przewodu elektrycznego, podczas odłączania produktu należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.
- Nie należy używać produktu w zakresie przekraczającym jego moc znamionową. Przeciążenie wyjścia powyżej wartości znamionowej może spowodować ryzyko pożaru lub obrażeń ciała.
- Nie należy używać produktu, który jest uszkodzony lub zmodyfikowany. Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą z a c h o w y w a s i e n i e w a s i e n i e . Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub wybuchu lub ryzyko obrażeń. Nie należy używać produktu z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, lub uszkodzonym kablem wyjściowym.
- Nie należy demontać produktu. W razie konieczności naprawy lub serwisowania należy przekazać urządzenie wykwalifikowanemu pracownikowi serwisu. Nieprawidłowy ponowny montaż może spowodować ryzyko pożaru lub porażenia prądem.
- Nie wystawiać na działanie ognia lub wysokich temperatur. Wystawienie na działanie ognia lub temperatury powyżej 130C może spowodować wybuch. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności serwisowych należy odłączyć zasilacz od gniazdka.
- Serwisowanie należy zlecać wykwalifikowanemu serwisantowi przy użyciu wyłącznie identycznych części zamiennych. Zapewnij t o zachowanie bezpieczeństwa produktu.
- Podczas ładowania produkt może być ciepły, co jest normalnym zjawiskiem i nie powinno być powodem do niepokoju. Podczas ładowania wewnętrznego akumulatora należy pracować w dobrze wentylowanym miejscu i w żaden sposób nie ograniczać wentylacji.
- Nie czyścić produktu szkodliwymi chemikaliami lub detergentami.
- Niewłaściwe użytkowanie, upuszczenie lub użycie nadmiernej siły może spowodować uszkodzenie produktu.
- Podczas utylizacji wtórnego ogniw lub baterii należy o d d z i e l a c od siebie ogniva lub baterie o różnych systemach elektrochemicznych. UWAGA: Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na niewłaściwą.
- Wrzucenie akumulatora do ognia lub gorącego pieca, mechaniczne zgniecenie lub przecięcie akumulatora może spowodować wybuch.
- Pozostawienie akumulatora w środowisku o ekstremalnie wysokiej temperaturze może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Akumulator poddany skrajnie niskiemu ciśnieniu powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Odłącz kabel zasilania AC, aby odłączyć go od napięcia sieciowego.

Ten produkt musi być uziemiony. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii uziemienie zapewnia ścieżkę najmniejszego oporu dla prądu elektrycznego, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem. Ten produkt jest wyposażony w przewód z przewodem uziemiającym i wtyczkę z uziemieniem. Wtyczka musi być podłączona do gniazdk, które jest prawidłowo zainstalowane i uziemione zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i rozporządzeniami. **OSTRZEŻENIE** - Nieprawidłowe podłączenie przewodu uziemiającego może spowodować porażenie prądem elektrycznym. W razie wątpliwości co do prawidłowego uziemienia produktu należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem. Nie należy modyfikować wtyczki dostarczonej z produktem - jeśli nie pasuje ona do gniazdk, należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi zainstalowanie odpowiedniego gniazdk.

Instrukcje przechowywania i konserwacji

1. Produkt należy przechowywać w temperaturze od -20°C do +60°C. Należy unikać wystawiania produktu na działanie deszczu lub używania go w wilgotnym środowisku.
2. Aby zachować żywotność baterii, należy rozładowywać ją do poziomu %30 i ładować do poziomu %60 co trzy miesiące.
3. Podczas użytkowania, ładowania i przechowywania produkt powinien leżeć płasko.



Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

MANUAL DE INSTRUÇÕES

CENTRAL ELÉCTRICA PORTÁTIL 600W

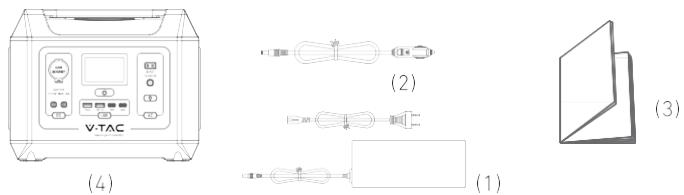


MODELO	SKU
VT-606N	11626, 11741

INTRODUÇÃO

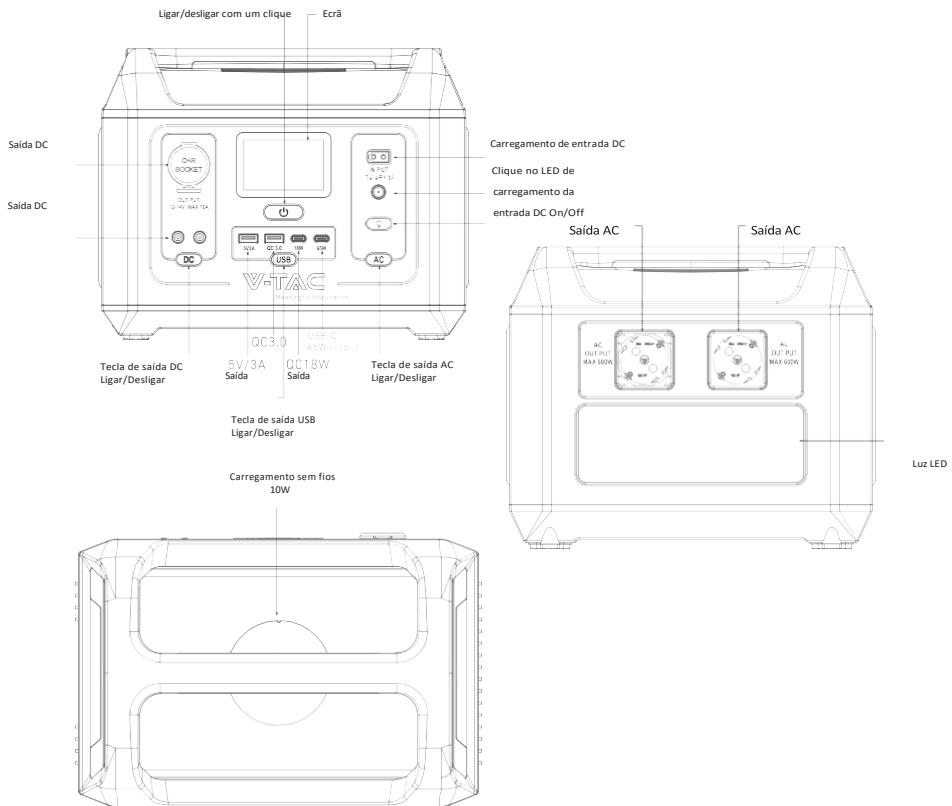
Obrigado por selecionar e comprar o produto V-TAC. A V-TAC irá servi-lo da melhor forma. Por favor, leia atentamente estas instruções e mantenha este manual de utilizador à mão para referência futura. Se tiver qualquer outra dúvida, contacte o nosso revendedor ou o vendedor local a quem adquiriu o produto. Eles têm formação e estão prontos para o servir da melhor forma.

O que está na caixa



Peças	Quantidade
(1) Adaptador AC (230V) com saída DC 20V/5A, comprimento do cabo=1,0 metros	X1PCS
(2) Isqueiro do carro com ficha macho DC 7909, comprimento do cabo=1,5 metros	X1PCS
(3) Manual do utilizador	X1PCS
(4) Central eléctrica portátil VT-606N	X1PCS

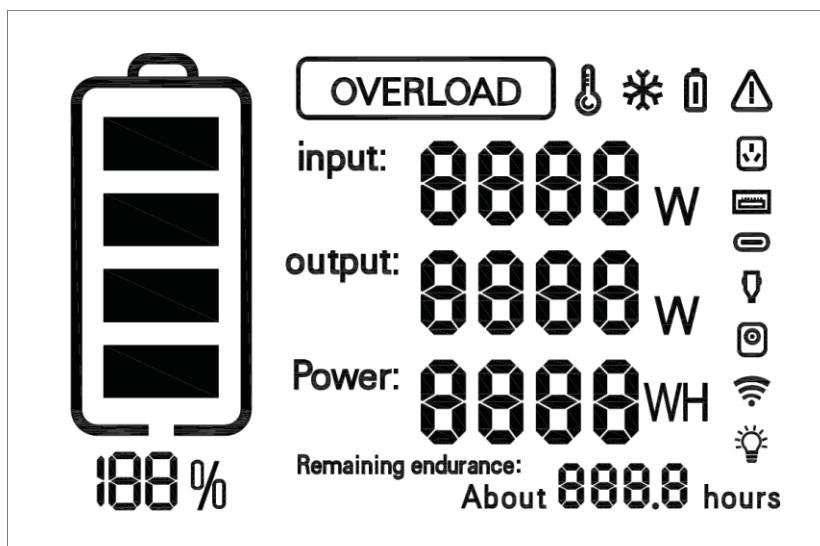
Visão geral



Operação dos botões

	Botão de alimentação, premir longamente durante 3 segundos para ligar/desligar todo o sistema
	Botão de alimentação CC, premir longamente durante 3 segundos para ligar/desligar a saída CC, o isqueiro e o carregador sem fios, também é controlado pelo botão de alimentação do sistema acima referido.
	Botão de alimentação CA, prima durante 3 segundos para ligar/desligar a saída CA, também é controlado pelo botão de alimentação do sistema acima.
	Botão de luz LED, prima o botão para ligar a luz ambiente e prima novamente para alternar entre os níveis de brilho baixo e médio. Prima longamente durante 3 segundos para ligar o brilho máximo. Durante o modo de luz acesa, clique duas vezes no modo SOS e, em seguida, clique duas vezes para sair do modo SOS.
	Botão USB, premir longamente durante 3 segundos para ligar/desligar a saída USB, também é controlado pelo botão de alimentação do sistema acima.

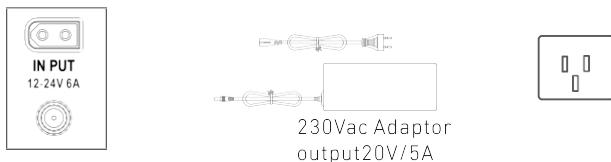
Ecrã LCD



Recarregar a sua central eléctrica

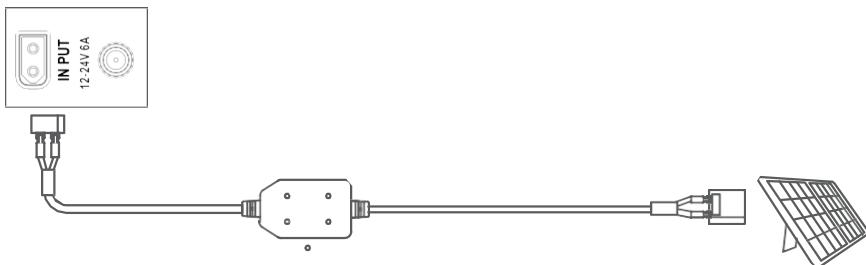
Recarga AC

Recarregue a sua central eléctrica ligando-a a uma tomada de parede com o adaptador de carregamento CA (incluído).



Recarga de painéis solares

Recarregue a sua central eléctrica ligando até 120 W de painéis solares em paralelo com um cabo de carregamento solar DCXT60 (não incluído).



Recarga de automóveis

Recarregue a sua central eléctrica ligando-a a uma porta de saída do isqueiro do automóvel com o cabo de carregamento (incluído).



Quando a sua estação de alimentação portátil tiver apenas 5% de bateria restante, os indicadores de Bateria restante ficarão intermitentes para o lembrar de recarregar o produto.

Carregar o dispositivo

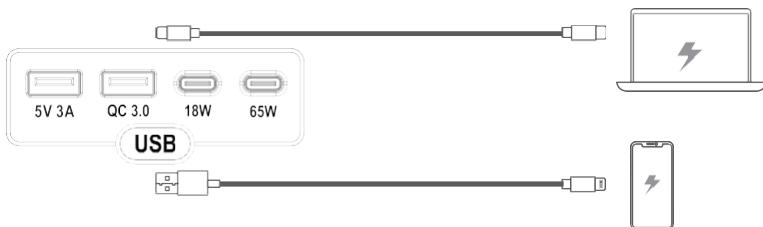
Recarga AC

Prima o botão AC e ligue os seus dispositivos às portas de saída AC.



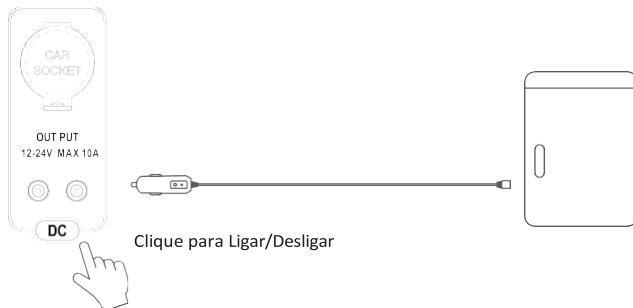
Carregamento USB

Ligue os seus dispositivos às portas USB



Carregamento na tomada do automóvel

Ligue a tomada do automóvel e ligue os seus dispositivos para começar a carregar.



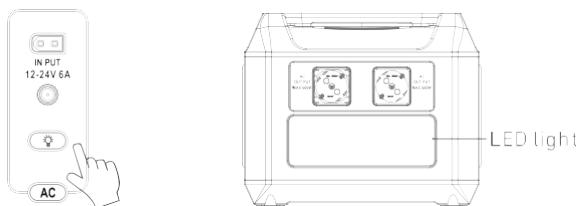
Luz

Luz ambiente

Prima o botão para ligar a luz ambiente e prima novamente para mudar entre os níveis de brilho baixo e médio.

Manter premido durante 3 segundos para ativar a luminosidade máxima.

Durante o modo de luz acesa, faça duplo clique para o modo SOS e, em seguida, faça duplo clique para sair do modo SOS



Resolução de problemas e FAQ

Falha de recarga AC

Quando a recarga de CA não estiver disponível, verifique se o ícone de proteção contra sobrecarga está ligado no visor LCD. Em caso afirmativo, é necessário retirar alguma aplicação e, em seguida, o carregamento pode ser retomado.

Falha de carregamento AC

Se o carregamento AC não estiver disponível, é possível que os dispositivos ligados excedam os 700W.

Tente desligar um ou mais dos dispositivos ligados para ver se isso resolve o problema.

FAQ

Q1: Porque é que a bateria da central eléctrica se esgota mesmo quando não há dispositivos ligados?

Quando o botão de controlo da tomada de CA e da tomada para automóvel está ligado, mesmo que não estejam a ser carregados quaisquer dispositivos, continua a haver um certo consumo de energia em vazio. Para evitar esta situação, certifique-se de que o botão de carregamento da tomada CA e da tomada para automóvel está desligado ou desligue a estação de alimentação quando não a estiver a utilizar.

P2: Qual é a potência máxima de saída das portas de saída CA?

As portas de saída AC podem fornecer um máximo de 700W aos dispositivos ligados.

P3: Posso recarregar o produto enquanto carrego dispositivos ligados? Sim.

Q4: Que tipo de carregador solar pode carregar este produto?

Qualquer carregador solar de 30-11V com um conector XT-60.

LiFePO4, 12.8V15Ah/576Wh

Especificação

Bateria	Capacidade da bateria	LiFePO4, 12,8V, 45Ah/576Wh
DC/INPUT	DC 7909	12-24V 6A
	Carregamento solar XT60	12-24V 6A
USB/Saída	Saída USB 1	5V 3A
	Saída USB 2	QC 3.0 18W 5V3A/9V2A/12V1.5A
	Saída TYPE-C 1	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	Saída TYPE-C 2	PD65W ,5V3A / 9V3A / 12V3A / 15V3A / 20V3.25A
Saída DC	Saída DC 1	12-14V 10A MAX
	Saída DC 2	12-14V 10A MAX
	Saída do isqueiro Cigarette	12-14V 10A MAX
Saída AC	Saída CA 1	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Saída AC 2	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Frequência de saída Máx.	Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Frequência	50Hz
Carregador sem fios	DC	10W
Iluminação LED	Potência	2~4W
	Modo	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Temperatura	Temperatura de funcionamento	-10°C-45°C
	Temperatura de armazenamento	-20°C-60°C
Informações sobre a unidade	Dimensão (CxLxA)	295 x 206 x 228.5mm
	Peso líquido	7.8kg

Instruções de segurança importantes



Não é permitido em aviões.

AVISO - Ao utilizar este produto, devem ser sempre seguidas as precauções básicas, incluindo as seguintes: Ler todas as instruções antes de utilizar o produto.

- Para reduzir o risco de ferimentos, é necessária uma supervisão atenta quando o produto é utilizado perto de crianças.
- Não colocar os dedos ou as mãos dentro do produto.
- Não expor o produto à chuva ou à neve.
- A utilização de uma fonte de alimentação ou carregador não recomendado ou vendido pelo fabricante do produto pode resultar em risco de incêndio ou ferimentos pessoais. Para reduzir o risco de danos na ficha e no cabo eléctricos, puxe a ficha e não o cabo quando desligar o produto.
- Não utilize o produto para além da sua potência nominal. As saídas de sobrecarga acima da classificação podem resultar em risco de incêndio ou ferimentos em pessoas.
- Não utilize o produto que está danificado ou modificado. As baterias danificadas ou modificadas podem apresentar um comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos. Não utilize o produto com um cabo ou ficha danificados, ou com um cabo de saída danificado.
- Não desmontar o produto. Leve-o a um técnico de assistência qualificado quando for necessário efetuar assistência ou reparação. A remontagem incorrecta pode resultar em risco de incêndio ou choque elétrico.
- Não expor ao fogo ou a temperaturas elevadas. A exposição ao fogo ou a temperaturas superiores a 130C pode provocar uma explosão. Para reduzir o risco de choque elétrico, desligue a unidade de alimentação da tomada antes de tentar efetuar qualquer tipo de manutenção.
- A assistência técnica deve ser efectuada por um técnico qualificado, utilizando apenas peças de substituição idênticas. Isto assegurará que a segurança do produto é mantida.
- Ao carregar um dispositivo, o produto pode ficar quente, o que é uma condição de funcionamento normal e não deve ser motivo de preocupação. Ao carregar a bateria interna, trabalhe numa área bem ventilada e não restrinja a ventilação de forma alguma.
- Não limpar o produto com produtos químicos ou detergentes nocivos.
- A utilização incorrecta, a queda ou a força excessiva podem causar danos no produto.
- Ao eliminar as pilhas ou baterias secundárias, mantenha as pilhas ou baterias de sistemas electroquímicos diferentes separadasumas das outras. CUIDADO: Risco de explosão se a pilha for substituída por uma pilha incorrecta.
- A eliminação de uma pilha no fogo ou num forno quente, ou o esmagamento ou corte mecânico de uma pilha, pode provocar uma explosão.
- Deixar uma bateria num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pode resultar numa explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável.
- Uma bateria sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa pode provocar uma explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável.
- Desligue o cabo de alimentação CA para se desligar da tensão de rede.

Este produto deve ser ligado à terra. Em caso de avaria ou falha, a ligação à terra proporciona um caminho de menor resistência para a corrente eléctrica, reduzindo o risco de choque elétrico. Este produto está equipado com um cabo com um condutor de ligação à terra do equipamento e uma ficha de ligação à terra. A ficha deve ser ligada a uma tomada devidamente instalada e ligada à terra de acordo com todos os códigos e regulamentos locais. **AVISO** - A ligação incorrecta do condutor de ligação à terra do equipamento pode provocar um choque elétrico. Consulte um eletricista qualificado se tiver dúvidas sobre se o produto está devidamente ligado à terra. Não modifique a ficha fornecida com o produto - se esta não encaixa na tomada, mande instalar uma tomada adequada por um eletricista qualificado.

Instruções de armazenamento e manutenção

1. Guardar o produto entre -20°C+60C. Evite expor o produto à chuva ou utilizá-lo num ambiente húmido.
2. Para preservar a vida útil da bateria, descarregue-a até 30 % e recarregue-a até 60 % de trés em três meses.
3. O produto deve ser mantido na horizontal durante a utilização, durante o carregamento e durante o armazenamento.



Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI STAȚIE DE ALIMENTARE PORTABILĂ 600W

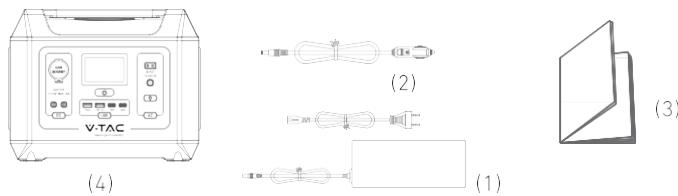


MODEL	SKU
VT-606N	11626, 11741

INTRODUCERE

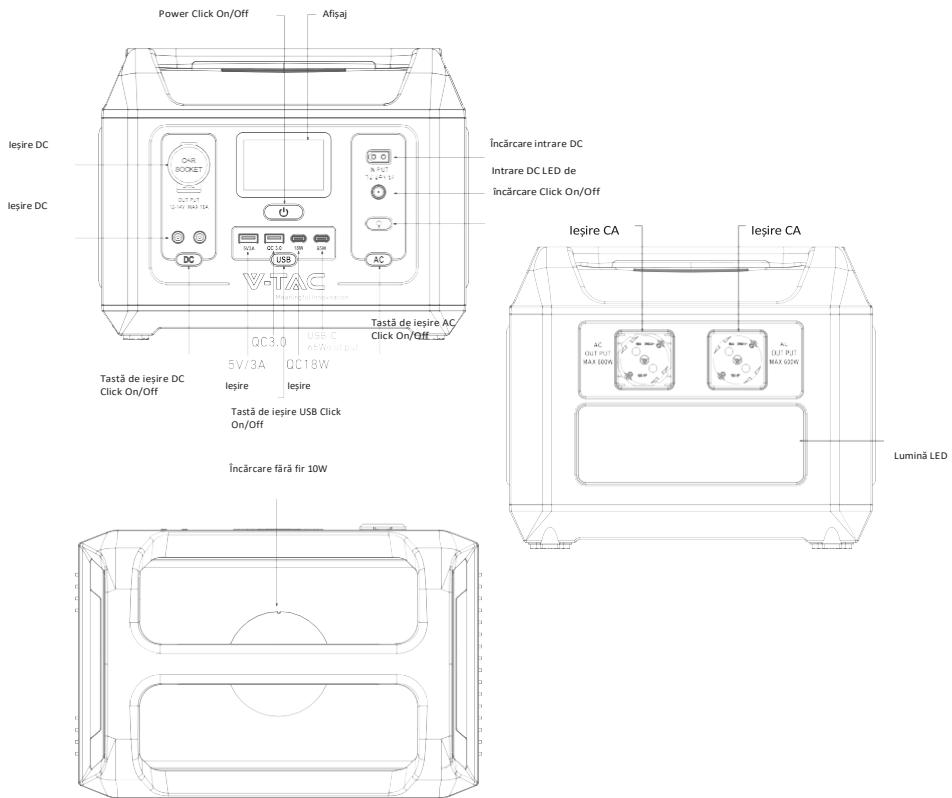
Vă mulțumim pentru selectarea și cumpărarea produsului V-TAC. V-TAC vă va servi cel mai bine. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să păstrați acest manual de utilizare la îndemână pentru consultare ulterioră. Dacă aveți orice altă întrebare, vă rugăm să contactați distribuitorul nostru sau vânzătorul local de la care ați achiziționat produsul. Aceștia sunt instruiți și pregătiți să vă servească la cel mai bun nivel.

Ce este în cutie



Piese	Cantitate
(1) Adaptor AC (230V) cu ieșire DC 20V/5A, lungime cablu = 1,0 metri	X1PCS
(2) Brichetă auto cu mufă masculină DC 7909, lungimea cablului = 1,5 metri	X1PCS
(3) Manual de utilizare	X1PCS
(4) Stație de alimentare portabilă VT-606N	X1PCS

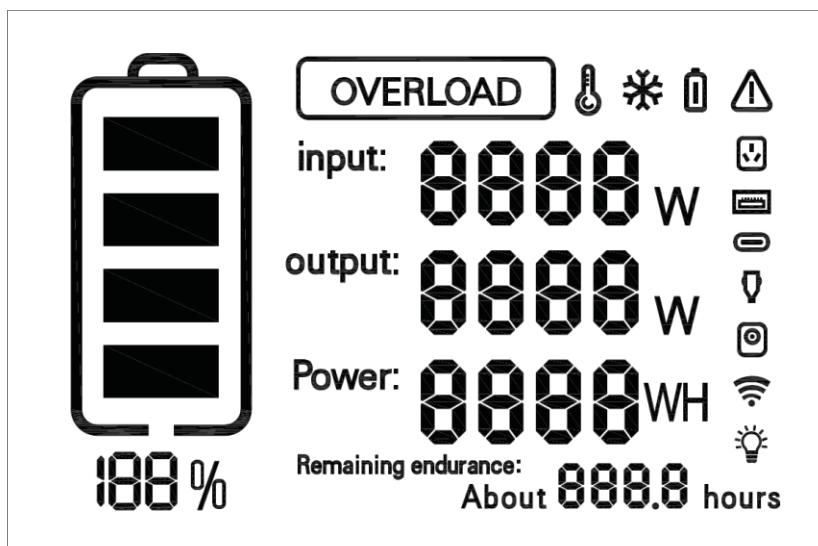
Prezentare generală



Butoane Funcționare

	Butonul de alimentare, apăsați lung 3 secunde pentru a porni / opri întregul sistem
	Butonul de alimentare DC, apăsați lung 3 secunde pentru a porni / opri ieșirea DC, bricheta și încărătorul wireless, de asemenea, este controlat de butonul de alimentare al sistemului de mai sus.
	Butonul de alimentare AC, apăsați lung 3 secunde pentru a porni / opri ieșirea AC, este de asemenea controlat de butonul de alimentare al sistemului de mai sus.
	Buton de lumină LED, apăsați butonul pentru a aprinde lumina ambientală și apăsați din nou pentru a comuta între nivelurile de luminozitate scăzută și medie. Apăsați lung timp de 3 secunde pentru a porni cea mai mare luminozitate. În timpul modului de aprindere a luminii, faceți dublu clic pentru modul SOS, apoi faceți dublu clic pentru a ieși din modul SOS. În timpul oricărui mod, apăsați lung butonul pentru a opri lumina LED.
	Butonul USB, apăsați lung 3 secunde pentru a porni / opri ieșirea USB, este, de asemenea, controlat de butonul de alimentare al sistemului de mai sus.

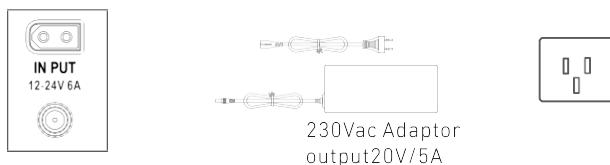
Afișaj LCD



Reîncărcarea stației de alimentare

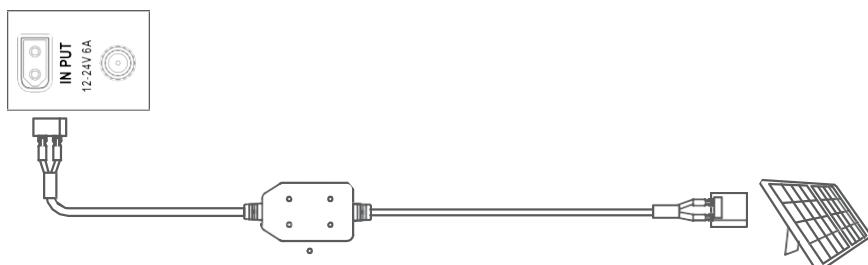
Reîncărcare AC

Reîncărcați stația de alimentare prin conectarea la o priză de perete cu adaptorul de încărcare CA (inclus).



Reîncărcarea panoului solar

Reîncărcați stația de alimentare conectând până la 120W panouri solare în paralel cu un cablu de încărcare solară DCXT60 (nu este inclus).



Reîncărcarea mașinii

Reîncărcați stația de alimentare prin conectarea la un port de ieșire al brichetei auto cu mașina cablu de încărcare (inclus).

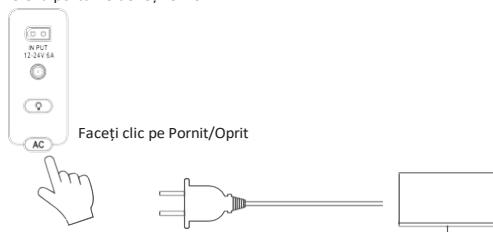


Când stația dvs. de alimentare portabilă mai are doar %5 baterie rămasă, indicatoarele Baterie rămasă vor pălpâi pentru a vă reaminti că trebuie să reîncărcați produsul.

Încărcați dispozitivul

Reîncărcare AC

Apăsați butonul AC și conectați-vă dispozitivele la porturile de ieșire AC.



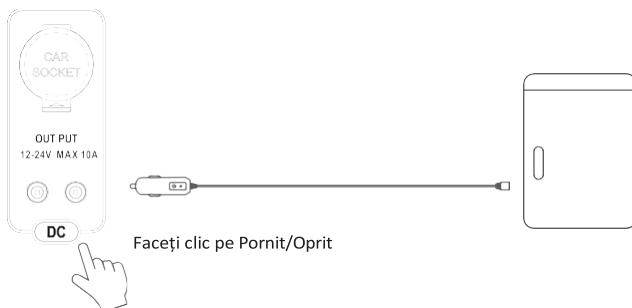
Încărcare USB

Conectați-vă dispozitivele la porturile USB



Încărcare la priza auto

Porniți priza auto și conectați dispozitivele pentru a începe încărcarea.



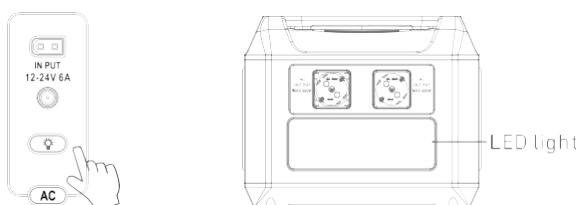
Lumină

Lumina ambientală

Apăsați butonul pentru a aprinde lumina ambientală și apăsați din nou pentru a comuta între nivelurile de luminozitate mică și medie.

Apăsați lung timp de 3 secunde pentru a activa cea mai mare luminozitate.

În timpul modului de iluminare, faceți dublu clic pentru modul SOS, apoi faceți dublu clic pentru a ieși din modul SOS



Rezolvarea problemelor și întrebări frecvente

Eșec de reîncărcare AC

Atunci când reîncărcarea cu curent alternativ nu este disponibilă, verificați dacă pictograma de protecție la suprasarcină este aprinsă pe afișajul LCD. Dacă da, trebuie să opriți unele aplicații, iar apoi reîncărcarea poate fi reluată.

Eșecul încărcării CA

Dacă încărcarea AC nu este disponibilă, este posibil ca dispozitivele conectate să depășească 700W.

Încercați să deconectați unul sau mai multe dintre dispozitivele conectate pentru a vedea dacă acest lucru rezolvă problema.

ÎNTREBĂRI FRECVENTE

Q1: De ce bateria centralei electrice se descarcă chiar și atunci când nu sunt conectate dispozitive?

Atunci când butonul de control al curentului alternativ și al prizei auto este pornit, chiar dacă nu se încarcă niciun dispozitiv, va exista un anumit consum de energie fără sarcină. Pentru a evita acest lucru, asigurați-vă că butonul de încărcare a CA și a prizei auto este oprit sau opriți stația de alimentare atunci când nu o utilizați.

Q2: Care este puterea maximă de ieșire a porturilor de ieșire AC?

Porturile de ieșire CA pot furniza o putere maximă de 700 W dispozitivelor conectate.

Q3: Pot reîncărca produsul în timp ce încarc dispozitivele conectate? Da.

Q4: Ce tip de încărcător solar poate încărca acest produs? Orice

încărcător solar de 30-11V cu un conector XT-60.

LiFePO4, 12.8V15Ah/576Wh

Specificații

Baterie	Capacitatea bateriei	LiFePO4, 12.8V, 45Ah/576Wh
DC/INPUT	DC 7909	12-24V 6A
	Încărcare solară XT60	12-24V 6A
USB/ieșire	ieșire USB 1	5V 3A
	ieșire USB 2	QC 3.0 18W 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C 1 ieșire	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	TYPE-C 2 ieșire	PD65W ,5V3A / 9V3A / 12V3A / 15V3A / 20V3.25A
Ieșire DC	DC 1 ieșire	12-14V 10A MAX
	DC 2 ieșire	12-14V 10A MAX
	Ieșire briștetă Cigarette	12-14V 10A MAX
Ieșire CA	Ieșire AC 1	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Ieșire AC 2	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Frecvența de ieșire Max	Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Frecvența	50Hz
Încărcător fără fir	DC	10W
Iluminat cu LED-uri	Putere	2~4W
	Modul	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Temperatura	Temperatura de lucru	-10°C-45°C
	Temperatura de depozitare	-20°C-60°C
Informații despre unitate	Dimensiuni (LxWxH)	295 x 206 x 228.5mm
	Greutate netă	7.8kg

Instructiuni importante de siguranță



Nu este permisă pe aeronave.

AVERTISMENT - Atunci când utilizați acest produs, trebuie respectate întotdeauna precauțiile de bază, inclusiv următoarele: Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul.

- Pentru a reduce riscul de rănire, este necesară o supraveghere atentă atunci când produsul este utilizat în apropierea copiilor.
- Nu introduceți degetele sau mâinile în produs.
- Nu expuneți produsul la ploaie sau zăpadă.
- Utilizarea unei surse de alimentare sau a unui încărcător care nu este recomandat sau vândut de producătorul produsului poate duce la un risc de incendiu sau vătămare a persoanelor. Pentru a reduce riscul de deteriorare a fișei electrice și a cablului, trageți de fișă mai degrabă decât de cablu atunci când deconectați produsul.
- Nu utilizați produsul peste puterea nominală a acestuia. Supraîncărcarea ieșirilor peste capacitatea nominală poate duce la un risc de incendiu sau vătămare a persoanelor.
- Nu utilizați produsul care este deteriorat sau modificat. Bateriile deteriorate sau modificate pot prezenta un comportament imprevedibil care poate duce la incendiuri, explozii sau risc de rănire. Nu utilizați produsul cu un cablu sau o fișă deteriorate sau cu un cablu de ieșire deteriorat.
- Nu dezasamblați produsul. Duceți-l la persoana de service calificată atunci când este nevoie de service sau reparări. O reasamblare incorrectă poate duce la riscul de incendiu sau un soc electric.
- Nu expuneți la foc sau la temperaturi ridicate. Expunerea la foc sau la temperaturi de peste 130C poate provoca explozii. Pentru a reduce riscul de electrocutare, scoateți sursa de alimentare din priză înainte de a încerca să efectuați orice operațiune de întreținere instruită.
- Asigurați-vă că service-ul este efectuat de o persoană calificată care utilizează numai piese de schimb identice. Acest lucru va asigura menținerea siguranței produsului.
- Atunci când încărcați un dispozitiv, este posibil ca produsul să se simtă cald, aceasta este o condiție normală de funcționare și nu trebuie să fie un mănușă de îngrijorare. Atunci când încărcați bateria internă, lucrați într-o zonă bine ventilată și nu restricționați ventilația în niciun fel.
- Nu curătați produsul cu substanțe chimice sau detergenti dăunători.
- Utilizarea necorespunzătoare, cădere sau forță excesivă pot cauza deteriorarea produsului.
- Atunci când eliminați celulele sau bateriile secundare, păstrați celulele sau bateriile cu sisteme electrochimice diferite separate unele de altele. ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una incorrectă.
- Aruncarea unei baterii în foc sau într-un cupor încins sau zdrobirea sau tăierea mecanică a unei baterii poate duce la o explozie.
- Lăsarea unei baterii într-un mediu cu temperaturi extrem de ridicate poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
- O baterie supusă unei presiuni a aerului extrem de scăzute poate provoca o explozie sau o scurgere de lichid sau gaz inflamabil.
- Deconectați cablul de alimentare CA pentru a vă deconecta de la tensiunea de linie.

Acest produs trebuie să fie împământat. În caz de funcționare defectuoasă sau defectiune, împământarea asigură o cale de minimă rezistență pentru curentul electric pentru a reduce riscul de soc electric. Acest produs este echipat cu un cablu care are un conductor de împământare a echipamentului și o fișă de împământare. Ștecherul trebuie conectat la o priză care este instalată corespunzător și împământată în conformitate cu toate codurile și ordonanțele locale.

AVERTISMENT - Conectarea necorespunzătoare a conductorului de împământare a echipamentului poate duce la un soc electric. Consultați un electrician calificat dacă aveți îndoile cu privire la faptul dacă produsul este corect împământat. Nu modificați ștecherul furnizat cu produsul - dacă acesta nu se potrivește cu priza, instalați o priză corespunzătoare de către un electrician calificat.

Instructiuni de depozitare și întreținere

1. Vă rugăm să depozitați produsul între -20°C+60C. Evitați expunerea produsului la ploaie sau utilizarea produsului într-un mediu umed.
2. Pentru a păstra durata de viață a bateriei, descărcați bateria la %30 și reîncărcați-o la %60 la fiecare trei luni.
3. Vă rugăm să păstrați produsul întins în timpul utilizării, în timpul încărcării și în timpul depozitării.



Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

MANUAL DE INSTRUCCIONES

CENTRAL ELÉCTRICA PORTÁTIL 600W

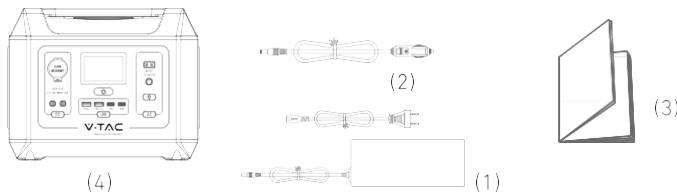


MODELO	SKU
VT-606N	11626, 11741

INTRODUCCIÓN

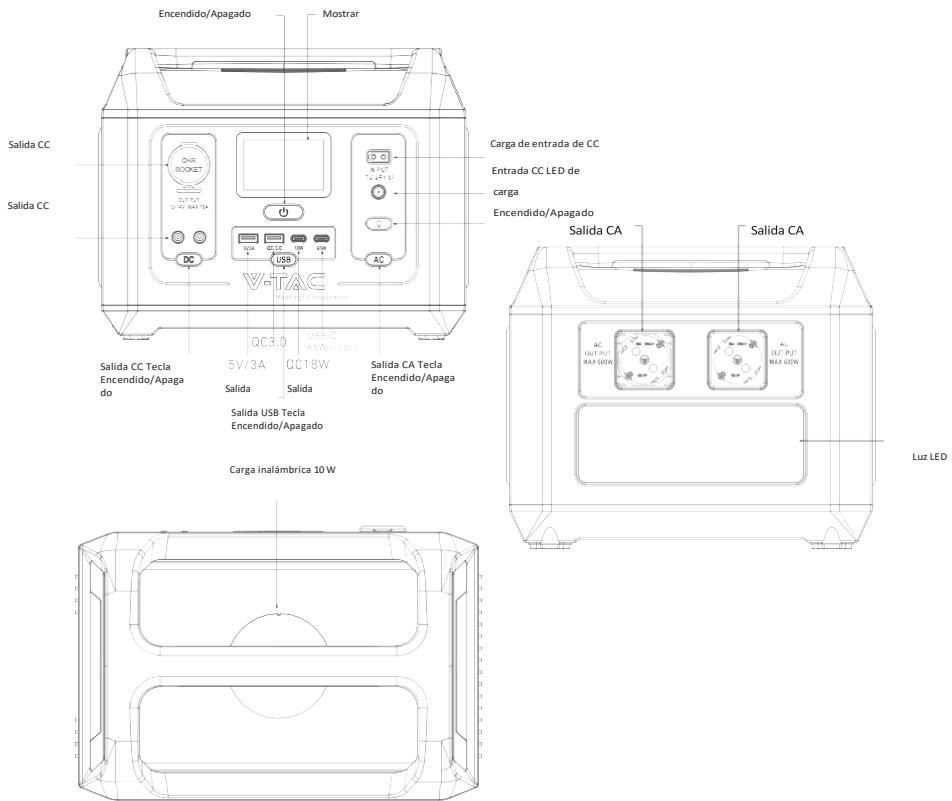
Gracias por seleccionar y comprar un producto V-TAC. V-TAC le servirá lo mejor posible. Lea atentamente estas instrucciones y conserve este manual de usuario a mano para futuras consultas. Si tiene cualquier otra duda, póngase en contacto con nuestro distribuidor o vendedor local al que haya comprado el producto. Ellos están entrenados y listos para servirle lo mejor posible.

Contenido de la caja



Piezas	Cantidad
(1) Adaptador de CA (230 V) con salida de CC 20 V/5 A, longitud del cable = 1,0 metros	X1PCS
(2) Mechero del coche con enchufe macho DC 7909, longitud del cable=1,5 metros	X1PCS
(3) Manual del usuario	X1PCS
(4) Central eléctrica portátil VT-606N	X1PCS

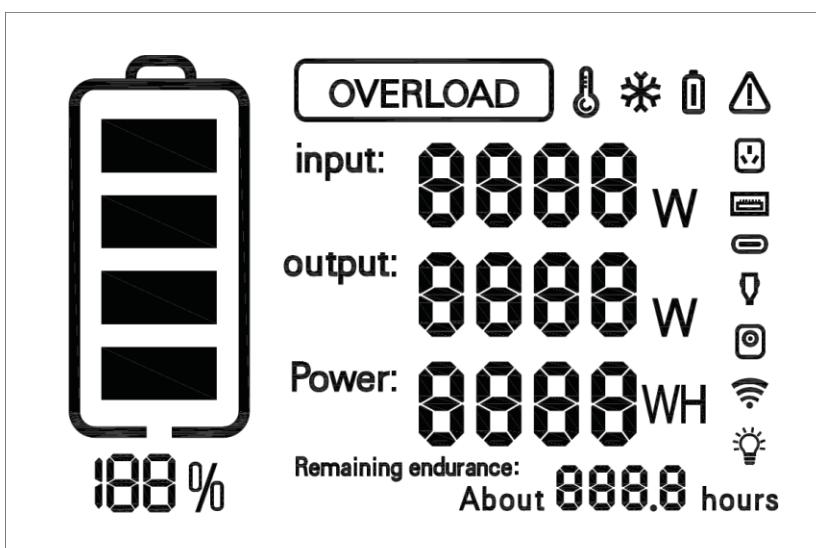
Visión general



Botones Funcionamiento

	Botón de encendido, pulsación larga de 3 segundos para encender/apagar todo el sistema
	Botón de encendido DC, pulsación larga de 3 segundos para encender / apagar la salida DC, encendedor de cigarrillos y cargador inalámbrico, también es controlado por encima del botón de encendido del sistema.
	Botón de encendido de CA, pulsación larga de 3 segundos para encender/apagar la salida de CA, también se controla mediante el botón de encendido del sistema anterior.
	Botón de luz LED, pulse el botón para encender la luz ambiental y vuelva a pulsarlo para cambiar entre los niveles de brillo bajo y medio. Mantenga pulsado durante 3 segundos para encender el brillo más alto. Durante el modo de luz encendida, haga doble clic para el modo SOS y, a continuación, haga doble clic para salir de modo SOS.
	Botón USB, pulsación larga de 3 segundos para encender / apagar la salida USB, también se controla por encima del botón de encendido del sistema.

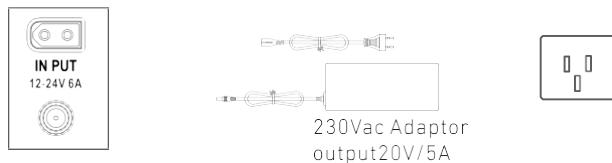
Pantalla LCD



Recarga de la central eléctrica

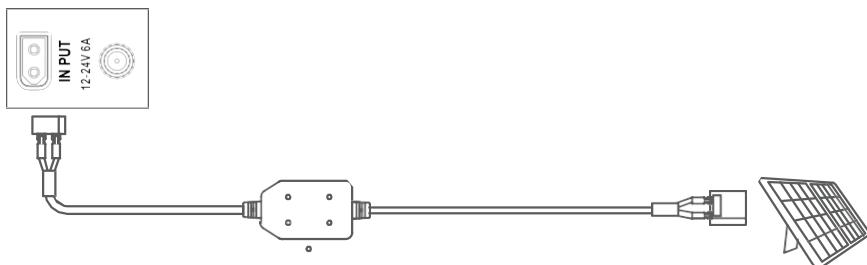
Recarga de CA

Recarga tu estación base conectándola a una toma de corriente con el adaptador de carga de CA (incluido).



Recarga de paneles solares

Recarga tu central conectando hasta 120 W de paneles solares en paralelo con un cable de carga solar DCXT60 (no incluido).



Recarga del coche

Recarga tu estación de energía conectándola al puerto de salida del encendedor de cigarrillos del coche cable de carga (incluido).

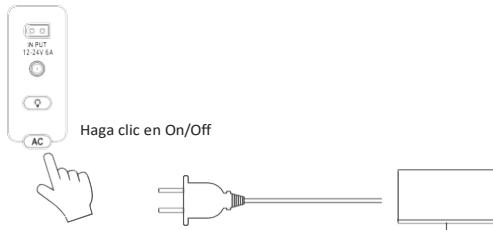


Cuando a tu estación de alimentación portátil sólo le quede un %5 de batería, los indicadores de batería restante parpadearán para recordarte que debes recargar el producto.

Carga tu dispositivo

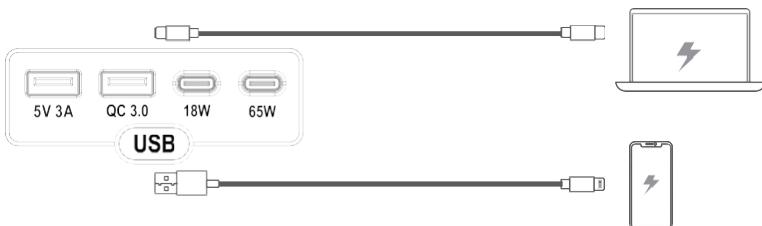
Recarga de CA

Pulsa el botón AC y conecta tus dispositivos a los puertos de salida AC.



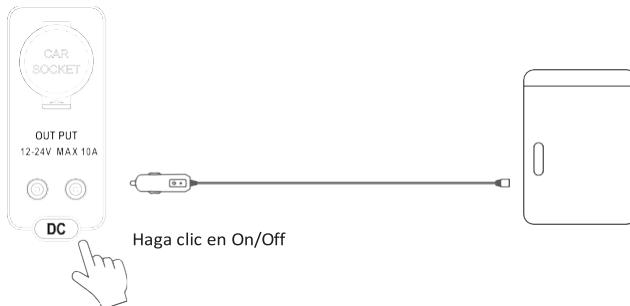
Carga USB

Conecta tus dispositivos a los puertos USB



Carga en la toma del coche

Enciende la toma del coche y conecta tus dispositivos para que empiecen a cargarse.



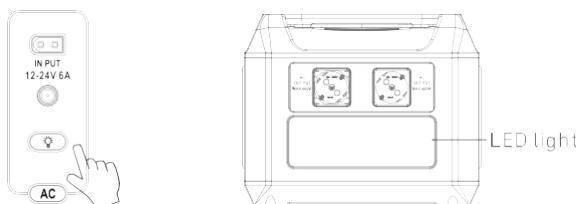
Luz

Luz ambiental

Pulsa el botón para encender la luz ambiente y vuelve a pulsarlo para cambiar entre los niveles de brillo bajo y medio.

Mantén pulsado durante 3 segundos para activar el brillo máximo.

Durante el modo de luz encendida, haga doble clic para el modo SOS y, a continuación, haga doble clic para salir del modo SOS.



Solución de problemas y FAQ

Fallo de recarga de CA

Cuando la recarga de CA no esté disponible, compruebe si el icono de protección contra sobrecarga está encendido en la pantalla LCD. Si es así, debe desconectar alguna aplicación y, a continuación, podrá reanudarse la recarga.

Fallo de carga de CA

Si no hay carga de CA disponible, es posible que los dispositivos conectados superen los 700 W.

Prueba a desenchufar uno o varios de los dispositivos conectados para ver si se resuelve el problema.

PREGUNTAS FRECUENTES

P1: ¿Por qué se descarga la batería de la central aunque no haya ningún aparato conectado?

Cuando el botón de control de la toma de CA y del coche está encendido, aunque no se esté cargando ningún dispositivo, seguirá habiendo un cierto consumo de energía sin carga. Para evitarlo, asegúrate de que el botón de carga de CA y de la toma del coche está apagado o apaga la estación eléctrica cuando no la estés utilizando.

P2: ¿Cuál es la potencia máxima de los puertos de salida de CA?

Los puertos de salida de CA pueden suministrar un máximo de 700 W a los dispositivos conectados.

P3: ¿Puedo recargar el producto mientras se cargan los dispositivos conectados? Sí.

P4: ¿Qué tipo de cargador solar puede cargar este producto?

Cualquier cargador solar de 30-11V con un conector XT-60.

LiFePO4, 12.8V15Ah/576Wh

Especificación

Batería	Capacidad de la batería	LiFePO4, 12,8 V, 45 Ah/576 Wh
CC/ENTRADA	DC 7909	12-24V 6A
	Carga solar XT60	12-24V 6A
USB/Salida	Salida USB 1	5V 3A
	Salida USB 2	QC 3.0 18W 5V3A/9V2A/12V1.5A
	TIPO-C 1 Salida	PD18W ,5V3A/9V2A/12V1.5A
	Salida TYPE-C 2	PD65W ,5V3A / 9V3A / 12V3A / 15V3A / 20V3.25A
Salida CC	Salida DC 1	12-14V 10A MAX
	Salida DC 2	12-14V 10A MAX
	Encendedor Cigarette Salida	12-14V 10A MAX
Salida CA	Salida CA 1	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Salida CA 2	AC power output 230V Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Frecuencia de salida Máx.	Sine WAVE 600W PEAK 700W
	Frecuencia	50Hz
Cargador inalámbrico	DC	10W
Iluminación LED	Potencia	2~4W
	Modo	High-Light/Lowlight/SOS/Flash
Temperatura	Temperatura de trabajo	-10°C-45°C
	Temperatura de almacenamiento	-20°C-60°C
Información de la unidad	Dimensiones (LxAxH)	295 x 206 x 228.5mm
	Peso neto	7.8kg

Instrucciones de seguridad importantes



No está permitido en los aviones.

ADVERTENCIA - Al utilizar este producto, deben seguirse siempre las precauciones básicas, incluidas las siguientes: Lea todas las instrucciones antes de utilizar el producto.

- Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una estrecha supervisión cuando el producto se utilice cerca de niños.
- No introduzca los dedos ni las manos en el producto.
- No exponga el producto a la lluvia ni a la nieve.
- El uso de una fuente de alimentación o un cargador no recomendados o vendidos por el fabricante del producto puede provocar riesgo de incendio o lesiones personales. Para reducir el riesgo de daños en la clavija y el cable eléctricos, tire de la clavija y no del cable al desconectar el producto.
- No utilice el producto por encima de su potencia nominal. Las salidas de sobrecarga superiores a las nominales pueden provocar riesgo de incendio o lesiones personales.
- No utilice el producto dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento impredecible que provoque incendios, explosiones o riesgo de lesiones. No utilice el producto con un cable o enchufe dañado, o con un cable de salida dañado.
- No desmonte el producto. Llévelo a un técnico cualificado cuando sea necesario realizar tareas de mantenimiento o reparación. Un montaje incorrecto puede provocar riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- No exponer al fuego ni a altas temperaturas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130C puede provocar una explosión. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desenchufe la fuente de alimentación de la toma de corriente antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento.
- Encargue el mantenimiento a un técnico cualificado que utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad del producto.
- Al cargar un dispositivo, el producto puede estar caliente; se trata de una condición de funcionamiento normal y no debe ser motivo de preocupación. Cuando cargue la batería interna, trabaje en un área bien ventilada y no restrinja la ventilación de ninguna manera.
- No limpie el producto con productos químicos o detergentes nocivos.
- El uso incorrecto, las caídas o una fuerza excesiva pueden dañar el producto.
- Cuando deseche pilas o baterías secundarias, mantenga las pilas o baterías de diferentes sistemas electroquímicos separadas entre sí. PRECAUCIÓN: Riesgo de explosión si se sustituye la batería por otra incorrecta.
- Arrojar una pila al fuego o a un horno caliente, o aplastarla o cortarla mecánicamente, puede provocar una explosión.
- Dejar una batería en un entorno de temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
- Desenchufe el cable de alimentación de CA para desconectarlo de la tensión de línea.

Este producto debe conectarse a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra proporciona una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica con el fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica. Este producto está equipado con un cable que tiene un conductor de conexión a tierra del equipo y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe conectar a una toma de corriente que esté correctamente instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales. **ADVERTENCIA -** Una conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede provocar una descarga eléctrica. Consulte a un electricista cualificado si tiene dudas sobre si el producto está correctamente conectado a tierra. No modifique el enchufe suministrado con el producto - si no se ajusta a la toma de corriente, haga instalar una toma de corriente adecuada por un electricista cualificado.

Instrucciones de almacenamiento y mantenimiento

1. Guarde el producto entre -20°C~+60C. Evite exponer el producto a la lluvia o utilizarlo en un entorno húmedo.
2. Para preservar la vida útil de la batería, descárguela hasta el 30% y recárguela hasta el 60% cada tres meses.
3. Mantenga el producto en posición horizontal durante el uso, la carga y el almacenamiento.